

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ES: INSTRUCCIONES DE USO
IT: ISTRUZIONI PER L'USO
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

FR: NOTICE D'UTILISATION
SR/MNE/BIH: UPUTSTVA ZA UPOTREBU
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
SK: NÁVOD NA POUŽITIE
PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



BYONK

BG: ДЕТСКА ТРИКОЛКА МОДЕЛ: FLEXTON 6в1 АРТИКУЛЕН НОМЕР: HM-718
EN: CHILDREN TRICYCLE MODEL: FLEXTON 6in1 ITEM NO.: HM-718
DE: KINDERDREIRAD MODELL: FLEXTON 6in1 ARTIKEL NUMMER: HM-718
RO: TRICICLETĂ PENTRU COPILII MODEL: FLEXTON 6in1 NUMĂR PRODUS: HM-718
GR: ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΤΥΠΟΥ: FLEXTON 6in1 ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: HM-718
ES: TRICICLO DE NIÑOS MODELO: FLEXTON 6in1 NÚMERO DE ARTÍCULO: HM-718
IT: TRICICLO PER BAMBINI MODELLO: FLEXTON 6in1 NUMERO ARTICOLO: HM-718
FR: TRICYCLE POUR ENFANTS MODÈLE : FLEXTON 6in1 NUMÉRO D'ARTICLE : HM-718
РУ: ДЕТСКОГО ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА
МОДЕЛ: FLEXTON 6in1 НОМЕР АРТИКУЛА: HM-718
SR/MNE/BIH: DEČIJEJ TRICIKLA MODEL: FLEXTON 6in1 PROIZVOD BROJ: HM-718
HU: GYERMEK TRICIKLI MODELL: FLEXTON 6in1 CIKKSZÁM: HM-718
CZ: MODEL DĚTSKÉ TŘÍKOLKY: FLEXTON 6in1 ČÍSLO POLOŽKY: HM-718
SK: MODEL DETSKEJ TROJKOLKY : FLEXTON 6in1 ČÍSLO POLOŽKY: HM-718
PT: TRICICLO INFANTIL – MODELO: FLEXTON 6in1 NÚMERO DO ARTIGO: HM-718

ЧАСТИ/ PARTS/ ELEMENTE DES DREIRADS/ COMPONENTE/ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ
ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ/ PARTES DEL TRICICLO/ PARTI DEL TRICICLO/ ЧАСТИ ТРЕХКОЛЕШОГО
ВЕЛОСИПЕДА/ PIÈCES/ / DELOVI/ ONDERDELEN/ SZÁLLÍTOTT ALKATRÉSZEK/
KOMPONENTY/ KOMPONENTY / PEÇAS

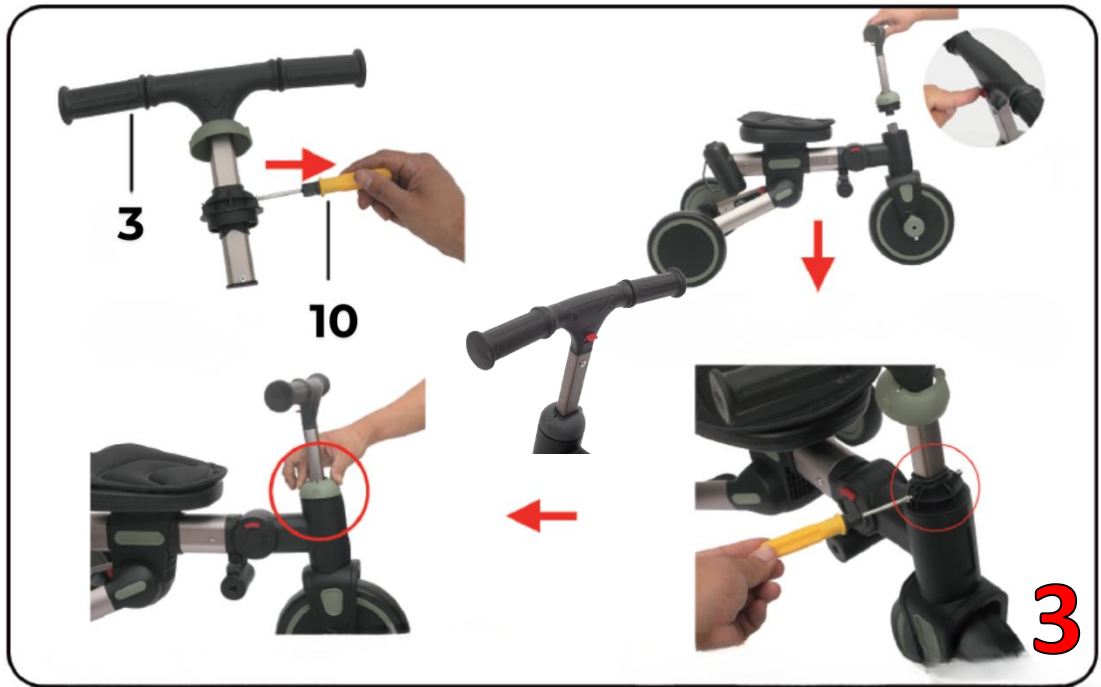
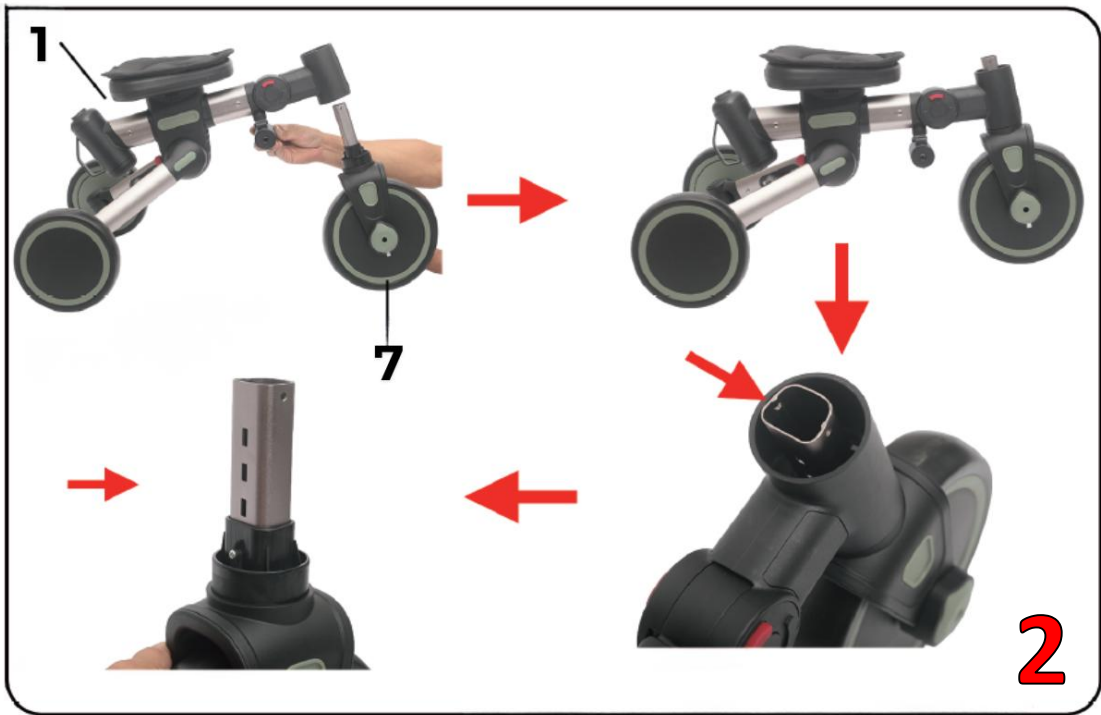
PD



СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ/ ASSEMBLY STEPS/ MONTAGESCHRITTE/ PAȘII DE
ASAMBLARE/ ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ/ ENSAMBLADURA/ ASSEMBLAGGIO/
L'ASSEMBLAGE/ СБОРКИ/ SASTAVLJANJE/ ЗБИРКИ/ AZ ÖSSZESZERELÉS
LÉPÉSEI/ ETAPAS DE MONTAGEM



1





ΦΥΗΚΤΙΙ ΗΑ ΠΡΟΔΥΚΤΑ/ PRODUCT FUNCTIONS/ PRODUKTEIGENSCHAFTEN/ FUNCȚIILE PRODUSULUI/ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ/ FUNCIONES DEL PRODUCTO/ FUNZIONALITA` DEL PRODOTTO/ FONCTIONS DU PRODUIT/ ΦΥΗΚΤΙΙ ΠΡΟΔΥΚΤΑ/ FUNKCIJE PROIZVODA/ FUNCTIES VAN HET PRODUCT/ A TERMÉK FUNKCIÓI/ FUNÇÕES DO PRODUTO





F.2



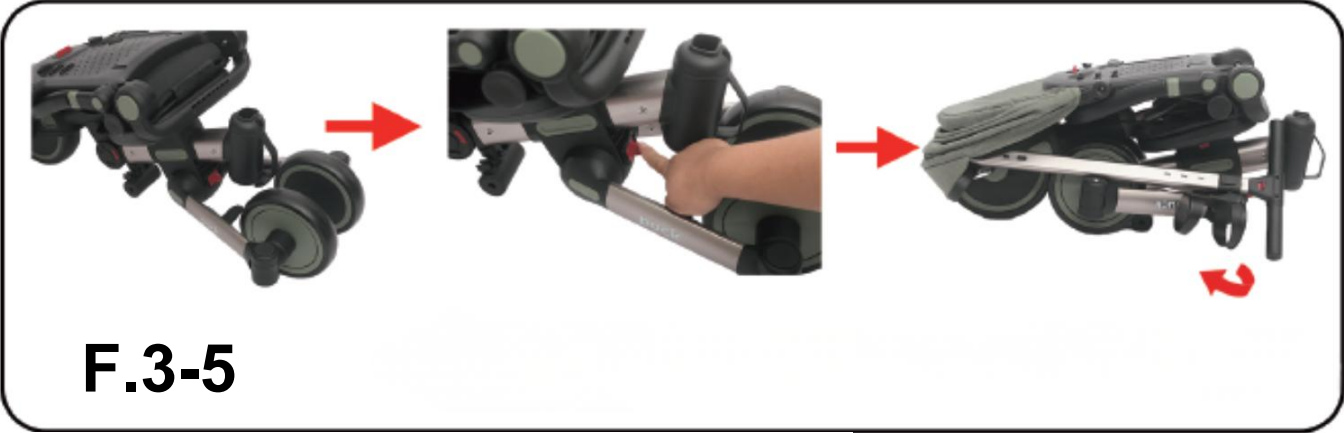
F.3-1



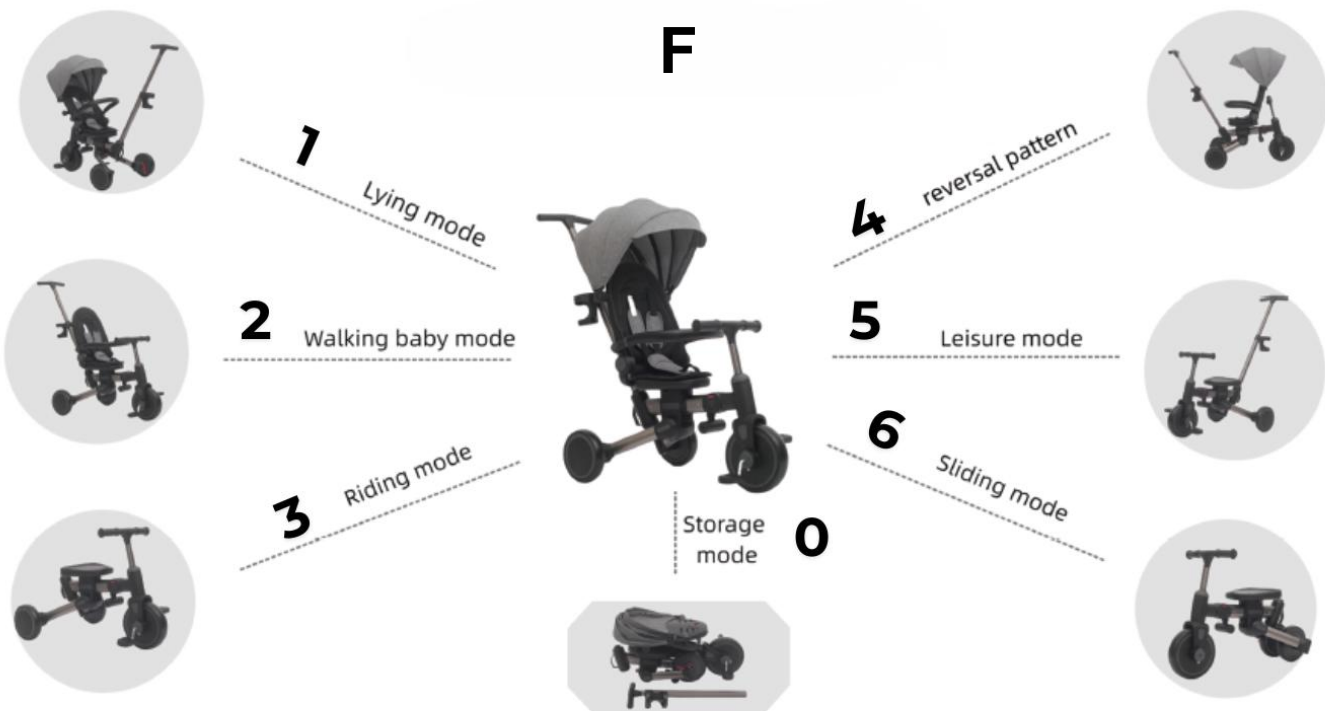
F.3-2



F.3-3



ΦΥΝΚΤΙΙ ΗΑ ΠΡΟΔΥΚΤΑ/ PRODUCT FUNCTIONS/ PRODUKTEIGENSCHAFTEN/ FUNCȚIILE PRODUSULUI/ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ/ FUNCIONES DEL PRODUCTO/ FUNZIONALITA` DEL PRODOTTO/ FONCTIONS DU PRODUIT/ ΦΥΝΚΤΙΙ ΠΡΟΔΥΚΤΑ/ FUNKCIJE PROIZVODA/ FUNCTIES VAN HET PRODUCT/ A TERMÉK FUNKCIÓI/ FUNÇÕES DO PRODUTO



- **ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!
- ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО, ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА. ТРИКОЛКАТА ОТГОВАРЯ НА ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИ СТАНДАРТ EN 71-1-2-3.
- **ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ И ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

1. Тази триколка е предназначена за употреба от деца на възраст от 6 до 36 месеца.
2. Максималното натоварване на продукта - дете + багаж в коша за играчки - трябва да бъде до 15 кг.
3. Претоварването на конструкцията може да доведе до нараняване на детето.
4. Триколката не е предназначена да вози повече от едно дете по едно и също време.
5. **ВНИМАНИЕ!** Да се употребява само при пряк надзор на възрастен!
6. Никога не оставяйте детето само в триколката!
7. **Внимание!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Да не се използват по платното за движение на превозни средства.
8. Предпазният колан трябва да се използва задължително при употреба от деца на възраст под 3 години. Уверете се, че предпазният колан е поставен правилно!
9. Изисква се сглобяване от възрастен.
10. Не разупакувайте и не сглобявайте продукта в присъствието на малки деца.
11. **Внимание!** Наличие на малки части. Опасност от задавяне и задушаване!
12. Опаковъчните материали не са играчки и не са част от триколката. свалете преди употреба! Изхвърлете опаковките на подходящото за това място.
13. Децата не трябва да си играят с опаковките на продукта.
14. **ВНИМАНИЕ!** Не поставяйте и не връзвайте по играчката предмети или други аксесоари и връзки, които не са включени към продукта! Опасност от закачване, омотаване и нарушаване на равновесието. Риск от нараняване!
15. Правилното сглобяване на триколката, следвайки внимателно наръчника, е изключително важно, за да се осигури безопасността на Вашето дете!
16. Използвайте триколката само по предназначение!
17. Не закачайте багаж върху дръжката за родителски контрол. Това може да доведе до нарушаване равновесието на продукта, преобръщане и нараняване на вашето дете!
18. За да осигурите безопасна употреба и да предпазите от повреда, не правете каквито и да е промени, допълнения или модификации по конструкцията на триколката. При необходимост се обърнете към търговския обект, от който сте закупили продукта или оторизиран сервиз за консултация или ремонт.
19. **ВНИМАНИЕ!** ДРЪЖКАТА ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ НА ТРИКОЛКАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ УПРАВЛЯВАНА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН. ИЗПОЛЗВАЙТЕ Я САМО ЗА НАСОЧВАНЕ НА ПОСОКАТА НА ДВИЖЕНИЕ, А НЕ ЗА ПОВДИГАНЕ НА ТРИКОЛКАТА ИЛИ СЛИЗАНЕ И КАЧВАНЕ ПО СТЬЛБИ ИЛИ БОРДЮРИ! ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА, АКО ДРЪЖКАТА СЕ СЧУПИ ПО ВИНА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ!
20. Не позволявайте на децата да дърпат или бутат играчката!
21. Дръжката за родителски контрол не трябва да бъде отстранявана, ако не сте напълно убедени, че детето може само да управлява триколката и да я кара без чужда помощ!
22. Дръжте далеч от преки източници на топлина – открити огнища, отоплителни или готварски уреди!
23. Използвайте продукта само на равни терени и безопасни площадки!
24. Забранена е употребата в следните зони:
 - на повърхности с наклон;
 - в близост до стълби и басейни;
 - зад спрели автомобили, по или близо до натоварени с трафик пътища или улици;
 - в близост до реки, хълмове, издатини, ескалатори и други опасни места.
 - в кални или заблатени терени.
25. Задължително да се използва само през деня.
26. **ВНИМАНИЕ!** Ръцете, краката или други части от тялото на детето да са далеч от колелата или други движещи се части. В противен случай може да се стигне до нараняване на детето.
27. Използването на триколката самостоятелно от детето изисква специални умения! Преди да започне да кара само триколката се уверете, че сте му обяснили и то е разбрало как да стъпва върху стъпелката, как да върти педалите, как да се качва и слиза. Ако детето не може да прави самостоятелно тези неща, управлявайте чрез родителския контрол.
28. Не позволявайте да се изправя върху седалката.
29. Не позволявайте на детето да кара босо!

30.ВНИМАНИЕ! Детето не трябва да провесва краката си от страни на триколката по време на движение.

31.Дръжката за родителски контрол, сенникът, коланчетата и предпазният борд са подходящи за употреба, когато децата не могат самостоятелно да карат триколката. Когато детето може само да управлява триколката, може да свалите дръжката за родителски контрол, облегалката с предпазния борд и сенника. Продуктът може да се трансформира е в балансиращо колело.

32.Играчката не е подходяща за тичане или пързаляне.

33.Внимавайте за хората и домашните любимци около вас, докато използвате продукта.

34.Избягвайте сблъсъци в други обекти!

35.Трябва да научите детето винаги да кара триколката само напред, по посока на движението, без да се обръща назад, докато се движи.

36.Детето не трябва да скача с триколката от бордюри или други по-високи части, както и да се блъска в тях.

37.Не използвайте триколката навън в дъждовни дни.

38.Употребата на триколката в дъждовно/ влажно време може да доведе до повреди или ръжда по продукта. Дръжте продукта далеч от вода.

ЧАСТИ НА ТРИКОЛКАТА

Преди да започнете да сглобявате триколката, извадете частите от опаковката и проверете дали са налични всички описани по-долу. Запазете опаковките, докато завършите напълно сглобяването. **ВИЖТЕ ФИГУРА PD:** 1. Рамка със задни гуми; 2. Тапицирана облегалка и предпазен колан; 3. Кормило; 4. Сенник; 5. Предпазен борд; 6. Дръжка за родителски контрол; 7. Предно колело; 8.Педали/степенки за крачетата; 9. Поставка за чаша. 10. Инструмент за сглобяване.

СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ

1. Стъпка 1 - Вижте Фигура 1: Натиснете бутона, който се намира на шасито, за да разгънете рамката. Натиснете и задръжте бутона на задните колела и ги завъртете навън.

2. Стъпка 2 – Вижте Фигура 2: Подравнете вилката на предното колело с отвора на рамката – уверете се, че квадратната форма на вилката на колелото е правилно позиционирана спрямо отвора на рамката и влиза безпроблемно в отвора. Вкарайте вилката в отвора и натиснете, докато тръбата на колелото се покаже напълно от горната страна на рамката.

3. Стъпка 3 – Вижте Фигура 3: Развийте винта, разположен на кормилото. Натиснете и задръжте червения бутон, след което поставете кормилото в отвора на предната рамка, така че да влезе плътно до мястото за фиксиране. Затегнете винтовете, за да закрепите кормилото към рамката, след което поставете капачката. Забележка: Уверете се, че частта, която свързва кормилото с рамката, прилепва плътно без пролуки.

4. Стъпка 4 – Вижте Фигура 4: Вкарайте педалите в съответните отвори на предното колело. Натиснете напред. Трябва да чуete звук на щракване, показващ че педалите са се фиксирани. **Отбележете:** Съединителната система позволява превключване между режим на каране с педали (задвигване на предната гума) и режим на бутане от родител (свободно движение). **За превключване между режимите (фигура F.1): А. Режим на бутане:** Педалите са с 2 оребрения. Натиснете металния бутон и извадете педалите към вас така, че да се фиксират на първото оребрение. При този режим предното детето може да върти свободно педалите, но няма да може да движи предната гума. **В. Режим на каране с педали:** Фиксирайте педалите до второто оребрение. В тази позиция детето може да задвижва триколката чрез педалите. **С. Използване на педалите, като поставки за крачетата за по – малки деца:** Свалете педалите от предното колело, като натиснете заключващия бутон на колелото и ги издърпате навън (Фигура F.1). След сваляне, педалите могат да се монтират на държача под седалката като степенки за крачетата или да се приберат в монтажния слот над държача, както е показано на фигура F.1.

5. Стъпка 5 – Вижте Фигура 5: Повдигнете и задръжте червения бутон, разположен на гърба на облегалката, за да разгънете долната част, предназначена за фиксиране на облегалката към седалката. Поставете оребрената долна част в съответния отвор на седалката, като я подравните, и натиснете напред, докато се фиксира стабилно и се чуе щракване. Бутонът на седалката трябва да се покаже напълно от другата страна – това показва, че облегалката е монтирана правилно и заключена на място.

6. Стъпка 6 – Вижте Фигура 6: Откачете кукичката, разположена под предпазния колан. Прокарайте ремъка на предпазния колан през отвора на седалката, като се уверите, че не е усукан. Закачете отново кукичката, като я промушите през отвора на предпазния колан.

7. Стъпка 7 – Вижте Фигура 7: Подравнете подлакътниците на предпазния борд с отворите от двете страни на седалката. Вкарайте ги в отворите, докато пружинните щифтове щракнат на място. Щракването показва, че подлакътниците са монтирани правилно и стабилно фиксирани. Закрепете сенника към облегалката, като закрепите всеки от краищата на сенника към съответните държачи от двете страни на облегалката, докато се фиксира. Разгънете сенника.

8. Стъпка 8 – Вижте Фигура 8: Натиснете и задръжте бутона на дръжката за родителски контрол и я вкарайте в отвора в задната част на рамката. Натиснете леко напред. Трябва да чуete звук на щракване, показващ фиксирането на дръжката. За да регулирате дръжката на височина, натиснете и задръжте заключващия бутон (фигура F.2) и я преместете нагоре или надолу. Дръжката за родителски контрол може да се регулира в 3 позиции по височина. Подравнете поставката/държача за чаша с фиксиращата част на дръжката за родителски контрол. Плъзнете и леко натиснете поставката, докато щракне и се фиксира стабилно на място. Уверете се, че държачът е стабилно закрепен и не се движи.

ФУНКЦИИ НА ПРОДУКТА

1. Употреба на триколката по няколко различни начина – Фигура F: Може да се използва, като: триколка тип количка с функция „легнало положение“ (1); триколка с дръжка за родителски контрол и без сенник (2); стандартна триколка (3); триколка с дръжка за родителски контрол и сенник - с обърната към родителя седалка (4); триколка само със седалка и с дръжката за родителски контрол (5); триколка за бутане (6).

2. Сгъване на триколката – Вижте Фигури F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 и F3-5 : Натиснете бутоните от двете страни на рамката и сгънете кормилото напред към седалката (F3-1). Натиснете бутоните от двете страни на предпазния борд и вдигнете борда. Натиснете и вдигнете бутон на гърба на облегалката, за да я сгънете. Облегалката ще се прибере напред към седалката (F3-2). Поставете дръжката за родителски контрол в най-ниска позиция и я свалете от триколката чрез натискане на бутон в долната част на рамката (F3-3). Освободете спирачката на задното колело. Натиснете и задръжте бутон на задните колела и ги завъртете навътре (F3-4). Натиснете бутон, който се намира на шасито, за да освободите заключването и сгънете рамката. Плъзнете задните колела напред, за да завършите сгъването. След това триколката се прибира напълно в компактна, сгъната форма (F3-5).

3. Обръщане на седалката с лице към родителя – Фигура F4: Издърпайте бутон, разположен под седалката, навън и обърнете седалката в желаната посока - с лице към родителя. Регулирайте кормилото в най-ниската позиция. Натиснете и вдигнете нагоре червения бутон на гърба на облегалката, и наклонете облегалката назад.

Регулиране на облегалка: Облегалката може да се регулира на няколко позиции чрез червения бутон. Натиснете го и го вдигнете нагоре и едновременно с това поставете облегалката в желаното положение. Освободете бутон, за да се застопори облегалката.

4. Използване на спирачката на задното колело – Фигура F5: За да задействате устройството за паркиране и застопорите задните колела, натиснете надолу спирачката, монтирана на едно от колелата. За да освободите спирачката, повдигнете я с крак нагоре.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОДУКТА

1. Почистване:

• Почиствайте с мека суха кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати - на спиртна основа, с белина, или такива, съдържащи абразивни частици.

• Не мокрете триколката обилно с вода или с други течности по време на игра или при почистване. Така ще предотвратите риска от увреждане на триколката, впоследствие появата на ръжда по металните части и нарушаване на стабилността на връзките.

• Почиствайте редовно гумите от пясъчинки или прах.

• Поддържайте триколката чиста.

2. Поддръжка и съхранение:

• Преди всяко използване на триколката, проверявайте внимателно изправността на всички части и връзки:

- Болтовете трябва да са добре затегнати;
- Колелата и кормилото да са здрави и фиксирани стабилно;
- Колелата трябва да се движат свободно.

• Не трябва да използвате триколката, ако установите, че има разхлабени, износени или повредени части.

• Дългата употреба на продукта може да доведе до разхлабване на винтовете или гайките. Уверете се, че всички гайки и винтове са добре затегнати, за да предпазите детето от нараняване. При необходимост затегнете разхлабените винтове и болтове.

• **Внимание!** НЕ ПРЕЗАТЯГАЙТЕ, за да не се стигне до счупване на частите.

• Излагането на продукта на директна слънчева светлина може да доведе до обезцветяване или избледняване на цвета.

• Съхранявайте триколката на хладно и сухо място, когато не я използвате.

• Съхранявайте продукта далеч от директна слънчева светлина и източници на топлина – открит огън, отоплителни или готварски уреди.

• Проверявайте редовно продукта преди или след всяка употреба за неизправности, пукнатини, отчупени или липсващи части. Преустановете употребата му, ако откриете каквато и да е повреда до отстраняването ѝ. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя!

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА ВУОХ
ПРОИЗВОДИТЕЛ И ВНОСИТЕЛ: МОНИ ТРЕЙД ООД
АДРЕС: БЪЛГАРИЯ, ГР. СОФИЯ, КВ. ТРЕБИЧ, УЛ. ДОЛО 1
ТЕЛ.: 02/ 936 07 90; WEB: WWW.VUOX.EU

•**IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

•THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE ASSEMBLY, CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT. THE TRICYCLE COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF EUROPEAN STANDARD EN 71-1-2-3.

•**WARNING!** THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTION ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY AND THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

1.This tricycle is intended for use by children from 6 till 36 months of age.

2.The maximum loading capacity of the product - child + luggage in the toy basket - must be up to 15 kg.

3.The overloading of the construction may lead to injury of the child.

4.The tricycle is not intended for carrying more than one child at the same time.

5.WARNING! To be used under the direct supervision of an adult!

6.Never leave the child alone on the tricycle!

7.WARNING! Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.

8.The safety belt must be worn when the product is used by children under 3 years of age. Make sure that the safety belt is placed correctly!

9.Adult assembly is required.

10.Do not unpack and do not assemble the product close to small children.

11.Warning! Content of small parts. Risk of choking and suffocation!

12.The packing materials are not a toy and are not part of the tricycle. Remove them before use! Throw the packaging at the designated places.

13.Children must not play with the packing of the product.

14.WARNING! Do not place and do not tie to the toy any objects or other accessories and strings which are not included with the product! Danger of hanging, entanglement and disturbance in the balance. Risk of injury!

15.The correct assembly of the tricycle following carefully the manual is of great importance for the safety of your child!

16.Use only as intended!

17.Do not hang luggage on the paternal control handle. This may lead to disturbance of the balance of the product, upturning and injury to your child!

18.In order to ensure the safe use and to avoid damage, do not do any changes, additions or modifications of the tricycle's construction. If necessary, contact the seller or an authorized repair shop for consultation or repairs.

19.WARNING! THE PARENTAL CONTROL HANDLE OF THE TRICYCLE MUST BE HANDLED BY AN ADULT ONLY. USE THE HANDLE FOR DIRECTING THE MOVEMENT, NOT FOR LIFTING OF THE TRICYCLE OR GOING DOWN OR UP THE STAIRS OR CURBS! THE WARRANTY WILL NOT BE VALID IF THE HANDLE IS BROKEN DUE TO THE FAULT OF THE USER!

20.Do not allow children to pull or push the toy.

21.The parental control handle must not be removed if you are not completely sure that the child can ride the tricycle independently and without the help of others!

22.Keep away from direct heat sources – open fires, heaters or cookers.

23.Use the product on even ground and safe grounds!

24.The use of the tricycle is not allowed in the following areas:

-on inclined surfaces;

-close to stairs or pools;

-behind stopped cars, on or close to roads and streets with traffic, rivers, hills, protrusions, escalators and other dangerous places.

-in muddy and swampy terrains.

25.To be used during the day only.

26.WARNING! The hands, feet or other parts of the child's body must be away from the wheels or other moving parts. Otherwise, the child may get injured.

27.In order to use the tricycle independently, the child must master special skills! Before it has started riding the tricycle independently, make sure that you have explained to it, how to step on the footboard, how to turn the pedals, how to get on and off. If the child cannot do any of these actions on its own, use the parental control handle.

28.Do not allow the child to stand up on the seat.

29.Do not allow the child to ride the tricycle barefoot.

30.WARNING! The child must not hang its feet at the sides.

31.The parental control handle, canopy, the belts and safety board are suitable for use when the children cannot independently ride the tricycle. When the child is able to independently ride the tricycle, you can dismount the parent control handle, the backrest with the safety board and the canopy. The product can be transformed into balance bike as well.

32.The toy is not suitable for running or skating.

33.Take care of the people and pets around you, while using the product.

34. Be careful in order to avoid collisions with other objects!
35. You must teach your child to always ride the tricycle only forwards, in the direction of movement, without turning back, while in motion.
36. The child must not jump with the tricycle from curbs or other higher parts, as well as bumping into them.
37. Do not use the tricycle in rainy days.
38. The use of the tricycle in rainy/ wet weather may lead to damages or rust to the product. Keep the product away from water.

PARTS OF THE TRICYCLE

Before assembly of the tricycle, take all the parts out of the packing and check if all of the bellow listed are present. Keep the packages until you finish the assembly completely.

SEE FIGURE PD: 1. Frame with rear wheels; 2. Upholstered backrest with safety belt; 3. Handlebar; 4. Sunshade; 5. Safety bar; 6. Parent control handle; 7. Front wheel; 8. Pedals/footrests; 9. Cup holder; 10. Assembly tool.

ASSEMBLY STEPS

- 1. Step 1 – See Figure 1:** Press the button on the chassis to unfold the frame. Press and hold the button on the rear wheels. Rotate the rear wheels outward until they lock into position.
- 2. Step 2 – See Figure 2:** Align the front wheel fork with the frame opening. Ensure that the square profile of the fork is correctly oriented and aligned with the opening. Insert the fork into the opening and push down until the wheel tube is fully visible above the top of the frame.
- 3. Step 3 – See Figure 3:** Loosen the screw on the handlebar. Press and hold the red button. Insert the handlebar into the opening in the front frame until it fits fully and securely into the mounting position. Tighten the screw to secure the handlebar to the frame. Refit the cap. **Note:** Ensure that the handlebar connection to the frame is fully seated and that no gaps are visible.
- 4. Step 4 – See Figure 4:** Insert the pedals into the corresponding holes in the front wheel. Push forward until a clicking sound is heard. The clicking sound confirms that the pedals are locked in place. **Note:** The coupling system allows switching between **pedal mode** (front-wheel drive) and **parent push mode** (free movement). To change modes, see **Figure F.1. A. Push mode:** The pedals have two ribs. Press the metal button and pull the pedals toward you until they lock into the first notch. In this mode, the child can rotate the pedals freely, but the front wheel will not be driven. **B. Pedal mode:** Push the pedals into the second notch. In this mode, the child can propel the tricycle using the pedals. **C. Pedals used as footrests (for smaller children):** Remove the pedals from the front wheel by pressing the locking button on the wheel and pulling the pedals out (see Figure F.1). Once removed, the pedals may be mounted on the bracket under the seat as footrests or stored in the mounting slot above the bracket, as shown in Figure F.1.
- 5. Step 5 – See Figure 5:** Lift and hold the red button located on the rear of the backrest to unfold the lower locking section. Align the ribbed lower section with the corresponding opening in the seat. Insert the section and push forward until it locks into place and a clicking sound is heard. Check that the seat button is fully visible on the opposite side. This confirms that the backrest is correctly installed and securely locked.
- 6. Step 6 – See Figure 6:** Unhook the fastener located beneath the seat belt. Guide the seat belt strap through the seat opening, ensuring that the strap is not twisted. Reattach the fastener by passing it through the seat belt opening.
- 7. Step 7 – See Figure 7:** Align the armrests of the safety bar with the holes on both sides of the seat. Insert the armrests into the holes until the spring pins click into place. The clicking sound confirms that the armrests are correctly installed and securely fixed. Attach the sunshade to the backrest by securing each end of the sunshade to the corresponding holders on both sides of the backrest until it locks into place. Unfold the sunshade fully.
- 8. Step 8 – See Figure 8:** Press and hold the button on the parent control handle. Insert the handle into the opening at the rear of the frame. Push forward gently until a clicking sound is heard. The clicking sound confirms that the handle is locked in place. To adjust the handle height, press and hold the locking button (see Figure F.2) and move the handle up or down. The parent control handle can be adjusted to three height positions. Align the cup holder with the locking section of the parent control handle. Slide the holder into position and press gently until it clicks and locks securely in place. Ensure that the holder is firmly attached and does not move.

PRODUCT FUNCTIONS

- 1. Use of the tricycle in different configurations – See Figure F:** It can be used as: a stroller-type tricycle with a reclining seat function (1); a tricycle with a parent control handle, without canopy (2); a standard tricycle (3); a tricycle with a parent control handle and canopy, with the seat facing the parent (4); a tricycle with a seat and a parent control handle only (5); a push tricycle (6).
- 2. Folding the tricycle – See Figures F3-1, F3-2, F3-3, F3-4, and F3-5:** Press the buttons on both sides of the frame and fold the handlebars forward toward the seat (F3-1); press the buttons on both sides of the safety bar and lift the bar; press and lift the button on the rear of the backrest to fold it forward toward the seat (F3-2); set the parent control handle to the lowest position and remove it by pressing the button at the bottom of the frame (F3-3); release the rear wheel brake; press and hold the buttons on the rear wheels and rotate them inward (F3-4); press the button on the chassis to release the lock and fold the frame; slide the rear wheels forward to complete the folding process. The tricycle is now fully folded into a compact storage position (F3-5).
- 3. Turning the seat to face the parent – See Figure F4:** Pull the button located underneath the seat outward and rotate

the seat to face the parent; set the handlebar to the lowest position; press and lift the red button on the rear of the backrest and tilt the backrest backward. **Adjusting the backrest:** The backrest can be adjusted to several positions using the red button. Press and lift the button while positioning the backrest to the desired angle, then release the button to lock the backrest in place.

4. Using the rear wheel brake – See Figure F5: To activate the parking brake and lock the rear wheels, press down on the brake pedal mounted on one of the rear wheels. To release the brake, lift the pedal upward with your foot.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

1. Cleaning:

- Clean with soft dry cloth. Do not use aggressive cleaning detergents - alcohol or bleach – based ones, or such, containing abrasive particles.
- Do not spray water or other liquids directly on the tricycle during play or cleaning. This way you will avoid the risk of damage of the tricycle due to rush on the metal parts and disturbance in the stability of the connections.
- Clean the tires regularly from sand or dust.
- Keep the tricycle clean.

2. Maintenance and storage:

- Before each use of the tricycle, check carefully the working order of all parts and connections:
 - The screws must be tightened well;
 - The wheels and handlebar must be strong and fixed stably;
 - The wheels must move freely.
- You must not use the tricycle if you find that there are any loose, worn or damaged parts.
- The long use of the product may lead to loosening of the screws and nuts. Please, make sure that all nuts and screws are tightened well, in order to protect the child from injury.
- Warning!** DO NOT OVERTIGHTEN, in order to avoid breaking of the parts.
- Exposing the product to direct sunlight may lead to discoloration or fading of the color.
- Store the tricycle at a cool and dry place, when you are not using it.
- Store the product away from direct sunlight and sources of heat – open fire, heaters or cookers.
- Check the product regularly before and after each use for malfunctions, cracks, broken or missing parts. Stop using it if you find any damage until it is removed. For this purpose, contact the person you bought the product from, or the importer!

MADE FOR **BYOX MANUFACTURER AND IMPORTER:** MONI TRADE LTD. ,

ADDRESS: BULGARIA, CITY OF SOFIA, TREBICH QUARTER, 1 DOLO STR., TEL.: +359 2/ 936 07 90

WEB: WWW.BYOX.EU

DE

EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE ZUR SICHEREN NUTZUNG

➤ **WICHTIG!** SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM NACHLESEN AUFBEWAHREN! DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN ÜBER DEN ZUSAMMENBAU, DEN RICHTIGEN GEBRAUCH UND DIE WARTUNG DES PRODUKTS. DAS DREIRAD ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER EUROPÄISCHEN NORM EN 71-1-2-3.

➤ **WARNUNG!** DIE IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTENEN SCHEMEN UND ZAHLEN SIND NUR ZU VERANSCHAULICHENDEN ZWECKEN UND DAS PRODUKT, DAS SIE GEKAUFT HABEN, KANN VON IHNEN ABWEICHEN.

1. Dieses Dreirad ist für Kinder im Alter von 6 bis 36 Monaten konzipiert.

2. Maximale Belastung des Produktes - Kind + Inhalt des Spielzeugkorbes darf 15 Kg nicht überschreiten.

3. Eine Überlastung der Konstruktion kann zu den Verletzungen des Kindes führen.

4. Das Dreirad ist nicht für die Nutzung von mehr wie einem Kind gleichzeitig vorgesehen.

5.ACHTUNG! Nutzung nur unter der unmittelbaren Überwachung einer erwachsenen Person!

6. Das Kind niemals unbeaufsichtigt mit dem Dreirad spielen lassen!

7.Achtung! Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen

8. Bei Nutzung von Kindern im Alter unter drei Jahren ist der Sicherheitsgurt obligatorisch. Vergewissern Sie sich, dass der Sicherheitsgurt richtig sitzt!

9. Der Zusammenbau des Produktes ist von einem Erwachsenen durchzuführen.

10. Das Produkt nicht im Beisein von Kleinkindern auspacken und zusammenbauen.

11.Achtung! Es sind Kleinteile vorhanden. Gefahr des Verschluckens oder der Erstickung!

12. Das Verpackungsmaterial stellt kein Spielzeug dar und ist nicht Teil des Dreirades. Es wird vor der Nutzung entfernt! Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial an einem dafür vorgesehenen Platz.

13. Kinder dürfen nicht mit der Produktverpackung spielen.

14.ACHTUNG! Am Spielzeug dürfen keine Gegenstände oder sonstiges Zubehör und Bänder befestigt werden, die nicht zum Produkt gehören! Gefahren des Aufhängens, Lösens und Störens des Gleichgewichts. Verletzungsgefahr!

15. Der ordentliche Zusammenbau des Dreirades laut Gebrauchsanweisung ist äußerst wichtig, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten!

16. Benutzen Sie das Dreirad nur zweckgemäß!

17. Hängen Sie keine Gepäckstücke am Griff für elterliche Kontrolle auf. Das kann zu Gleichgewichtsstörungen am Produkt führen, sowie zum Kippen und zu einer Verletzung des Kindes!

18. Um eine gefahrlose Nutzung zu gewährleisten und vor Schäden zu schützen, dürfen Sie keine Veränderungen, Ergänzungen oder Änderungen an der Konstruktion des Dreirads vornehmen. Wenden Sie sich bei Notwendigkeit an das Handelsobjekt, in welchem Sie das Produkt erworben haben oder an ein autorisiertes Service-Center für Beratung oder Reparatur.

19. ACHTUNG! DER GRIFF FÜR ELTERLICHE KONTROLLE AM DREIRAD DARF NUR VON EINER ERWACHSENEN PERSON BEDIENT WERDEN. DIESER GRIFF WIRD NUR ZUR RICHTUNGSANGABE BENUTZT, UND NICHT ZUM HEBEN DES DREIRADES ODER ZUM PASSIEREN VON TREPPEN ODER BORDSTEINEN! DIE GEWÄHRLEISTUNG ERLISCHT, WENN DER GRIFF DURCH VERSCHULDEN DES ANWENDERS GEBROCHEN WIRD.

20. Erlauben Sie es nicht, dass die Kinder das Spielzeug schieben oder ziehen!

21. Der Griff für elterliche Kontrolle darf nicht entfernt werden, falls Sie nicht davon überzeugt sind, dass Ihr Kind das Dreirad selbstständig fahren kann!

22. Fern von unmittelbaren Wärmequellen halten – offenes Feuer, Heiz- oder Küchengeräte!

23. Benutzen Sie das Produkt nur auf ebenen und sicheren Flächen!

24. Die Nutzung in folgenden Bereichen ist untersagt:

- auf geneigten Flächen;
- in der Nähe von Treppen und Schwimmbecken;
- hinter haltenden Fahrzeugen, auf und in der Nähe von aktiven Straßen und Verkehrswegen; in der Nähe von Flüssen, Hügeln, Ausbuchtungen, Rolltreppen und anderen gefährlichen Orten.
- im schlammigen und sumpfigen Gelände.

25. Die Nutzung nur während der hellen Tageszeit ist obligatorisch.

26. ACHTUNG! Hände, Füße und andere Körperteile des Kindes fern von den Rädern oder weiteren beweglichen Teilen des Dreirads halten. Andernfalls kann es zu einer Verletzung des Kindes kommen.

27. Eine selbstständige Nutzung des Dreirades seitens eines Kindes erfordert spezielle Fähigkeiten! Vor der selbstständigen Nutzung haben Sie sich zu vergewissern, dass Sie dem Kind bereits erklärt haben – und es verstanden hat – wie es auf die Lauffläche zu treten hat, wie die Pedale gedreht werden, wie es auf- und absteigen hat. Sollte das Kind diese Schritte nicht selbstständig bewältigen können, bedienen Sie sich der elterlichen Kontrolle.

28. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht auf dem Sitz aufrecht steht.

29. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht barfuß fährt!

30. ACHTUNG! Während der Fahrt darf das Kind seine Füße nicht seitlich vom Dreirad hängen lassen.

31. Der Griff für elterliche Kontrolle, die Sonnenblende, die weiche Polsterung des Sitzes mit den Gurten und der Sicherung sind für eine Nutzung geeignet, wenn das Kind das Dreirad nicht selbstständig fahren kann. Sollte Ihr Kind selbstständig fahren, können Sie diese Zusatzausrüstung abbauen.

32. Das Spielzeug ist nicht für Laufen oder Rutschen geeignet.

33. Bei der Nutzung des Produktes achten Sie auf die Mitmenschen und die Haustiere in Ihrer Umgebung.

34. Vermeiden Sie einen Zusammenstoß mit anderen Objekten!

35. Bringen Sie Ihrem Kind bei, das Dreirad stets in Richtung geradeaus zu fahren, in der entsprechenden Verkehrsrichtung, ohne während der Fortbewegung nach hinten zu schauen.

36. Das Kind darf nicht von Bordsteinen oder sonstigen hohen Teilen fahren oder gegen diese aufprallen.

37. Benutzen Sie das Dreirad bei Regen nicht im Freien.

38. Die Nutzung des Dreirades bei Regen und bei feuchtem Wetter kann zu Beschädigungen oder Roststellen am Dreirad führen. Bewahren Sie das Produkt fern von Wasser auf.

BAUTEILE DES DREIRADS

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Dreirads anfangen, holen Sie die Teile aus der Verpackung und prüfen Sie, ob alle unten aufgeführten Teile vorhanden sind. Bewahren Sie die Verpackung auf, bis der Zusammenbau komplett abgeschlossen ist.

SIEHE ABBILDUNG PD: 1. Rahmen mit Hinterrädern; 2. Gepolsterte Rückenlehne mit Sicherheitsgurt; 3. Lenker; 4. Sonnendach; 5. Sicherheitsbügel; 6. Schiebestange für Eltern; 7. Vorderrad; 8. Pedale/Fußstützen; 9. Getränkehalter; 10. Montagewerkzeug.

MONTAGESCHRITTE

1. Schritt 1 – Siehe Abbildung 1: Drücken Sie den Knopf am Fahrgestell, um den Rahmen aufzuklappen. Halten Sie den Knopf an den Hinterrädern gedrückt und drehen Sie die Hinterräder nach außen, bis sie hörbar einrasten.

2. Schritt 2 – Siehe Abbildung 2: Richten Sie die Vorderradgabel an der Rahmenöffnung aus. Stellen Sie sicher, dass das quadratische Profil der Gabel korrekt ausgerichtet ist und passgenau in die Öffnung eingesetzt wird. Führen Sie die Gabel in die Öffnung ein und drücken Sie sie nach unten, bis das Radrohr vollständig oberhalb der Rahmenoberseite sichtbar ist.

3. Schritt 3 – Siehe Abbildung 3: Lösen Sie die Schraube am Lenker. Halten Sie den roten Knopf gedrückt und führen Sie den Lenker in die Öffnung im vorderen Rahmen ein, bis er vollständig und sicher in der Befestigungsposition sitzt. Ziehen Sie die Schraube fest, um den Lenker am Rahmen zu fixieren. Setzen Sie anschließend die Kappe wieder auf. **Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass die Verbindung zwischen Lenker und Rahmen vollständig eingerastet ist und keine Spalten sichtbar sind.

4. Schritt 4 – Siehe Abbildung 4: Stecken Sie die Pedale in die entsprechenden Öffnungen im Vorderrad. Drücken Sie die Pedale nach vorne, bis ein Klicken zu hören ist. Das Klickgeräusch bestätigt, dass die Pedale korrekt eingerastet und sicher befestigt sind. **Hinweis:** Das Kupplungssystem ermöglicht den Wechsel zwischen Pedalmodus (Vorderradtrieb) und Eltern-Schiebmodus (freie Bewegung). Zum Wechseln der Modi siehe Abbildung F.1. **A. Schiebemodus:** Die Pedale verfügen über zwei Rippen. Drücken Sie den Metallknopf und ziehen Sie die Pedale zu sich hin, bis sie in der ersten Kerbe einrasten. In diesem Modus kann das Kind die Pedale frei drehen, das Vorderrad wird jedoch nicht angetrieben. **B. Pedalmodus:** Drücken Sie die Pedale in die zweite Kerbe. In dieser Position kann das Kind das Dreirad mithilfe der Pedale antreiben. **C. Verwendung der Pedale als Fußstützen (für kleinere Kinder):** Entfernen Sie die Pedale vom Vorderrad, indem Sie den Verriegelungsknopf am Rad drücken und die Pedale herausziehen (siehe Abbildung F.1). Nach dem Entfernen können die Pedale als Fußstützen an der Halterung unter dem Sitz montiert oder im Befestigungsschlitze oberhalb der Halterung verstaut werden, wie in Abbildung F.1 dargestellt.

5. Schritt 5 – Siehe Abbildung 5: Heben Sie den roten Knopf an der Rückseite der Rückenlehne an und halten Sie ihn gedrückt, um den unteren Verriegelungsbereich auszuklappen. Richten Sie den gerippten unteren Bereich an der entsprechenden Öffnung im Sitz aus. Setzen Sie den Bereich ein und drücken Sie ihn nach vorne, bis er einrastet und ein Klicken zu hören ist. Vergewissern Sie sich, dass der Sitzknopf auf der gegenüberliegenden Seite vollständig sichtbar ist. Dies bestätigt, dass die Rückenlehne korrekt installiert und sicher verriegelt ist.

6. Schritt 6 – Siehe Abbildung 6: Haken Sie den Verschluss unter dem Sicherheitsgurt aus. Führen Sie den Sicherheitsgurt durch die Sitzöffnung und stellen Sie sicher, dass der Gurt nicht verdreht ist. Befestigen Sie den Verschluss wieder, indem Sie ihn durch die Sicherheitsgurtöffnung führen.

7. Schritt 7 – Siehe Abbildung 7: Richten Sie die Armlehnen des Sicherheitsbügels an den Öffnungen auf beiden Seiten des Sitzes aus. Stecken Sie die Armlehnen in die Öffnungen, bis die Federstifte hörbar einrasten. Das Klickgeräusch bestätigt, dass die Armlehnen korrekt installiert und sicher befestigt sind. Befestigen Sie den Sonnenschutz an der Rückenlehne, indem Sie jedes Ende des Sonnenschutzes an den entsprechenden Halterungen auf beiden Seiten der Rückenlehne anbringen, bis er einrastet. Klappen Sie den Sonnenschutz vollständig auf.

8. Schritt 8 – Siehe Abbildung 8: Halten Sie die Taste am Elterngriff gedrückt. Führen Sie den Elterngriff in die Öffnung an der Rückseite des Rahmens ein. Drücken Sie den Griff vorsichtig nach vorne, bis ein Klicken zu hören ist. Das Klickgeräusch bestätigt, dass der Elterngriff korrekt eingerastet ist. Zum Einstellen der Griffhöhe halten Sie die Verriegelungstaste gedrückt (siehe Abbildung F.2) und bewegen Sie den Elterngriff nach oben oder unten. Der Elterngriff kann in drei Höhenpositionen eingestellt werden. Richten Sie den Getränkehalter am Verriegelungsbereich des Elterngriffs aus. Schieben Sie den Halter in Position und drücken Sie ihn vorsichtig nach unten, bis er einrastet und sicher arretiert ist. Vergewissern Sie sich, dass der Getränkehalter fest sitzt und sich nicht bewegen lässt.

FUNKTIONEN DES PRODUKTS

1. Verwendung des Dreirads in verschiedenen Konfigurationen – siehe Abbildung F: Das Dreirad kann verwendet werden als: Dreirad vom Typ Kinderwagen mit Liegesitzfunktion (1); Dreirad mit Elterngriff, ohne Verdeck (2); Standard-Dreirad (3); Dreirad mit Elterngriff und Verdeck, wobei der Sitz zum Elternteil hin ausgerichtet ist (4); Dreirad nur mit Sitz und Elterngriff (5); Schiebendreirad (6).

2. Zusammenklappen des Dreirads – siehe Abbildungen F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 und F3-5: Drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Rahmens und klappen Sie den Lenker nach vorne in Richtung Sitz (F3-1); drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten des Sicherheitsbügels und heben Sie den Bügel an; drücken Sie den Knopf an der Rückseite der Rückenlehne und klappen Sie die Rückenlehne nach vorne in Richtung Sitz (F3-2); stellen Sie den Elterngriff auf die unterste Position und entfernen Sie ihn, indem Sie den Knopf an der Unterseite des Rahmens drücken (F3-3); lösen Sie die Hinterradbremse; drücken und halten Sie die Knöpfe an den Hinterrädern und drehen Sie die Räder nach innen (F3-4); drücken Sie den Knopf am Fahrgestell, um die Verriegelung zu lösen, und klappen Sie den Rahmen zusammen; schieben Sie die Hinterräder nach vorne, um den Klappvorgang abzuschließen. Das Dreirad ist nun vollständig in eine kompakte Aufbewahrungsposition zusammengeklappt (F3-5).

3. Den Sitz in Richtung Elternteil drehen – siehe Abbildung F4: Ziehen Sie den Knopf unter dem Sitz nach außen und drehen Sie den Sitz in Richtung Elternteil; stellen Sie den Lenker auf die niedrigste Position; drücken Sie den roten Knopf an der Rückseite der Rückenlehne und kippen Sie die Rückenlehne nach hinten. **Einstellung der Rückenlehne:** Die Rückenlehne kann mithilfe des roten Knopfes in mehrere Positionen eingestellt werden. Drücken und heben Sie den Knopf an, bringen Sie die Rückenlehne in den gewünschten Winkel und lassen Sie den Knopf los, um die Rückenlehne sicher zu arretieren.

4. Verwendung der Hinterradbremse – siehe Abbildung F5: Um die Feststellbremse zu aktivieren und die Hinterräder zu blockieren, drücken Sie das an einem der Hinterräder angebrachte Bremspedal nach unten. Zum Lösen der Bremse heben Sie das Pedal mit dem Fuß nach oben.

WARTUNG UND REINIGUNG DES PRODUKTS

1. Reinigung:

• Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel – mit Inhalt an Alkohol, Bleichmittel oder Schleifpartikel.

• Befeuchten Sie das Dreirad während des Spielens oder Reinigens nicht mit viel Wasser oder anderen Flüssigkeiten. So vermeiden Sie die Gefahr der Beschädigung aufgrund des Auftretens von Rost auf der Metalloberflächen und Stabilitätsstörungen der Verbindungselemente.

- Reinigen Sie regelmäßig die Räder von Staub oder Sandpartikel.
- Halten Sie das Dreirad in einem sauberen Zustand.

2. Instandhaltung und Lagerung:

A.Vor jedem Gebrauch des Dreirads, sorgfältig die Funktionalität aller Teile und Verbindungselemente prüfen;

- die Schrauben müssen gut fixiert sein;
- die Räder und der Lenker müssen unbeschädigt und stabil befestigt sein;
- die Räder müssen frei beweglich sein;
- bei losen, abgenutzten oder beschädigten Elementen darf das Dreirad nicht benutzt werden;
- die Langzeitnutzung des Dreirads kann zur Lösung von Schrauben und Müttern führen.

B.Sie dürfen das Dreirad nicht benutzen, wenn Sie feststellen, dass es lose, verschlissene oder beschädigte Teile gibt.

C.Die lange Verwendung des Produkts kann zum Lösen der Schrauben und Muttern führen. Achten Sie darauf, dass alle Muttern und Schrauben fest angezogen sind, um das Kind vor Verletzungen zu schützen.

D.Warnung! NICHT ZU FEST ZIEHEN, um ein Brechen der Teile zu vermeiden.

E.Wenn das Produkt direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird, kann es zu Verfärbungen oder Verblässen der Farbe kommen.

F.Lagern Sie das Dreirad an einem kühlen und trockenen Ort, wenn Sie es nicht benutzen.

G.Lagern Sie das Produkt fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen – offenes Feuer, Heizungen oder Herde.

H.Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig vor und nach jedem Gebrauch auf Fehlfunktionen, Risse, gebrochene oder fehlende Teile. Verwenden Sie es nicht mehr, wenn Sie Schäden feststellen, bis es entfernt wurde. Wenden Sie sich dazu an die Person, bei der Sie das Produkt gekauft haben, oder an den Importeur!

HERGESTELLT FÜR MONI TRADE GmbH BYOX

HERSTELLER UND IMPORTEUR: Moni Trade GmbH

Anschrift: Bulgarien, Sofia, Wohnviertel Trebich, Dolo Str. 1

Tel.: 00 359 2/ 936 07 90; **WEB:** WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

RO

RECOMANDĂRI ȘI AVERTISMENTE DE UTILIZARE CORECTĂ

➤ **IMPORTANT!** CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI, PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR! INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE CONȚIN INFORMAII IMPORTANTE REFERITOARE LA MONTAREA, UTILIZAREA CORECTĂ ȘI ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI. TRICICLETA CORESPUNDE CERINȚELOR STANDARDULUI EUROPEAN EN 71-1-2-3.

➤ **ATENȚIE!** SCHEMELE ȘI FIGURILE DIN ACEASTĂ INSTRUCȚIUNE SUNT NUMAI ILUSTRATIVE ȘI INDICATIVE ȘI PRODUSUL, PE CARE AȚI ACHIZIȚIONAT POATE DIFERĂ DE ACESTEA.

1. Aceasta tricicleta este destinată utilizării de către copii cu vârsta cuprinsă între 6 și 36 de luni.

2. Încărcarea maximă a produsului - copil + bagaje în coșul de jucării - trebuie să fie de până la 15 kg.

3. Supraîncărcarea structurii poate cauza rănirea copilului.

4. Tricicleta nu este destinată pentru a fi utilizată mai mult de un copil în același timp.

5.ATENȚIE! A se folosi sub directă supraveghere a unei persoane adulte.

6. Nu lăsați niciodată copilul singur în tricicletă!

7.ATENȚIE! Trebuie folosit echipament personal de protecție în timpul utilizării. Nu utilizați pe carosabil, unde circulă vehicule.

8. Centura de siguranță trebuie utilizată obligatoriu de către copiii cu vârsta sub 3 ani. Asigurați-vă că centura de siguranță este pusă corect!

9. Necesită asamblare de către un adult.

10. Nu despachetați sau asamblați produsul în prezența copiilor mici.

11.ATENȚIE! Prezența pieselor mici. Pericol de înecare și sufocare!

12. Ambalajele nu sunt jucării și nu fac parte din tricicleta. Eliminați înainte de utilizare! Aruncați ambalajul la locul potrivit

13. Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul produsului.

14.ATENȚIE! Nu plasați și nu legați obiecte pe jucărie sau alte accesorii și centuri care nu sunt incluse în produs! Pericole de agățare, slăbire și tulburare a balanței. Pericol de accidentare!

15. Asamblarea corectă a tricicletei, respectând manualul cu atenție, este extrem de importantă pentru a vă asigura siguranța copilului!

16. Folosiți tricicleta numai în scopul propus!

17. Nu puneți bagaje pe mânerului de control parental. Acest lucru poate duce la perturbarea echilibrului produsului, răsturnarea și rănirea copilului dvs!

18. Pentru a vă asigura o utilizare sigură și pentru a preveni deteriorarea, nu efectuați schimbări, completări sau modificări ale designului tricicletei. Dacă este necesar, consultați magazinul unde ați achiziționat produsul sau un magazin de service sau de reparații autorizat.

19.ATENȚIE! MĂNERUL PENTRU CONTROL PARENTAL AL TRICICLETEI TREBUIE CONDUS NUMAI DE UN ADULT. FOLOSIȚI-O NUMAI PENTRU A DIREȚIONA DIREȚIA DE DEPLASARE ȘI NU PENTRU A RIDICA TRICICLETA SAU PENTRU A COBORÎ ȘI URCA PE SCĂRI SAU PE BORDURI! GARANTIA VA FI ANULATA DACA MANERUL SE RUPE DIN VINA UTILIZATORULUI! PENTRU A COBORÎ ȘI URCA PE SCĂRI SAU PE BORDURI! GARANTIA VA FI ANULATA DACA MANERUL SE RUPE DIN VINA UTILIZATORULUI!

20. Nu lăsați copiii să tragă sau să împingă jucăria!

21. Mănerul pentru control parental nu ar trebui să fie înlăturat decât dacă sunteți pe deplin convins că copilul poate conduce tricicleta fără ajutor!
22. A se păstra departe de surse directe de căldură - foc deschis, aparate de încălzire sau de gătit!
23. Utilizați numai pe un teren plat și locuri de joacă sigure!
24. Este interzisă utilizarea în următoarele zone:
- pe suprafețe înclinate;
 - lângă scări și piscine;
 - în spatele autovehiculelor oprite, pe sau în apropierea unor drumuri sau străzi cu trafic;
 - lângă râuri, dealuri, bulgări, scări rulante și alte locuri periculoase.
 - pe teren noroios sau mlăstinos.
25. Obligatoriu de utilizat numai în timpul zilei.
- 26. ATENȚIE!** Măinile, picioarele sau alte părți ale corpului copilului să fie departe de roți sau de alte părți în mișcare. În caz contrar, aceasta poate duce la rănirea copilului.
27. Utilizarea independentă a tricicletei de către copil necesită abilități speciale! Înainte să înceapă să conducă tricicla singur, asigurați-vă că i-ați explicat și el a înțeles cum să se urce pe tricicleta, cum să rotească pedalele, cu să se urce și coboară. Dacă copilul nu poate face singur aceste lucruri, controlați prin control parental.
28. Nu-i permite să stea în picioare pe scaun.
29. Nu permiteți copilului să conducă descălțat!
- 30. ATENȚIE!** Copilul nu trebuie să-și atârne picioarele pe marginea tricicletei în timp ce conduce.
31. Mănerul de control parental, parasolarul, centurile de siguranță și fuselajul sunt adecvate pentru utilizare atunci când copiii nu pot călători independent tricicleta. Când copilul poate conduce singur tricicleta, puteți dezmembra aceste accesorii.
32. Jucăria nu este potrivită pentru alergare sau patinaj.
33. Aveți grijă de oamenii și de animalele din jurul dvs. în timp ce utilizați produsul.
34. Evitați coliziunile la alte obiecte!
35. Trebuie să-l învățați copilul întotdeauna să călărească tricicleta înainte numai în direcția mișcării fără a se întoarce în timp ce se mișcă.
36. Pentru a evita rănirea, copiii, atât cei care utilizează tricicleta cât și cei care sunt în jurul ei, nu trebuie să atingă roțile în mișcare cu mâna sau să introducă obiecte în acestea
37. Nu folosiți tricicleta pe vreme ploioasă!
38. Utilizarea tricicletei în condiții de ploie / umede poate cauza deteriorarea sau rugina produsului. Țineți produsul departe de apă.

PIESELE TRICICLETEI

Înainte de a începe montarea tricicletei, scoateți piesele din ambalare și verificați dacă sunt prezente toate piesele descrise mai jos. Păstrați ambalările până la finalizarea completă a montării.

A SE VEDEA FIGURA PD: 1. Cadru cu roți spate; 2. Spătar tapițat cu centură de siguranță; 3. Ghidon; 4. Copertină (parasolar); 5. Bară de siguranță; 6. Măner de control pentru părinți; 7. Roată față; 8. Pedale/suporturi pentru picioare; 9. Suport pentru pahar; 10. Unealtă de asamblare.

PASII DE ASAMBLARE

- 1. Pasul 1 - Vezi Figura 1: Pasul 1 – Vezi figura 1:** Apăsăți butonul de pe șasiu pentru a desface cadrul. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pe roțile din spate, apoi rotiți roțile spre exterior până când se blochează în poziție.
- 2. Pasul 2 – Vezi figura 2:** Aliniați furca roții din față cu deschiderea cadrului. Asigurați-vă că profilul pătrat al furcii este orientat corect și aliniat cu deschiderea. Introduceți furca în deschidere și apăsați în jos până când tubul roții este complet vizibil deasupra părții superioare a cadrului.
- 3. Pasul 3 – Vezi figura 3:** Slăbiți șurubul de pe ghidon. Apăsăți și mențineți apăsat butonul roșu. Introduceți ghidonul în deschiderea din cadrul frontal până când este complet introdus și fixat în poziția de montare. Strângeți șurubul pentru a fixa ghidonul de cadru. Reinstalați capacul. **Notă:** Asigurați-vă că îmbinarea dintre ghidon și cadru este complet fixată și că nu sunt vizibile spații libere.
- 4. Pasul 4 – Vezi figura 4:** Introduceți pedalele în orificiile corespunzătoare din roata din față. Împingeți pedalele înainte până când se aude un clic. Sunetul de clic confirmă că pedalele sunt corect blocate în poziție. **Notă:** Sistemul de cuplare permite comutarea între **modul pedale** (tracțiune față) și **modul de împingere de către părinte** (mișcare liberă). Pentru schimbarea modurilor, consultați **figura F.1. A. Modul de împingere:** Pedalele sunt prevăzute cu două nervuri. Apăsăți butonul metalic și trageți pedalele spre dvs. până când se fixează în prima creștătură. În acest mod, copilul poate roti pedalele liber, însă roata din față nu este antrenată. **B. Modul pedale:** Împingeți pedalele în a doua creștătură. În această poziție, copilul poate propulsa tricicleta folosind pedalele. **C. Utilizarea pedalelor ca suporturi pentru picioare (pentru copii mai mici):** Scoateți pedalele de pe roata din față apăsând butonul de blocare de pe roată și trăgând pedalele în afară (vezi Figura F.1). Odată scoase, pedalele pot fi montate pe suportul de sub scaun ca suporturi pentru picioare sau depozitate în slotul de montare de deasupra suportului, așa cum se arată în Figura F.1.
- 5. Pasul 5 – Vezi figura 5:** Ridicați și mențineți apăsat butonul roșu situat pe partea din spate a spătarului pentru a desfășura secțiunea inferioară de blocare. Aliniați secțiunea inferioară nervurată cu deschiderea corespunzătoare din scaun. Introduceți secțiunea și împingeți-o înainte până când se blochează în poziție și se aude un clic. Verificați dacă butonul scaunului este complet vizibil pe partea opusă. Acest lucru confirmă că spătarul este instalat corect și

și blocat în siguranță.

6. Pasul 6 – Vezi figura 6: Desfaceți dispozitivul de fixare situat sub centura de siguranță. Ghidați centura de siguranță prin deschiderea scaunului, asigurându-vă că aceasta nu este răsucită. Reatașați dispozitivul de fixare, trecându-l prin deschiderea centurii de siguranță.

7. Pasul 7 – Vezi figura 7: Aliniați cotierele barei de siguranță cu orificiile de pe ambele părți ale scaunului. Introduceți cotierele în orificii până când știfturile cu arc se fixează în poziție. Sunetul de clic confirmă că cotierele sunt instalate corect și fixate în siguranță. Atașați parasolarul la spătar, fixând fiecare capăt al parasolarului în suporturile corespunzătoare de pe ambele părți ale spătarului până când se fixează în poziție. Desfaceți complet parasolarul.

8. Pasul 8 – Vezi figura 8: Apăsați și mențineți apăsat butonul de pe mânerul de control al părintelui. Introduceți mânerul în orificiul din partea din spate a cadrului. Împingeți ușor înainte până când se aude un clic. Sunetul de clic confirmă că mânerul este corect blocat în poziție. Pentru reglarea înălțimii mânerului, apăsați și mențineți apăsat butonul de blocare (vezi figura F.2) și deplasați mânerul în sus sau în jos. Mânerul de control al părintelui poate fi reglat în trei poziții de înălțime. Aliniați suportul pentru pahar cu secțiunea de blocare a mânerului de control al părintelui. Glisați suportul în poziție și apăsați ușor până când se aude un clic și acesta se fixează în siguranță. Verificați că suportul este bine fixat și nu se mișcă.

FUNCȚIILE PRODUSULUI

1. Utilizarea triciclei în diferite configurații – Vezi figura F: Tricicleta poate fi utilizată ca: tricicletă de tip cărucior cu funcție de înclinare a scaunului (1); tricicletă cu mâner de control pentru părinți, fără copertină (2); tricicletă standard (3); tricicletă cu mâner de control pentru părinți și copertină, cu scaunul orientat spre părinte (4); tricicletă cu scaun și mâner de control pentru părinți (5); tricicletă cu împingere (6).

2. Plierea triciclei – Vezi figurile F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 și F3-5: Apăsați butoanele de pe ambele părți ale cadrului și pliați ghidonul înainte, spre scaun (F3-1); apăsați butoanele de pe ambele părți ale barei de siguranță și ridicați bara; apăsați și ridicați butonul din partea din spate a spătarului pentru a plia spătarul înainte, spre scaun (F3-2); setați mânerul de control al părintelui în poziția cea mai joasă și scoateți-l apăsând butonul din partea de jos a cadrului (F3-3); eliberați frâna roții din spate; apăsați și mențineți apăsat butoanele de pe roțile din spate și rotiți roțile spre interior (F3-4); apăsați butonul de pe șasiu pentru a elibera mecanismul de blocare și pliați cadrul; glisați roțile din spate înainte pentru a finaliza procesul de pliere. Tricicleta este acum complet pliată într-o poziție compactă de depozitare (F3-5).

3. Răsucirea scaunului pentru orientarea spre părinte – Vezi figura F4: Trageți butonul situat sub scaun spre exterior și rotiți scaunul pentru a fi orientat spre părinte; setați ghidonul în poziția cea mai joasă; apăsați și ridicați butonul roșu din partea din spate a spătarului și înclinați spătarul înapoi. Reglarea spătarului: Spătarul poate fi reglat în mai multe poziții cu ajutorul butonului roșu. Apăsați și ridicați butonul în timp ce poziționați spătarul la unghiul dorit, apoi eliberați butonul pentru a bloca spătarul în poziție.

4. Utilizarea frânei roții din spate – Vezi figura F5: Pentru activarea frânei de parcare și blocarea roților din spate, apăsați pedala de frână montată pe una dintre roțile din spate. Pentru eliberarea frânei, ridicați pedala cu piciorul.

ÎNȚREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA PRODUSULUI

1. Curățare:

- Curățați cu o lavetă moale uscată. Nu utilizați detergenți agresivi de curățare – pe baza de spirit, cu înălbitor sau cu conținut de particule abrazive.
- Nu udați tricicleta cu apă din abundență sau cu alte lichide în timpul jocului sau la curățarea sa. Astfel veți preveni riscul de deteriorare a triciclei în urma apariției ruginii pe piesele metalice și afectarea stabilității conexiunilor.
- Curățați regulat anvelopele de particule de nisip sau praf.
- Întrețineți tricicleta curată.

2. Întreținere și depozitare:

- A. Înaintea fiecărei folosiri a produsului, verificați cu atenție bună stare de funcționare a tuturor pieselor și conexiunilor:
 - Șuruburile trebuie să fie bine strânse;
 - Roțile și cârma trebuie să fie stabile și bine fixate;
 - Trebuie asigurată mișcarea liberă a roților .
- B. Tricicleta nu trebuie folosită dacă constatați prezența unor piese slăbite, uzate sau defectate.
- C. Utilizarea îndelungată a produsului ar putea provoca slăbirea șuruburilor și piulițelor. Asigurați-vă că toate șuruburile și piulițele sunt bine strânse pentru a preveni vătămarea copilului. Dacă este cazul, strângeți șuruburile și piulițele slăbite.
- D. **Atenție!** NU STRÂNGEȚI EXCESIV, pentru a nu provoca defectarea pieselor.
- E. Expunerea produsului la razele solare directe poate provoca decolorarea triciclei.
- F. Păstrați tricicleta în locuri răcoroase și uscate când nu este utilizată.
- G. Păstrați produsul la distanță de razele solare directe și de surse de căldură – foc deschis, aparate de încălzit sau de gătit.
- H. Verificați regulat produsul înainte sau după fiecare folosire pentru semne de defecțiuni, crăpături, piese rupte sau lipsă. Opriti utilizarea triciclei la descoperirea oricărei defecțiuni până la îndepărtarea acestora. În acest scop contactați obiectivul comercial de la care ați achiziționat produsul sau importatorul său !

FABRICAT PENTRU BYOX; PRODUCĂTOR SI IMPORTATOR: MONI TRADE LTD;

ADRESĂ: BULGARIA, ORAȘUL SOFIA, CART. TREBICH, DOLO 1 STR.;

TEL.: 00 359 2 / 936 07 90 ; WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

> **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ! ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΕΥΡΩΠΑΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ: EN 71-1-2-3.

> **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΤΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ που έχετε αποκτήσει μπορεί να διαφέρει από αυτούς.

1. Αυτό το τρίκυκλο προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας από 6 έως 36 μηνών.

2. Η μέγιστη φόρτωση του προϊόντος /παιδί και αποσκευές στο καλάθι παιχνιδιών/ πρέπει να είναι έως 15 κιλά.

3. Η υπερφόρτωση της κατασκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του παιδιού.

4. Το τρίκυκλο ποδήλατο δεν προορίζεται για μεταφορά περισσότερων από ένα παιδί ταυτόχρονα.

5. ΠΡΟΣΟΧΗ. Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.

6. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί μόνο του στο τρίκυκλο ποδήλατο.

7. Προσοχή. Κατά την διάρκεια της χρήσης πρέπει να χρησιμοποιούνται ατομικά μέσα προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται στη λωρίδα κυκλοφορίας οχημάτων.

8. Η ζώνη ασφαλείας πρέπει να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά από παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Βεβαιωθείτε, ότι η ζώνη ασφαλείας τοποθετήθηκε σωστά.

9. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο άτομο.

10. Μην αποσυναρμολογείτε και μη συναρμολογείτε το προϊόν με την παρουσία μικρών παιδιών.

11. Προσοχή. Υπάρχουν μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού και ασφυξίας.

12. Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδι και δεν αποτελούν μέρος του τρίκυκλου ποδήλατου. Αφαιρέστε πριν την χρήση. Απορρίψτε τις συσκευασίες σε κατάλληλο μέρος προς τον σκοπό αυτό.

13. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις συσκευασίες του προϊόντος.

14. ΠΡΟΣΟΧΗ. Μην τοποθετείτε και μη δένετε στο παιχνίδι αντικείμενα ή άλλα εξαρτήματα και κορδόνια, τα οποία δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Υπάρχει κίνδυνος από κρέμασμα, τύλιγμα και παραβίαση της ισορροπίας. Κίνδυνος τραυματισμού.

15. Η σωστή συναρμολόγηση του τρίκυκλου ποδήλατου, ακολουθώντας προσεκτικά το εγχειρίδιο, είναι εξαιρετικά σημαντική για να εγγυηθεί η ασφάλεια του παιδιού σας.

16. Χρησιμοποιήστε το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του.

17. Μην κρεμάτε αποσκευές στο χερούλι καθοδήγησης. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε παραβίαση της ισορροπίας του προϊόντος, ανατροπή ή τραυματισμό του παιδιού σας.

18. Με σκοπό την ασφαλή χρήση και την αποφυγή βλαβών του προϊόντος, μην κάνετε καμία αλλαγή, προσθήκη ή τροποποίηση της κατασκευής του τρίκυκλου ποδήλατου. Σε περίπτωση που κριθεί απαραίτητο απευθυνθείτε στο εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή σε εξουσιοδοτημένο σέρβις για την παροχή συμβουλών ή επισκευή.

19. ΠΡΟΣΟΧΗ. ΤΟ ΧΕΡΟΥΛΙ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟ ΑΤΟΜΟ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΑΝΑΛΟΓΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΧΙ ΓΙΑ ΝΑ ΣΗΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ, ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΕΒΑΙΝΕΤΕ Η ΝΑ ΑΝΕΒΑΙΝΕΤΕ ΣΚΑΛΟΠΑΤΙΑ Η ΚΡΑΣΠΕΔΑ. Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΝΑΚΑΛΕΙΤΑΙ, ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ Η ΛΑΒΗ ΣΠΑΣΕΙ ΜΕ ΥΠΑΙΤΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ!

20. Μην αφήνετε τα παιδιά να τραβάνε ή να σπρώχνουν το παιχνίδι.

21. Το χερούλι καθοδήγησης δεν πρέπει να αφαιρείται, εάν δεν βεβαιωθήκατε εντελώς, ότι το παιδί μπορεί μόνο του να χειρίζεται το τρίκυκλο ποδήλατο και να το οδηγεί χωρίς την βοήθεια άλλου προσώπου.

22. Κρατήστε μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας – ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα ή συσκευές μαγειρικής.

23. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε επίπεδες επιφάνειες και ακίνδυνα σημεία.

24. Απαγορεύεται η χρήση στις ακόλουθες περιοχές:

- σε επικλινείς επιφάνειες,

- κοντά σε σκαλοπάτια και πισίνες,

- πίσω από σταθμευμένα αυτοκίνητα, σε δρόμους και οδούς ή κοντά σε δρόμους και οδούς με έντονη κυκλοφορία, κοντά σε ποτάμια, λόφους, υψώματα, κυλιόμενες σκάλες και άλλα επικίνδυνα σημεία.

- Σε λασπώδη και βαλτωμένα εδάφη.

25. Να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά μόνο κατά την διάρκεια της ημέρας.

26. ΠΡΟΣΟΧΗ. Τα χέρια, τα πόδια ή άλλα μέρη τους σώματος του παιδιού πρέπει να είναι μακριά από τις ρόδες ή άλλα κινούμενα μέρη. Στην αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός του παιδιού.

27. Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου από το παιδί ανεξάρτητα απαιτεί ειδικές δεξιότητες. Πριν αρχίσει να οδηγεί το τρίκυκλο ποδήλατο βεβαιωθείτε, ότι του εξηγήσατε και το παιδί κατάλαβε πως να πατάει στο υποπόδιο, πως να περιστρέφει τα πετάλια, πως να ανεβαίνει και να κατεβαίνει. Σε περίπτωση που το παιδί δεν μπορεί να κάνει ανεξάρτητα όλα όσα προαναφέρθηκαν, το ίδιο καθοδηγείται μέσω ελέγχου από γονέα.

28. Μην αφήνετε να σηκώνεται πάνω στο κάθισμα. 29. Μην αφήνετε το παιδί να οδηγεί ξυπόλητο.

30. ΠΡΟΣΟΧΗ. Το παιδί δεν πρέπει να αφήνει τα πόδια του να κρέμονται πλάγια του τρίκυκλου ποδήλατου κατά την διάρκεια της κίνησης.

31. Το χερούλι καθοδήγησης, το σκίαστρο, η μαλακή επένδυση του καθίσματος με τις ζώνες και το προστατευτικό είναι κατάλληλα να χρησιμοποιηθούν, όταν τα παιδιά δεν μπορούν να οδηγούν το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα.

Όταν το παιδί μπορέσει να οδηγήσει το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα, μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε αυτές τις προσθήκες.

32. Το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή για ολίσθηση.

33. Προσέχετε τους ανθρώπους και τα κατοικίδια γύρω σας κατά την διάρκεια της χρήσης του προϊόντος.

34. Αποφεύγετε συγκρούσεις με άλλα αντικείμενα.

35. Πρέπει να μάθετε το παιδί να οδηγήει πάντα το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο ευθεία, στην κατεύθυνση της κίνησης, χωρίς να γυρίζει πίσω όσο κινείται.

36. Το παιδί δεν πρέπει να κάνει άλματα με το τρίκυκλο ποδήλατο από κράσπεδα ή άλλα υψηλότερα σημεία, καθώς επίσης δεν πρέπει να συγκρούεται με τα ίδια.

37. Μην αφήνετε το τρίκυκλο ποδήλατο έξω σε βροχερές ημέρες.

38. Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου σε βροχερές / υγρές καιρικές συνθήκες μπορεί να οδηγήσει σε βλάβες ή σε σκουριά επί του προϊόντος. Κρατήστε το προϊόν μακριά από νερό.

ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ

Πριν να ξεκινήσετε να συναρμολογείτε το τρίκυκλο, βγάλτε τα παρελκόμενα μέρη από την συσκευασία και ελέγξτε εάν είναι διαθέσιμα όλα τα αναγραφόμενα παρακάτω. Φυλάξτε τις συσκευασίες, μέχρι να τελειώσετε την συναρμολόγηση. **ΒΛΕΠΕ ΕΙΚΟΝΑ ΡD:** 1. Πλαίσιο με πίσω τροχούς; 2. Επενδυμένη πλάτη με ζώνη ασφαλείας; 3. Τιμόνι; 4. Αντηλιακό σκίαστρο; 5. Μπάρα ασφαλείας; 6. Λαβή ελέγχου γονέα; 7. Μπροστινός τροχός; 8. Πεντάλ/υποπόδια; 9. Θήκη ποτηριού; 10. Εργαλείο συναρμολόγησης.

ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

1. Βήμα 1 – Βλέπε Εικόνα 1: Πατήστε το κουμπί στο σασί για να ξεδιπλώσετε το πλαίσιο· πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί στους πίσω τροχούς και περιστρέψτε τους προς τα έξω έως ότου ασφαλισουν στη θέση τους.

2. Βήμα 2 – Βλέπε Εικόνα 2: Ευθυγραμμίστε το τιρόνι του μπροστινού τροχού με το άνοιγμα του πλαισίου· βεβαιωθείτε ότι το τετράγωνο προφίλ του τιρόνιου είναι σωστά προσανατολισμένο και ευθυγραμμισμένο με το άνοιγμα· εισαγάγετε το τιρόνι στο άνοιγμα και πιέστε προς τα κάτω έως ότου ο σωλήνας του τροχού είναι πλήρως ορατός επάνω από την κορυφή του πλαισίου.

3. Βήμα 3 – Βλέπε Εικόνα 3: Χαλαρώστε τη βίδα στο τιμόνι· πατήστε και κρατήστε πατημένο το κόκκινο κουμπί· εισαγάγετε το τιμόνι στο άνοιγμα του μπροστινού πλαισίου έως ότου εφαρμόσει πλήρως και ασφαλώς στη θέση τοποθέτησης· σφίξτε τη βίδα για να στερεώσετε το τιμόνι στο πλαίσιο· επανατοποθετήστε το καπάκι. **Σημείωση:** Βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση του τιμονιού με το πλαίσιο είναι πλήρως καθισμένη και ότι δεν υπάρχουν ορατά κενά.

4. Βήμα 4 – Βλέπε Εικόνα 4: Εισαγάγετε τα πεντάλ στις αντίστοιχες οπές του μπροστινού τροχού· σπρώξτε προς τα εμπρός έως ότου ακουστεί ένα κλικ, το οποίο επιβεβαιώνει ότι τα πεντάλ έχουν ασφαλίσει στη θέση τους. **Σημείωση:** Το σύστημα σύζευξης επιτρέπει την εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας πεντάλ (κίνηση μπροστινού τροχού) και λειτουργίας ώθησης από τον γονέα (ελεύθερη κίνηση). Για αλλαγή λειτουργίας, βλέπε Εικόνα F.1. **A. Λειτουργία ώθησης:** Τα πεντάλ διαθέτουν δύο νευρώσεις· πατήστε το μεταλλικό κουμπί και τραβήξτε τα πεντάλ προς το μέρος σας έως ότου ασφαλισουν στην πρώτη εγκοπή· σε αυτή τη λειτουργία, το παιδί μπορεί να περιστρέψει τα πεντάλ ελεύθερα, χωρίς να κινείται ο μπροστινός τροχός.

B. Λειτουργία πεντάλ: Σπρώξτε τα πεντάλ στη δεύτερη εγκοπή· σε αυτή τη λειτουργία, το παιδί μπορεί να προωθήσει το τρίκυκλο χρησιμοποιώντας τα πεντάλ. **C. Χρήση πεντάλ ως υποπόδια (για μικρότερα παιδιά):** Αφαιρέστε τα πεντάλ από τον μπροστινό τροχό πατώντας το κουμπί ασφάλισης στον τροχό και τραβώντας τα πεντάλ προς τα έξω (βλέπε Εικόνα F.1)· μετά την αφαίρεση, τα πεντάλ μπορούν να τοποθετηθούν στον βραχίονα κάτω από το κάθισμα ως υποπόδια ή να αποθηκευτούν στην υποδοχή τοποθέτησης επάνω από τον βραχίονα, όπως φαίνεται στην Εικόνα F.1.

5. Βήμα 5 – Βλέπε Εικόνα 5: Σηκώστε και κρατήστε πατημένο το κόκκινο κουμπί στο πίσω μέρος της πλάτης για να αναδιπλώσετε το κάτω τμήμα ασφάλισης· ευθυγραμμίστε το ραβδωτό κάτω τμήμα με το αντίστοιχο άνοιγμα στο κάθισμα· εισαγάγετε το τμήμα και σπρώξτε προς τα εμπρός έως ότου ασφαλίσει στη θέση του και ακουστεί κλικ· βεβαιωθείτε ότι το κουμπί του καθίσματος είναι πλήρως ορατό στην αντίθετη πλευρά, γεγονός που επιβεβαιώνει ότι η πλάτη έχει τοποθετηθεί σωστά και είναι ασφαλισμένη.

6. Βήμα 6 – Βλέπε Εικόνα 6: Αποσυνδέστε το κούμπωμα που βρίσκεται κάτω από τη ζώνη ασφαλείας· περάστε τον ιμάντα της ζώνης ασφαλείας μέσα από το άνοιγμα του καθίσματος, διασφαλίζοντας ότι ο ιμάντας δεν είναι στριμμένος· επανασυνδέστε το κούμπωμα περνώντας το μέσα από το άνοιγμα της ζώνης ασφαλείας.

7. Βήμα 7 – Βλέπε Εικόνα 7: Ευθυγραμμίστε τα μπράτσα της μπάρας ασφαλείας με τις οπές και στις δύο πλευρές του καθίσματος· εισαγάγετε τα μπράτσα στις οπές έως ότου οι πείροι με ελατήριο ασφαλίσει στη θέση τους· ο ήχος κλικ επιβεβαιώνει ότι τα μπράτσα έχουν τοποθετηθεί σωστά και είναι ασφαλισμένα. Συνδέστε την τέντα στην πλάτη του καθίσματος, στερεώνοντας κάθε άκρο της στους αντίστοιχους συγκρατητήρες και στις δύο πλευρές της πλάτης έως ότου ασφαλίσει· ανοίξτε πλήρως την τέντα.

8. Βήμα 8 – Βλέπε Εικόνα 8: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί στη λαβή ελέγχου γονέα· εισαγάγετε τη λαβή στην υποδοχή στο πίσω μέρος του πλαισίου· σπρώξτε απαλά προς τα εμπρός έως ότου ακουστεί κλικ, το οποίο επιβεβαιώνει ότι η λαβή έχει ασφαλίσει στη θέση της. Για τη ρύθμιση του ύψους της λαβής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ασφάλισης (βλέπε Εικόνα F.2) και μετακινήστε τη λαβή προς τα επάνω ή προς τα κάτω· η λαβή ελέγχου γονέα διαθέτει τρεις θέσεις ρύθμισης ύψους. Ευθυγραμμίστε τη θήκη ποτηριού με το τμήμα ασφάλισης της λαβής ελέγχου γονέα· σύρετε τη θήκη στη θέση της και πιέστε απαλά έως ότου ακουστεί κλικ και ασφαλίσει· βεβαιωθείτε ότι η θήκη είναι σταθερά στερεωμένη και δεν κινείται.

1. Χρήση του τρίκυκλου σε διαφορετικές διαμορφώσεις – Βλέπε Εικόνα F: Το τρίκυκλο μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως: τρίκυκλο τύπου καροτσιού με λειτουργία ανακλινόμενου καθίσματος (1): τρίκυκλο με λαβή ελέγχου γονέα, χωρίς κουκούλα (2): τυπικό τρίκυκλο (3): τρίκυκλο με λαβή ελέγχου γονέα και κουκούλα, με το κάθισμα στραμμένο προς τον γονέα (4): τρίκυκλο μόνο με κάθισμα και λαβή ελέγχου γονέα (5): τρίκυκλο ώθησης (6).

2. Δίπλωση του τρίκυκλου – Βλέπε εικόνες F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 και F3-5: Πατήστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές του πλαισίου και διπλώστε το τιμόνι προς τα εμπρός, προς το κάθισμα (F3-1): πατήστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές της μπάρας ασφαλείας και σηκώστε τη μπάρα: πατήστε και σηκώστε το κουμπί στο πίσω μέρος της πλάτης για να τη διπλώσετε προς τα εμπρός, προς το κάθισμα (F3-2): ρυθμίστε τη λαβή ελέγχου γονέα στη χαμηλότερη θέση και αφαιρέστε τη πατώντας το κουμπί στο κάτω μέρος του πλαισίου (F3-3): απελευθερώστε το φρένο του πίσω τροχού: πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά στους πίσω τροχούς και περιστρέψτε τους προς τα μέσα (F3-4): πατήστε το κουμπί στο σασί για να απελευθερώσετε τον μηχανισμό ασφάλισης και διπλώστε το πλαίσιο: σπρώξτε τους πίσω τροχούς προς τα εμπρός για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία διπλώματος. Το τρίκυκλο είναι πλέον πλήρως διπλωμένο σε συμπαγή θέση αποθήκευσης (F3-5).

3. Στροφή του καθίσματος προς τον γονέα – Βλέπε Εικόνα F4: Τραβήξτε προς τα έξω το κουμπί που βρίσκεται κάτω από το κάθισμα και περιστρέψτε το κάθισμα προς τον γονέα: ρυθμίστε το τιμόνι στη χαμηλότερη θέση: πατήστε και σηκώστε το κόκκινο κουμπί στο πίσω μέρος της πλάτης και γείρετε την πλάτη προς τα πίσω. **Ρύθμιση της πλάτης:** Η πλάτη μπορεί να ρυθμιστεί σε διάφορες θέσεις με το κόκκινο κουμπί: πατήστε και σηκώστε το κουμπί ενώ τοποθετείτε την πλάτη στην επιθυμητή γωνία και, στη συνέχεια, αφήστε το κουμπί για να ασφαλίσει η πλάτη στη θέση της.

4. Χρήση του φρένου του πίσω τροχού – Βλέπε Εικόνα F5: Για την ενεργοποίηση του φρένου στάθμευσης και το κλειδωμα των πίσω τροχών, πατήστε το πεντάλ φρένου που βρίσκεται σε έναν από τους πίσω τροχούς: για την απελευθέρωση του φρένου, σηκώστε το πεντάλ προς τα επάνω με το πόδι σας.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Καθαρισμός:

• Καθαρίζετε με μαλακή στεγνή πετσέτα. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή δραστικά καθαριστικά υλικά με βάση το οινόπνευμα, με χλωρίνη ή παρασκευάσματα με λειαντικά σωματίδια.

• Μην καταβρέχετε το τρίκυκλο με νερό και άλλα υγρά στην διάρκεια του παιχνιδιού ή στο καθάρισμα. Με αυτό το τρόπο θα αποτρέψετε το ρίσκο από βλάβες του τρίκυκλου από σκουριά στα μεταλλικά σημεία και απώλεια της σταθερότητας των ενώσεων.

• Καθαρίζετε τακτικά τους τροχούς από άμμο ή σκόνη.

• Διατηρήστε το τρίκυκλο καθαρό.

2. Συντήρηση και αποθήκευση

A. Πριν από κάθε χρήση του τρίκυκλου, ελέγχετε προσεκτικά την ορθότητα των εξαρτημάτων και ενώσεων:

- Οι βίδες πρέπει να είναι καλά σφιγμένες.

- Οι τροχοί και το τιμόνι να είναι γερά και καλά σταθεροποιημένα.

- Οι τροχοί πρέπει να κινούνται ελεύθερα.

B. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε το τρίκυκλο, εάν διαπιστώσετε ότι έχει χαλαρωμένα ή χαλασμένα εξαρτήματα.

C. Η συχνή χρήση του προϊόντος μπορεί να χαλαρώσει τις βίδες ή τα παξιμάδια. Σιγουρευτείτε ότι όλα τα παξιμάδια και βίδες είναι καλά σφιγμένα, για να προστατέψετε το παιδί από τραυματισμό. Εάν χρειαστεί σφίξτε τις χαλαρωμένες βίδες.

D. Προσοχή! ΜΗΝ ΣΦΙΓΓΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ, για να μην σπάσουν τα εξαρτήματα.

E. Η έκθεση του προϊόντος σε απευθείας ηλιακό φως, μπορεί να αποχρωματίσει ή να ξεθωριάσει το χρώμα.

F. Αποθηκεύστε το τρίκυκλο σε δροσερό και στεγνό μέρος, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

G. Αποθηκεύστε το προϊόν μακριά από απευθείας ηλιακό φως και πηγές θερμότητας – ανοιχτές εστίες φωτιάς, κουζίνες μαγειρέματος και θερμοκρασίες σκευές.

H. Ελέγχετε τακτικά το προϊόν πριν και μετά από κάθε χρήση για σπασμένα, ραϊσμένα ή ελλiptή εξαρτήματα. Εάν διαπιστώσετε τέτοια, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ώσπου να διορθωθεί η βλάβη. Σε περίπτωση βλάβης επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα απ' όπου αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα!

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΒΥΟΧ; ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΑΣ: MONI TREINT EPE

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ, ΣΟΦΙΑ, ΣΥΝΟΙΚΙΑ ΤΡΕΜΠΙΤΣ, ΟΔΟΣ ΝΤΟΛΟ 1;

ΤΗΛ.: 02/ 936 07 90; WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

ES

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO

> **¡IMPORTANTE!** ¡LEER CUIDADOSAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS!

> LAS INSTRUCCIONES DE USO CONTIENEN INFORMACIONES IMPORTANTES PARA LA ENSAMBLADURA, EL USO Y EL MANTENIMIENTO ADECUADOS DEL PRODUCTO. EL TRICICLO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE LOS ESTÁNDARES EUROPEOS EN 71-1-2-3.

> **¡ATENCIÓN!** LAS ESQUEMAS Y LAS FIGURAS EN ESTE MANUAL SON SÓLO A TÉRMINOS ILUSTRATIVOS Y DE GUÍA Y EL PRODUCTO QUE HA COMPRADO PUEDE DIFERIR DE ELLOS.

1. Este triciclo está diseñado para ser utilizado por niños de 6 a 36 meses.

2. La carga máxima del producto no debe sobrepasar los 15 kg - el niño + el bagaje en la cesta de bagaje.

3. La sobrecarga de la estructura puede causar lesiones para el niño.

4. El triciclo no está diseñado para ser utilizado por más de un niño a la vez.
- 5. ¡PRECAUCIÓN!** ¡Utilice solo bajo la supervisión directa de un adulto!
6. ¡Nunca deje al niño en el triciclo solo!
- 7. ¡Precaución!** Debe usar equipo de protección personal a la hora de usar el producto. No utilice en la carretera donde hay vehículos.
8. Es obligatorio usar el cinturón de seguridad en caso de niños menores de 3 años. ¡Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté puesto correctamente!
9. Es requerido que el montaje se haga por un adulto.
10. No desembale y no arme el producto en la presencia de niños pequeños.
- 11. ¡Precaución!** Hay piezas pequeñas. ¡Peligro de asfixia y estrangulación!
12. El embalaje no es un juguete y no es parte del triciclo. ¡Quítelo antes de usar! Deseche el embalaje en un lugar adecuado.
13. Los niños no deben jugar con el embalaje del producto.
- 14. ¡PRECAUCIÓN!** ¡No coloque y no ate al juguete objetos ni otros accesorios y cintas que no vayan incluidas al producto! Peligro de enganche, envoltura y pérdida de equilibrio. ¡Riesgo de lesiones!
15. ¡El armado correcto del triciclo de acuerdo con las instrucciones del manual es muy importante para garantizar la seguridad del niño!
16. ¡Use el triciclo solo para los fines para los cuales esté diseñado!
17. No cuelgue bagaje al mango de control parental. ¡Esto puede causar que el balance del producto se pierda y que el producto se vuelque y el niño sufra lesiones!
18. Para garantizar un uso seguro y para prevenir los daños no haga ningún tipo de cambios, adiciones ni modificaciones en la estructura del triciclo. En caso de que sea necesario, contacte con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con un taller autorizado para consulta y reparación.
- 19. ¡PRECAUCIÓN!** El asa de control parental del triciclo debe ser manejado solo por un adulto. ¡Utilícelo solo para dirigir el producto y NO para levantar el triciclo o para bajar o subir escaleras o bordillos! ¡LA GARANTÍA SE ANULARÁ EN CASO DE ASAS ROTOS POR CULPA DEL CONSUMIDOR!
20. ¡No permita a los niños tirar del juguete o empujarlo!
21. ¡El asa de control parental no debe retirarse antes de estar completamente seguro de que el niño ya pueda manejar el triciclo solo y conducirlo sin la ayuda de otra persona!
22. ¡Mantenga lejos de fuentes de calor directas - hogares al aire libre, aparatos de calefacción y cocinas!
23. ¡Utilice el producto solo en terrenos planos y patios de recreo seguros!
24. Está prohibida la utilización en las zonas siguientes:
- superficies inclinadas;
 - cerca de escaleras y piscinas;
 - detrás de automóviles parados, en carreteras y calles con tráfico;
 - cerca de ríos, colinas, salientes, escaleras mecánicas y otros lugares peligrosos.
 - en terrenos fangosos o pantanosos
25. Es obligatorio utilizarlo solo durante el día.
- 26. ¡PRECAUCIÓN!** Las manos, las piernas y las otras partes del cuerpo del niño deben estar lejos de las ruedas y las otras partes móviles. De lo contrario, hay riesgo de lesiones para el niño.
27. ¡El uso independiente del triciclo por parte del niño requiere habilidades especiales! Antes de que comience a subir solo el triciclo, asegúrese que le haya explicado y que entienda cómo pisar el escalón, cómo girar los pedales, cómo subir y bajar.
28. No permita que se levante sobre el asiento.
29. ¡No permita que el niño conduzca descalzo!
- 30. ¡PRECAUCIÓN!** El niño no debe dejar sueltas las piernas por los dos lados del triciclo cuando conduzca.
31. El asa de control parental, la capota, la tapicería suave del asiento con los cinturones y el seguro son aptos de utilización cuando los niños aún no pueden conducir el triciclo independientemente. Cuando el niño aprenda a conducir el triciclo independientemente, puede desmontar estos accesorios.
32. Este juguete no es adecuado para correr o patinar.
33. Tenga cuidado con las personas y mascotas en su alrededor cuando esté usando el producto.
34. ¡Evite colisiones con otros objetos!
35. Debe enseñar al niño a conducir el triciclo siempre hacia adelante, en la dirección de tráfico, sin mirar hacia atrás mientras conduciendo.
36. El niño no debe saltar con el triciclo desde bordillos u otras partes más altas, ni chocar contra ellos.
37. No use el triciclo al aire libre en días lluviosos.
38. El uso del triciclo en tiempo lluvioso o húmedo puede causar daños o herrumbre en el producto. Mantenga el producto lejos del agua.

PIEZAS DEL TRICICLO

Antes de empezar a ensamblar el triciclo, retirar las piezas del envase y verificar que todo esté disponible. Conservar los embalajes hasta terminar el montaje. **VÉASE LA FIGURA PD:** 1. Bastidor con ruedas traseras; 2. Respaldo tapizado con cinturón de seguridad; 3. Manillar; 4. Parasol; 5. Barra de seguridad; 6. Manillar de control para padres; 7. Rueda delantera;

PASOS DE LA ENSAMBLADURA

- 1. Paso 1 – Véase la figura 1:** Pulse el botón del chasis para desplegar el bastidor; mantenga pulsado el botón de las ruedas traseras y gire las ruedas hacia fuera hasta que encajen en su posición.
- 2. Paso 2 – Véase la figura 2:** Alinee la horquilla de la rueda delantera con la abertura del bastidor; asegúrese de que el perfil cuadrado de la horquilla esté correctamente orientado y alineado con la abertura; inserte la horquilla en la abertura y empuje hacia abajo hasta que el tubo de la rueda sea completamente visible por encima de la parte superior del bastidor.
- 3. Paso 3 – Véase la figura 3:** Afloje el tornillo del manillar; mantenga pulsado el botón rojo; inserte el manillar en la abertura del bastidor delantero hasta que quede completamente introducido y fijado de forma segura en la posición de montaje; apriete el tornillo para fijar el manillar al bastidor; vuelva a colocar la tapa. **Nota:** Asegúrese de que la conexión entre el manillar y el bastidor esté completamente asentada y de que no haya huecos visibles.
- 4. Paso 4 – Véase la figura 4:** Inserte los pedales en los orificios correspondientes de la rueda delantera; empuje hacia delante hasta que se oiga un clic, que confirma que los pedales quedan bloqueados en su posición. **Nota:** El sistema de acoplamiento permite cambiar entre **modo pedal** (tracción delantera) y **modo empuje parental** (movimiento libre). Para cambiar de modo, véase la **figura F.1**. **A. Modo empuje:** Los pedales disponen de dos nervaduras; presione el botón metálico y tire de los pedales hacia usted hasta que encajen en la primera muesca; en este modo, el niño puede girar los pedales libremente, pero la rueda delantera no se acciona. **B. Modo pedal:** Empuje los pedales hasta la segunda muesca; en este modo, el niño puede impulsar el triciclo utilizando los pedales. **C. Uso de los pedales como reposapiés (para niños más pequeños):** Retire los pedales de la rueda delantera presionando el botón de bloqueo de la rueda y tirando de los pedales hacia afuera (véase la figura F.1); una vez retirados, los pedales pueden montarse en el soporte situado debajo del asiento como reposapiés o almacenarse en la ranura de montaje situada encima del soporte, tal como se muestra en la figura F.1.
- 5. Paso 5 – Véase la figura 5:** Levante y mantenga pulsado el botón rojo situado en la parte trasera del respaldo para desplegar la sección inferior de bloqueo; alinee la sección inferior acanalada con la abertura correspondiente del asiento; inserte la sección y empuje hacia delante hasta que encaje en su posición y se oiga un clic; compruebe que el botón del asiento sea totalmente visible en el lado opuesto, lo que confirma que el respaldo está correctamente instalado y bloqueado de forma segura.
- 6. Paso 6 – Véase la figura 6:** Desenganche el cierre situado debajo del cinturón de seguridad; pase la correa del cinturón de seguridad por la abertura del asiento, asegurándose de que la correa no esté torcida; vuelva a colocar el cierre pasándolo por la abertura del cinturón de seguridad.
- 7. Paso 7 – Véase la figura 7:** Alinee los reposabrazos de la barra de seguridad con los orificios situados a ambos lados del asiento; inserte los reposabrazos en los orificios hasta que los pasadores con resorte encajen en su posición; el clic confirma que los reposabrazos están correctamente instalados y fijados de forma segura; fije el parasol al respaldo asegurando cada extremo del parasol en los soportes correspondientes a ambos lados del respaldo hasta que encaje en su posición; despliegue el parasol por completo.
- 8. Paso 8 – Véase la figura 8:** Mantenga pulsado el botón del **mango de control para padres**; inserte el mango en la abertura situada en la parte trasera del chasis; empuje suavemente hacia delante hasta que se oiga un clic, lo que confirma que el mango queda bloqueado en su posición. Para ajustar la altura del mango, mantenga pulsado el botón de bloqueo (véase la **figura F.2**) y desplace el mango hacia arriba o hacia abajo; el mango de control para padres dispone de **tres posiciones de altura**. Alinee el **portavasos** con la sección de bloqueo del mango de control para padres; deslice el portavasos hasta su posición y presione suavemente hasta que haga clic y quede bloqueado de forma segura; asegúrese de que el portavasos esté firmemente fijado y no se mueva.

FUNCIONES DEL PRODUCTO

- 1. Uso del triciclo en diferentes configuraciones – Véase la figura F:** El triciclo puede utilizarse como: triciclo tipo cochecito con función de asiento reclinable (1); triciclo con manillar de control para padres, sin capota (2); triciclo estándar (3); triciclo con manillar de control para padres y capota, con el asiento orientado hacia los padres (4); triciclo con asiento y manillar de control para padres únicamente (5); triciclo de empuje (6).
- 2. Plegado del triciclo – Véanse las figuras F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 y F3-5:** Presione los botones situados a ambos lados del bastidor y pliegue el manillar hacia delante, en dirección al asiento (F3-1); presione los botones a ambos lados de la barra de seguridad y levante la barra; presione y levante el botón situado en la parte trasera del respaldo para plegarlo hacia delante, hacia el asiento (F3-2); coloque el manillar de control para padres en la posición más baja y retírelo presionando el botón situado en la parte inferior del bastidor (F3-3); libere el freno de la rueda trasera; mantenga pulsados los botones de las ruedas traseras y gírelas hacia el interior (F3-4); pulse el botón del chasis para liberar el mecanismo de bloqueo y pliegue el bastidor; deslice las ruedas traseras hacia delante para completar el proceso de plegado. El triciclo queda ahora completamente plegado en una posición compacta para su almacenamiento (F3-5).
- 3. Girar el asiento para orientarlo hacia los padres – Véase la figura F4:** Tire hacia fuera del botón situado debajo del asiento y gire el asiento para orientarlo hacia los padres; coloque el manillar en la posición más baja; presione y levante el botón rojo situado en la parte trasera del respaldo e incline el respaldo hacia atrás. **Ajuste del respaldo:** El respaldo puede ajustarse en varias posiciones mediante el botón rojo; presione y levante el botón mientras coloca el respaldo en el ángulo deseado y, a continuación, suelte el botón para bloquear el respaldo en su posición.
- 4. Uso del freno de la rueda trasera – Véase la figura F5:** Para activar el freno de estacionamiento y bloquear las ruedas

traseras, presione el pedal de freno situado en una de las ruedas traseras; para liberar el freno, levante el pedal con el pie.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DEL PRODUCTO

1. Limpieza:

- Limpiar con un paño suave y seco. No usar detergentes agresivos a base de alcohol, lejía o abrasivos.
- No mojar el triciclo con agua u otros líquidos durante el juego o la limpieza. Esto evitará el riesgo de daños al triciclo en resultado de la aparición de oxidación en las partes metálicas y perjudicará la estabilidad de las conexiones.
- Limpiar regularmente los neumáticos de arena y polvo.
- Mantener el triciclo limpio.

2. Mantenimiento y almacenaje:

A. Antes de cada uso del triciclo, verificar cuidadosamente el buen funcionamiento de todas las partes y conexiones:

- Los tornillos deben estar bien apretados;
- Las ruedas y el timón deberán ser sólidos y bien bloqueados;
- Las ruedas se deben mover libremente.

B. No se debe usar el triciclo si se constatan piezas sueltas, desgastadas o dañadas.

C. El uso prolongado del producto puede provocar aflojamiento de los tornillos o de las tuercas. Asegurarse de que todas las tuercas y todos los tornillos estén bien apretados para proteger el niño de lesiones. Si es necesario, apretar los tornillos y los pernos sueltos.

D. ¡Atención! NO APRETAR DEMASIADO para evitar que las piezas se rompan.

E. La exposición del producto a la luz solar directa puede causar decoloración o desvanecimiento del color.

F. Almacenar el triciclo en un lugar fresco y seco cuando no lo usa.

G. Almacenar el producto alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor: llamas abiertas, calentadores y utensilios de cocina.

H. Inspeccionar regularmente el producto, antes o después de cada uso, para detectar defectos, grietas, piezas rotas o faltantes. Suspender su uso si encuentra algún daño hasta que este daño sea eliminado. A tal fin contactar el minorista donde compró el producto o el importador.

**FABRICADO PARA BYOX; FABRICANTE E IMPORTADOR: Moni Trade OOD
DOMICILIO: BULGARIA, CIUDAD DE SOFÍA, BARRIO DE TREBICH, C./ DOLO, 1
TFNO. 02/ 936 07 90; WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG**

IT

RACCOMANDAZIONI ED AVVERTENZE PER UN USO SICURO

➤ **IMPORTANTE!** LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO! IL MANUALE DI ISTRUZIONI CONTIENE IMPORTANTI INFORMAZIONI SULL'ASSEMBLAGGIO, L'USO CORRETTO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO. IL CORRETTO USO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO. IL TRICICLO RISPONDE AI REQUISITI DELLA NORMA EUROPEA EN 71-1-2-3.

➤ **ATTENZIONE!** GLI SCHEMI E LE FIGURE CONTENUTI IN QUESTO MANUALE SONO SOLO A SCOPO ILLUSTRATIVO E ORIENTATIVO E IL PRODOTTO ACQUISTATO PUÒ DIFFERIRE DA ESSI.

1. Questo triciclo è progettato per essere utilizzato da bambini di età compresa tra i 6 e i 36 mesi.

2. Il carico massimo del prodotto - bambino + bagaglio nel cestino dei giocattoli - dovrebbe essere fino a 15 kg.

3. Il sovraccarico della struttura, può ferire il bambino.

4. Il triciclo non è progettato per trasportare più di un bambino alla volta.

5. ATTENZIONE! Utilizza esclusivamente sotto la diretta supervisione di un adulto!

6. Non lasciare mai il bambino da solo nel triciclo!

7. Attenzione! Indossa dispositivi di protezione individuale durante l'uso. Non utilizzare su strade a percorrenza di automobili.

8. La cintura di sicurezza deve essere utilizzata se utilizzata da bambini di età inferiore a 3 anni. Assicurati che la cintura di sicurezza sia montata correttamente!

9. È richiesto il montaggio da parte di un adulto.

10. Non disimballare o montare il prodotto in presenza di bambini piccoli.

11. Attenzione! Presenza di piccole parti. Pericolo di asfissia e soffocamento!

12. I materiali di imballaggio non sono giocattoli, e non fanno parte del triciclo. Rimuovili prima dell'uso! Smaltisci l'imballaggio in un luogo opportuno.

13. I bambini non devono giocare con la confezione del prodotto.

14. ATTENZIONE! Non posizionare o legare oggetti o altri accessori e collegamenti sul giocattolo, che non siano inclusi nel prodotto! Pericolo di aggancio, avvolgimento e perdita di equilibrio. Rischio di infortunio!

15. Il corretto montaggio del triciclo, seguendo attentamente il manuale, è estremamente importante per garantire la sicurezza del tuo bambino!

16. Utilizza il triciclo esclusivamente per lo scopo previsto!

17. Non appendere bagagli sulla maniglia del controllo parentale. Questo può portare a squilibri del prodotto, ribaltamenti e lesioni al tuo bambino!

18. Per garantire un utilizzo sicuro e per prevenire dei danni, non apportare modifiche, aggiunte o variazioni al design del triciclo. Se necessario, contatta il negozio da cui è stato acquistato il prodotto, o un centro di assistenza autorizzato per la consulenza o la riparazione.

19.ATTENZIONE! La maniglia del controllo parentale del triciclo deve essere utilizzata solo da un adulto. Usala solo per dirigere la direzione di marcia, NON per sollevare il triciclo o scendere e salire scale o cordoli! LA GARANZIA DECADE SE IL MANIGLIONE È STATO ROTTO PER COLPA DELL'UTENTE!

20. Non permettere ai bambini di tirare o spingere il giocattolo!

21. La maniglia del controllo parentale non deve essere rimossa, a meno che non siate pienamente convinti, che il bambino possa guidare il triciclo senza assistenza!

22. Tieni lontano da fonti di calore dirette - fiamme libere, stufe o apparecchi di cottura!

23. Utilizza il prodotto esclusivamente su terreno pianeggiante e in aree sicure!

24. L'uso nelle seguenti aree è vietato:

- su superfici in pendenza;
- vicino a scale e piscine;
- dietro auto ferme, su o vicino a strade e vie trafficate;
- vicino a fiumi, colline, sporgenze, scale mobili e altri luoghi pericolosi.
- su terreni fangosi o paludosi.

25. Obbligatorio da utilizzare esclusivamente durante il giorno.

26.ATTENZIONE! Tieni le braccia, le gambe o altre parti del corpo del bambino lontane dalle ruote, o da altre parti in movimento. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare lesioni al bambino.

27. L'utilizzo del triciclo in modo autonomo da parte del bambino, richiede abilità speciali! Prima che inizi ad utilizzare da solo il triciclo, assicurati di spiegargli e che capisca come girare i pedali, come salire e scendere.

28. Se il bambino non può fare queste cose da solo, gestiscilo tramite il controllo dei genitori.

29. Non permettere di stare in piedi sul sedile.

30. Non permettere al bambino di guidare a piedi nudi!

31.ATTENZIONE! Il bambino non deve appoggiare le gambe sul lato del triciclo durante il movimento.

32. La maniglia del controllo parentale, il tettuccio, il morbido rivestimento del sedile con le cinture e la protezione sono adatti per l'uso quando i bambini non possono guidare il triciclo da soli. Quando il bambino può guidare solo il triciclo, puoi rimuovere queste aggiunte.

33. Il giocattolo non è adatto per correre o pattinare con esso.

34. Fai attenzione alle persone e agli animali domestici intorno a te durante l'utilizzo del prodotto.

35. Evita le collisioni con altri oggetti!

36. Devi insegnare al tuo bambino a guidare sempre il triciclo solo in avanti, nella direzione di marcia, senza voltarsi indietro durante il movimento.

37. Il bambino non deve saltare con il triciclo dai cordoli o da altre parti più alte, né urtarli.

38. Non utilizzare il triciclo all'aperto nei giorni di pioggia.

39. L'utilizzo del triciclo in caso di tempo piovoso/umido, può danneggiare o fare arrugginire il prodotto. Tieni il prodotto lontano dall'acqua.

COMPONENTI DEL TRICICLO

Prima di iniziare l'assemblaggio del triciclo, togliere i pezzi dall'imballaggio e verificare che siano presenti tutti i componenti descritti di seguito. Conservare l'imballaggio fino al completamento delle operazioni di assemblaggio.

VEDI FIGURA PD: 1. Telaio con ruote posteriori; 2. Schienale imbottito con cintura di sicurezza; 3. Manubrio; 4. Parasole; 5. Barra di sicurezza; 6. Maniglia di controllo per i genitori; 7. Ruota anteriore; 8. Pedali/poggiapiedi; 9. Portabicchieri; 10. Attrezzo di montaggio.

PASSAGGI DELL'ASSEMBLAGGIO

1. Fase 1 – Vedere la Figura 1: Premere il pulsante sul telaio per aprire il telaio; tenere premuto il pulsante sulle ruote posteriori e ruotare le ruote verso l'esterno fino a quando si bloccano in posizione.

2. Fase 2 – Vedere la Figura 2: Allineare la forcella della ruota anteriore con l'apertura del telaio; assicurarsi che il profilo quadrato della forcella sia orientato correttamente e allineato con l'apertura; inserire la forcella nell'apertura e spingere verso il basso fino a quando il tubo della ruota è completamente visibile sopra la parte superiore del telaio.

3. Fase 3 – Vedere la Figura 3: Allentare le viti sul manubrio; tenere premuto il pulsante rosso; inserire il manubrio nell'apertura del telaio anteriore fino a quando è completamente inserito e fissato in posizione di montaggio; serrare la vite per fissare il manubrio al telaio; rimontare il cappuccio. **Nota:** Assicurarsi che il collegamento tra manubrio e telaio sia completamente inserito e che non siano visibili spazi.

4. Fase 4 – Vedere la Figura 4: Inserire i pedali nei fori corrispondenti della ruota anteriore; spingere in avanti fino a quando si avverte un clic, che conferma che i pedali sono bloccati in posizione. **Nota:** Il sistema di accoppiamento consente di passare tra **modalità pedali** (trazione anteriore) e **modalità spinta da parte dei genitori** (movimento libero). Per il cambio di modalità, vedere la **Figura F.1. A. Modalità spinta:** I pedali sono dotati di due nervature; premere il pulsante metallico e tirare i pedali verso di sé fino a quando si bloccano nella prima tacca; in questa modalità, il bambino può ruotare liberamente i pedali, ma la ruota anteriore non viene azionata. **B. Modalità pedali:** Spingere i pedali nella seconda tacca; in questa modalità, il bambino può azionare il triciclo utilizzando i pedali. **C. Utilizzo dei pedali come poggiapiedi (per bambini più**

piccoli): Rimuovere i pedali dalla ruota anteriore premendo il pulsante di blocco sulla ruota e tirando i pedali verso l'esterno (vedere la Figura F.1); una volta rimossi, i pedali possono essere montati sulla staffa sotto il sedile come poggiatesta oppure riposti nell'alloggiamento di montaggio sopra la staffa, come mostrato nella Figura F.1.

5. Fase 5 – Vedere la Figura 5: Sollevare e tenere premuto il pulsante rosso situato nella parte posteriore dello schienale per aprire la sezione inferiore di bloccaggio; allineare la sezione inferiore scanalata con l'apertura corrispondente nel sedile; inserire la sezione e spingerla in avanti fino a quando si blocca in posizione e si avverte un clic; verificare che il pulsante del sedile sia completamente visibile sul lato opposto, a conferma che lo schienale è installato correttamente e bloccato in modo sicuro.

6. Fase 6 – Vedere la Figura 6: Sganciare il fermaglio situato sotto la cintura di sicurezza; far passare la cintura di sicurezza attraverso l'apertura del sedile, assicurandosi che non sia attorcigliata; ricollegare il fermaglio facendolo passare attraverso l'apertura della cintura di sicurezza.

7. Fase 7 – Vedere la Figura 7: Allineare i braccioli della barra di sicurezza con i fori su entrambi i lati del sedile; inserire i braccioli nei fori fino a quando i perni a molla scattano in posizione; il clic conferma che i braccioli sono installati correttamente e fissati in modo sicuro; fissare il parasole allo schienale, assicurando ciascuna estremità del parasole ai supporti corrispondenti su entrambi i lati dello schienale fino a quando scatta in posizione; aprire completamente il parasole.

8. Fase 8 – Vedere la Figura 8: Tenere premuto il pulsante sulla maniglia di controllo del genitore; inserire la maniglia nell'apertura sul retro del telaio; spingere delicatamente in avanti fino a quando si avverte un clic, che conferma che la maniglia è bloccata in posizione. Per regolare l'altezza della maniglia, tenere premuto il pulsante di blocco (vedere la Figura F.2) e spostare la maniglia verso l'alto o verso il basso; la maniglia di controllo del genitore è regolabile su tre posizioni di altezza. Allineare il portabicchieri con la sezione di bloccaggio della maniglia di controllo del genitore; far scorrere il portabicchieri in posizione e premere delicatamente fino a quando scatta e si blocca saldamente; assicurarsi che il portabicchieri sia fissato in modo sicuro e non presenti gioco.

FUNZIONALITA` DEL PRODOTTO

1. Utilizzo del triciclo in diverse configurazioni – Vedi figura F: Il triciclo può essere utilizzato come: triciclo tipo passeggino con sedile reclinabile (1); triciclo con maniglia di controllo per i genitori, senza cappottina (2); triciclo standard (3); triciclo con maniglia di controllo per i genitori e cappottina, con sedile rivolto verso i genitori (4); triciclo con solo sedile e maniglia di controllo per i genitori (5); triciclo a spinta (6).

2. Piegarlo il triciclo – Vedere le figure F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 e F3-5: Premere i pulsanti su entrambi i lati del telaio e piegare il manubrio in avanti verso il sedile (F3-1); premere i pulsanti su entrambi i lati della barra di sicurezza e sollevare la barra; premere e sollevare il pulsante sul retro dello schienale per piegarlo in avanti verso il sedile (F3-2); impostare la maniglia di controllo dei genitori nella posizione più bassa e rimuoverla premendo il pulsante nella parte inferiore del telaio (F3-3); rilasciare il freno della ruota posteriore; tenere premuti i pulsanti sulle ruote posteriori e ruotarle verso l'interno (F3-4); premere il pulsante sul telaio per sbloccare il meccanismo di blocco e ripiegare il telaio; far scorrere le ruote posteriori in avanti per completare il processo di ripiegamento. Il triciclo è ora completamente ripiegato in una posizione compatta per lo stoccaggio (F3-5).

3. Ruotare il sedile verso il genitore – Vedere la figura F4: Tirare verso l'esterno il pulsante situato sotto il sedile e ruotare il sedile verso il genitore; impostare il manubrio nella posizione più bassa; premere e sollevare il pulsante rosso sul retro dello schienale e inclinare lo schienale all'indietro. **Regolazione dello schienale:** Lo schienale può essere regolato in diverse posizioni tramite il pulsante rosso; premere e sollevare il pulsante mentre si posiziona lo schienale all'angolazione desiderata, quindi rilasciare il pulsante per bloccare lo schienale in posizione.

4. Utilizzo del freno della ruota posteriore – Vedere la figura F5: Per attivare il freno di stazionamento e bloccare le ruote posteriori, premere il pedale del freno montato su una delle ruote posteriori; per rilasciare il freno, sollevare il pedale con il piede.

MANUTENZIONE E PULIZIA DEL PRODOTTO

1. Pulizia:

- Pulire con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi (a base di alcol, candeggina o contenenti particelle abrasive).
- Non bagnare abbondantemente il triciclo con acqua o altri liquidi durante il gioco o durante la pulizia. In questo modo si evita il rischio di danneggiare il triciclo, causando successivamente la formazione di ruggine sulle parti metalliche e la perdita di stabilità dei giunti.
- Pulire regolarmente i pneumatici dalla polvere o dalla graniglia.
- Mantenere pulito il triciclo.

2. Manutenzione e conservazione:

A. Prima di ogni utilizzo del triciclo, controllare attentamente le condizioni di tutte le parti e dei giunti.:

- I bulloni devono essere ben serrati;
- Le ruote e il manubrio devono essere belli resistenti e fissati saldamente;
- Le ruote devono muoversi liberamente.

B. Non utilizzare il triciclo se si riscontrano parti allentate, usurate o danneggiate.

C. L'uso prolungato del prodotto può causare l'allentamento delle viti o dei dadi.

D. Assicurarsi che tutti i dadi e le viti siano serrati correttamente per proteggere il bambino da eventuali lesioni. Se necessario, serrare le viti e i bulloni allentati.

E. ATTENZIONE! NON SERRARE TROPPO per evitare di rompere le parti.

F. L'esposizione alla luce diretta del sole può causare lo scolorimento o lo sbiadimento del colore.

G. Conservare il triciclo in un luogo fresco e asciutto quando non lo viene utilizzato.

H. Tenere il prodotto lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore - fiamme libere, apparecchi di riscaldamento o di cottura.

I. Prima o dopo ogni utilizzo, controllare regolarmente che il prodotto non presenti malfunzionamenti, crepe, parti rotte o mancanti. Se si riscontrano danni, interrompere l'uso finché non saranno riparati. A tal fine, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto oppure l'importatore!

FABBRICATO PER BYOX PRODUTTORE E IMPORTATORE: MONI TRADE LTD

SEDE: BULGARIA, CITTA' DI SOFIA, QUART. TREBICH, VIA DOLO, 1

TEL.: 02/ 936 07 90; WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

RU РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

>ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ! ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О ПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ ИЗДЕЛИЯ. ТРЕХКОЛЕСНЫЙ ВЕЛОСИПЕД СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ЕВРОПЕЙСКОГО СТАНДАРТА EN 71-1-2-3.

>ВНИМАНИЕ! ДИАГРАММЫ И РИСУНКИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЯВЛЯЮТСЯ ТОЛЬКО ИЛЛЮСТРАТИВНЫМ И РУКОВОДЯЩИМИ, И ПРИОБРЕТЕННЫЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ.

1. Этот трехколесный велосипед предназначен для использования детьми в возрасте от 6 до 36 месяцев.

2. Максимальная нагрузка изделия - ребенок + багаж в корзине для игрушек - до 15 кг.

3. Перегрузка конструкции может травмировать ребенка.

4. Трехколесный велосипед не предназначен для одновременной езды более чем одного ребенка.

5.ВНИМАНИЕ! Используйте только под непосредственным наблюдением взрослых!

6. Никогда не оставляйте ребенка одного в трехколесном велосипеде!

7.Внимание! Во время использования следует носить средства индивидуальной защиты. Не использовать на проезжей части дороги.

8. Ремень безопасности должен использоваться детьми младше 3 лет. Убедитесь, что ремень безопасности пристегнут правильно!

9. Требуется сборка взрослым.

10. Не распаковывайте и не собирайте изделие в присутствии маленьких детей.

11.Внимание! Наличие мелких деталей. Опасность удушья и удушения!

12. Упаковочные материалы не являются игрушками и не являются частью трехколесного велосипеда. Снимите перед использованием! Утилизируйте упаковку в подходящем месте.

13. Дети не должны играть с упаковкой изделия.

14.ВНИМАНИЕ! Не кладите и не привязывайте к игрушке предметы или другие аксессуары и соединения, не входящие в комплект поставки! Опасность зацепления, заворачивания и дисбаланса. Опасность получения травм!

15. Правильная сборка трехколесного велосипеда, строго следуя инструкции, чрезвычайно важна для обеспечения безопасности вашего ребенка!

16. Используйте трехколесный велосипед только по прямому назначению!

17. Не вешайте багаж на ручку родительского контроля. Это может привести к разбалансировке изделия, опрокидыванию и травмам вашего ребенка!

18. Для обеспечения безопасного использования и предотвращения повреждений не вносите никаких изменений, дополнений или модификаций в конструкцию трехколесного велосипеда. При необходимости обратитесь в магазин, в котором вы приобрели изделие, или в авторизованный сервисный центр для консультации или ремонта.

19.ВНИМАНИЕ! РУЧКОЙ РОДИТЕЛЬСКОГО КОНТРОЛЯ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА РАЗРЕШАЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕЕ ТОЛЬКО ДЛЯ НАПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ, А НЕ ДЛЯ ПОДЪЕМА ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА ИЛИ ДЛЯ СПУСКА И ПОДЪЕМА ПО ЛЕСТНИЦЕ ИЛИ БОРДЮРАМ! ГАРАНТИЯ ОТМЕНЯЕТСЯ, ЕСЛИ РУЧКА ПОЛОМАЕТСЯ ПО ВИНЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ!

20. Не позволяйте детям тянуть или толкать игрушку!

21. Ручку родительского контроля не следует снимать, если вы не до конца уверены, что ребенок может водить самостоятельно трехколесный велосипед и кататься на нем без посторонней помощи!

22. Беречь от прямых источников тепла - открытых очагов, обогревателей или кухонных приборов!

23. Используйте изделие только на ровной поверхности и в безопасных местах!

24. Запрещается использование в следующих местах:

- на наклонных поверхностях;

- возле лестниц и бассейнов;

- позади остановленных автомобилей, на оживленных дорогах или улицах или рядом с ними;

- возле рек, холмов, выступов, эскалаторов и других опасных мест.

- в илистой или болотистой местности.

25. Обязательно использовать только днем.

26.ВНИМАНИЕ! Держите руки, ноги или другие части тела ребенка подальше от колес или других движущихся частей. Несоблюдение этого правила может привести к травме ребенка.

27. Самостоятельное использование трехколесного велосипеда требует от ребенка особых навыков! Прежде чем он начнет ездить самостоятельно на трехколесном велосипеде, убедитесь, что вы объяснили ему, и он понимает, как наступать на подножку, как крутить педали, как садиться и сходить. Если ребенок не может делать это самостоятельно, нужно управлять через родительский контроль.

28. Не позволяйте ребенку стоять на сиденье.

29. Не позволяйте ребенку ездить босиком!

30. ВНИМАНИЕ! Ребенок не должен свешивать ноги на борт трехколесного велосипеда во время движения.

31. Ручка родительского контроля, капюшон, мягкая обивка сиденья с ремнями и ограждение подходят для использования, когда ребенок не может самостоятельно ездить на трехколесном велосипеде. Когда ребенок может водить трехколесный велосипед самостоятельно, вы можете удалить эти дополнения.

32. Игрушка не подходит для бега или катания.

33. Обратите внимание на людей и домашних животных вокруг вас во время использования изделия.

34. Избегайте столкновений с другими объектами!

35. Вы должны научить ребенка всегда ездить на трехколесном велосипеде только вперед, по ходу движения, не поворачиваясь при движении назад.

36. Ребенок не должен прыгать на трехколесном велосипеде с бордюров или других более высоких частей, а также врезаться в них.

37. Не используйте трехколесный велосипед на улице в дождливые дни.

38. Использование трехколесного велосипеда в дождливую/сырую погоду может привести к повреждению изделия или к ржавчине. Держите изделие подальше от воды.

ЧАСТИ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА

Перед сборкой трехколесного велосипеда извлеките детали из упаковки и убедитесь, что все нижеперечисленное налично. Сохраняйте упаковку, пока полностью не завершите сборку.

СМ. РИСУНОК PD: 1. Рама с задними колёсами; 2. Мягкая спинка с ремнём безопасности; 3. Руль; 4. Солнцезащитный козырёк; 5. Защитная дуга; 6. Родительская ручка управления; 7. Переднее колесо; 8. Педали/подножки; 9. Подстаканник; 10. Инструмент для сборки.

ЭТАПЫ СБОРКИ

1. Шаг 1 – См. рисунок 1: Нажмите кнопку на шасси, чтобы разложить раму; нажмите и удерживайте кнопку на задних колёсах и поверните задние колёса наружу до фиксации в рабочем положении.

2. Шаг 2 – См. рисунок 2: Совместите вилку переднего колеса с отверстием в раме; убедитесь, что квадратный профиль вилки правильно ориентирован и выровнен с отверстием; вставьте вилку в отверстие и нажмите вниз до тех пор, пока трубка колеса не станет полностью видна над верхней частью рамы.

3. Шаг 3 – См. рисунок 3: Ослабьте винт на руле; нажмите и удерживайте красную кнопку; вставьте руль в отверстие передней части рамы до полного и надёжного фиксирования в монтажном положении; затяните винт для крепления руля к раме; установите крышку на место. **Примечание:** Убедитесь, что соединение руля с рамой полностью зафиксировано и отсутствуют видимые зазоры.

4. Шаг 4 – См. рисунок 4: Вставьте педали в соответствующие отверстия переднего колеса; нажмите вперёд до появления щелчка, подтверждающего, что педали зафиксированы в рабочем положении. **Примечание:** Система сцепления позволяет переключаться между **режимом педалей** (передний привод) и **режимом толкания родителями** (свободное движение). Для смены режима см. **рисунок F.1. А. Режим толкания:** Педали имеют два ребра; нажмите металлическую кнопку и потяните педали на себя до фиксации в первом пазу; в этом режиме ребёнок может свободно вращать педали, при этом переднее колесо не приводится в движение. **В. Режим педалей:** Вставьте педали во второй паз; в этом режиме ребёнок может приводить трёхколёсный велосипед в движение с помощью педалей. **С. Использование педалей в качестве подножек (для детей меньшего роста):** Снимите педали с переднего колеса, нажав кнопку фиксации на колесе и вытянув педали (см. рисунок F.1); после снятия педали можно установить на кронштейн под сиденьем в качестве подножек либо хранить в монтажном пазу над кронштейном, как показано на рисунке F.1.

5. Шаг 5 – См. рисунок 5: Поднимите и удерживайте красную кнопку, расположенную на задней части спинки, чтобы разложить нижнюю фиксирующую секцию; совместите ребристую нижнюю секцию с соответствующим отверстием в сиденье; вставьте секцию и продвиньте её вперёд до фиксации, сопровождающейся щелчком; убедитесь, что кнопка сиденья полностью видна с противоположной стороны, что подтверждает правильную установку и надёжную фиксацию спинки.

6. Шаг 6 – См. рисунок 6: Отсоедините застёжку, расположенную под ремнём безопасности; пропустите ремень безопасности через отверстие в сиденье, убедившись, что ремень не перекручен; закрепите застёжку, пропустив её через отверстие ремня безопасности.

7. Шаг 7 – См. рисунок 7: Совместите подлокотники защитной дуги с отверстиями по обеим сторонам сиденья; вставьте подлокотники в отверстия до срабатывания пружинных штифтов со щелчком, подтверждающим правильную установку и надёжную фиксацию; закрепите солнцезащитный козырёк на спинке, зафиксировав каждый его конец в соответствующих держателях с обеих сторон спинки до защёлкивания; полностью разверните солнцезащитный козырёк.

8. Шаг 8 – См. рисунок 8: Нажмите и удерживайте кнопку на **родительской ручке управления**; вставьте ручку в

отверстие в задней части рамы; аккуратно нажмите вперёд до появления щелчка, подтверждающего фиксацию ручки в рабочем положении. Для регулировки высоты ручки нажмите и удерживайте кнопку фиксации (см. **рисунок F.2**) и переместите ручку вверх или вниз; родительская ручка управления имеет **три положения по высоте**. Совместите **подстаканник** с фиксирующей частью родительской ручки управления; вставьте подстаканник в посадочное место и слегка нажмите до защёлкивания; убедитесь, что подстаканник надёжно закреплён и не имеет люфта.

ФУНКЦИИ ПРОДУКТА

1. Использование трёхколёсного велосипеда в различных конфигурациях – см. рисунок F: Трёхколёсный велосипед может использоваться как: трёхколёсный велосипед типа коляски с функцией откидного сиденья (1); трёхколёсный велосипед с родительской ручкой управления, без козырька (2); стандартный трёхколёсный велосипед (3); трёхколёсный велосипед с родительской ручкой управления и козырьком, с сиденьем, ориентированным к родителю (4); трёхколёсный велосипед только с сиденьем и родительской ручкой управления (5); трёхколёсный велосипед для толкания (6).

2. Складывание трёхколёсного велосипеда – см. рисунки F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 и F3-5: Нажмите кнопки с обеих сторон рамы и сложите руль вперёд, к сиденью (F3-1); нажмите кнопки с обеих сторон защитной дуги и поднимите дугу; нажмите и поднимите кнопку на задней части спинки, чтобы сложить её вперёд, к сиденью (F3-2); установите родительскую ручку управления в нижнее положение и снимите её, нажав кнопку в нижней части рамы (F3-3); отпустите тормоз заднего колеса; нажмите и удерживайте кнопки на задних колёсах и поверните их внутрь (F3-4); нажмите кнопку на шасси, чтобы освободить механизм фиксации, и сложите раму; сдвиньте задние колёса вперёд, чтобы завершить процесс складывания. Трёхколёсный велосипед теперь полностью сложен в компактное положение для хранения (F3-5).

3. Поворот сиденья лицом к родителю – см. рисунок F4: Потяните наружу кнопку, расположенную под сиденьем, и поверните сиденье лицом к родителю; установите ручку в самое нижнее положение; нажмите и поднимите красную кнопку на задней части спинки и наклоните спинку назад. **Регулировка спинки:** Спинку можно отрегулировать в нескольких положениях с помощью красной кнопки; нажмите и поднимите кнопку, установив спинку под требуемым углом, затем отпустите кнопку для фиксации спинки в выбранном положении.

4. Использование заднего тормоза – см. рисунок F5: Для активации стояночного тормоза и блокировки задних колёс нажмите тормозную педаль, установленную на одном из задних колёс; для освобождения тормоза поднимите педаль вверх ногами.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА ПРОДУКТА

1. Очистка:

•Протрите мягкой сухой тканью. Не используйте агрессивные чистящие средства – на спиртовой основе, с отбеливателем или содержащие абразивные частицы.

•Не смачивайте трёхколёсный велосипед водой или другими жидкостями во время игры или очистки. Это предотвратит риск повреждения трёхколёсного велосипеда, впоследствии появление ржавчины на металлических частях и нарушение устойчивости соединений.

•Регулярно очищать шины от песка или пыли.

•Держать трёхколёсный велосипед в чистоте.

2. Обслуживание и хранение:

A.Перед каждым использованием трёхколёсного велосипеда тщательно проверять состояние всех частей и соединений:

–Болты должны быть хорошо затянуты;

–Колеса и руль должны быть прочно и стабильно зафиксированы;

–Колеса должны двигаться свободно.

B.Вы не должны использовать трёхколёсный велосипед, если вы обнаружите, что есть ослабленные, изношенные или поврежденные части.

C.Длительное использование изделия может привести к ослаблению винтов или гаек. Убедитесь, что все гайки и винты затянуты должным образом, чтобы защитить ребенка от травм. При необходимости подтяните ослабленные винты и болты.

D.Внимание! НЕ ПЕРЕТЯГИВАТЬ, чтобы не сломать части.

E.Нельзя подвергать изделия на прямые солнечные лучи, так как это может привести к обесцвечиванию или выцветанию цвета.

F.Храните трёхколёсный велосипед в прохладном сухом месте, когда он не используется.

G.Держите изделие подальше от прямых солнечных лучей и источников тепла – открытого огня, отопительных или кухонных приборов.

СДЕЛАНО ДЛЯ БРЕНДА ВУОХ; ПРОИЗВОДИТЕЛЬ И ИМПОРТЕР: МОНИ ТРЕЙД ООД
АДРЕС: БОЛГАРИЯ, Г. СОФИЯ, РАЙОН ТРЕБИЧ, УЛ. ДОЛО Д. 1
ТЕЛ.: 02/936 07 90; ВЕБ-САЙТ: WWW.VUOX.EU; WWW.MONI.BG

➤ **IMPORTANT** ! LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION ET CONSERVEZ-LA POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ! ELLE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'ASSEMBLAGE, L'UTILISATION CORRECTE ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT. LE TRICYCLE SATISFAIT AUX EXIGENCES DE LA NORME EUROPÉENNE EN 71-1-2-3.

➤ **ATTENTION** ! LES DIAGRAMMES ET LES FIGURES DE CETTE NOTICE SONT UNIQUEMENT À TITRE D'ILLUSTRATION ET D'INFORMATION ET LE PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUT DIFFÉRER DE CEUX-CI.

1. Ce tricycle est destiné à être utilisé par des enfants de 6 à 36 mois.

2. La charge maximale du produit – enfant + bagages dans le panier à jouets - ne doit pas dépasser 15 kg.

3. La surcharge de la structure peut entraîner des blessures à l'enfant.

4. Le tricycle n'est pas destiné à être utilisé par plus d'un enfant à la fois.

5. ATTENTION ! À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte !

6. Ne laissez jamais l'enfant seul dans le tricycle !

7. Attention ! Lors de l'utilisation, il convient de porter un équipement de protection individuelle. N'utilisez pas sur la chaussée.

8. Il est requis que l'assemblage soit fait par un adulte.

9. Ne pas déballer ou assembler le produit en présence de jeunes enfants.

10. Attention ! Présence de petites pièces. Danger d'étouffement et de suffocation !

11. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets et ne font pas partie du tricycle. Avant de procéder à l'utilisation, retirez-les ! Jetez les emballages dans un endroit approprié.

12. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'emballage du produit.

13. ATTENTION ! Ne placez pas ou n'attachez pas sur le jouet d'objets ou d'autres accessoires et connexions qui ne sont pas inclus au produit ! Danger d'accrochage, d'enchevêtrement et de déséquilibre. Risque de blessure !

14. Il est extrêmement important d'assembler correctement le tricycle, en suivant attentivement la notice, pour assurer la sécurité de votre enfant !

15. Ce produit est un jouet. N'utilisez le tricycle que pour l'usage auquel il est destiné !

16. N'attachez pas de bagages sur la poignée du contrôle parental. Cela peut entraîner un déséquilibre du produit, un basculement et une blessure à votre enfant !

17. Pour garantir l'utilisation en toute sécurité et pour éviter tout dommage, n'apportez aucun changement, ajout ou modification à la construction du tricycle. Si nécessaire, contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou un centre de service agréé pour obtenir des conseils ou une réparation.

18. ATTENTION ! LA POIGNÉE DE CONTRÔLE PARENTAL DU TRICYCLE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QUE PAR UN ADULTE. UTILISEZ-LA UNIQUEMENT POUR DIRIGER LE SENS DE LA MARCHÉ, PAS POUR SOULEVER LE TRICYCLE OU MONTER ET DESCENDRE DES ESCALIERS OU DES TROTTOIRS ! LA GARANTIE SERA ANNULÉE SI LA POIGNÉE EST CASSÉE PAR LA FAUTE DE L'UTILISATEUR !

19. Ne laissez pas les enfants tirer ou pousser le jouet !

20. La poignée de contrôle parental ne doit pas être retirée sauf si vous êtes absolument sûr que l'enfant peut contrôler le tricycle seul et le conduire sans assistance !

21. Utilisez et stockez à l'écart de sources de chaleur directes - feux ouverts, appareils de chauffage ou de cuisson !

22. Utilisez le produit uniquement sur des terrains plats et des zones sûres !

23. Il est interdit de l'utiliser dans les zones suivantes :

- sur des surfaces inclinées ;

- à proximité d'escaliers et piscines ;

- derrière des voitures arrêtées, sur ou à proximité de routes ou de rues très fréquentées ;

- à proximité de rivières, collines, rebords, escaliers mécaniques et d'autres endroits dangereux.

- en terrain boueux ou marécageux.

24. À utiliser uniquement pendant la journée.

25. ATTENTION ! Gardez les mains, les pieds ou les autres parties du corps de l'enfant éloignés des roues ou des autres pièces mobiles. Sinon, l'enfant pourrait être blessé.

26. Il est nécessaire que l'enfant ait des compétences particulières pour utiliser le tricycle de manière autonome ! Avant qu'il commence à conduire le tricycle seul, assurez-vous de lui expliquer et qu'il comprend comment monter sur la marche, comment tourner les pédales, comment monter et descendre. Si l'enfant ne peut pas faire ces choses de manière autonome, gérez-le via le contrôle parental.

27. Ne le laissez pas se lever sur le siège.

28. Ne laissez pas l'enfant conduire pieds nus !

29. ATTENTION ! L'enfant ne doit pas suspendre les pieds sur le côté du tricycle pendant le mouvement.

30. Évitez les collisions avec d'autres objets !

31. Votre enfant ne doit pas sauter des trottoirs ou d'autres parties plus élevées avec le tricycle.

32. La poignée de contrôle parental, l'auvent, le rembourrage doux du siège avec les ceintures et la protection conviennent à utilisation lorsque les enfants ne peuvent pas conduire le tricycle de manière autonome. Lorsque l'enfant est en mesure de conduire le tricycle, vous pouvez démonter ces ajouts.

33. Les jours de pluie, n'utilisez pas le tricycle à l'extérieur. L'utilisation du tricycle en temps pluvieux/humide peut entraîner

des dommages ou de la rouille au produit. Gardez le produit à l'écart de l'eau.

34. N'utilisez pas de pièces de rechange et accessoires autres que ceux d'origine fournies par le fabricant ou l'importateur.

35. Avant de procéder à l'utilisation du tricycle, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont activés.

PIÈCES DU TRICYCLE

Avant de procéder à l'assemblage du tricycle, retirez les pièces de l'emballage et vérifiez que tous les éléments décrits ci-dessous sont disponibles. Conservez l'emballage jusqu'à ce que vous ayez complètement terminé l'assemblage.

VOIR FIGURE PD : 1. Châssis avec roues arrière ; 2. Dossier rembourré avec ceinture de sécurité ; 3. Guidon ; 4. Pare-soleil ; 5. Barre de sécurité ; 6. Poignée de contrôle parental ; 7. Roue avant ; 8. Pédales/repose-pieds ; 9. Porte-gobelet ; 10. Outil de montage.

ÉTAPES DE L'ASSEMBLAGE

1. Étape 1 – Voir figure 1 : Appuyez sur le bouton situé sur le châssis pour déplier le cadre ; appuyez sur le bouton des roues arrière et maintenez-le enfoncé ; tournez les roues arrière vers l'extérieur jusqu'à ce qu'elles se verrouillent en position.

2. Étape 2 – Voir figure 2 : Alignez la fourche de la roue avant avec l'ouverture du cadre ; assurez-vous que le profil carré de la fourche est correctement orienté et aligné avec l'ouverture ; insérez la fourche dans l'ouverture et appuyez jusqu'à ce que le tube de la roue soit entièrement visible au-dessus de la partie supérieure du cadre.

3. Étape 3 – Voir figure 3 : Desserrez la vis du guidon ; appuyez sur le bouton rouge et maintenez-le enfoncé ; insérez le guidon dans l'ouverture du cadre avant jusqu'à ce qu'il soit complètement engagé et solidement fixé en position de montage ; serrez la vis pour fixer le guidon au cadre ; remettez le capuchon en place. **Remarque** : Assurez-vous que la liaison entre le guidon et le cadre est entièrement engagée et qu'aucun jeu ni espace visible n'est présent.

4. Étape 4 – Voir figure 4 : Insérez les pédales dans les orifices correspondants de la roue avant ; poussez vers l'avant jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre, confirmant que les pédales sont correctement enclenchées. **Remarque** : Le système d'accouplement permet de basculer entre le **mode pédales** (traction avant) et le mode poussé **par les parents** (mouvement libre). Pour changer de mode, voir la **figure F.1**. **A. Mode poussée** : Les pédales comportent deux nervures ; appuyez sur le bouton métallique et tirez les pédales vers vous jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent dans la première encoche ; dans ce mode, l'enfant peut faire tourner les pédales librement, sans entraîner la roue avant. **B. Mode pédales** : Enfoncez les pédales dans la deuxième encoche ; dans ce mode, l'enfant peut propulser le tricycle à l'aide des pédales. **C. Utilisation des pédales comme repose-pieds (pour les enfants plus petits)** : Retirez les pédales de la roue avant en appuyant sur le bouton de verrouillage de la roue et en tirant les pédales vers l'extérieur (voir figure F.1) ; une fois retirées, les pédales peuvent être montées sur le support situé sous le siège en tant que repose-pieds ou rangées dans la fente de montage située au-dessus du support, comme illustré à la figure F.1.

5. Étape 5 – Voir figure 5 : Soulevez et maintenez le bouton rouge situé à l'arrière du dossier afin de déplier la partie inférieure de verrouillage ; alignez la partie inférieure nervurée avec l'ouverture correspondante du siège ; insérez la partie et poussez vers l'avant jusqu'à ce qu'elle se verrouille en position et qu'un clic se fasse entendre ; vérifiez que le bouton du siège est entièrement visible du côté opposé, ce qui confirme que le dossier est correctement installé et solidement verrouillé.

6. Étape 6 – Voir figure 6 : Détachez l'attache située sous la ceinture de sécurité ; faites passer la sangle de la ceinture de sécurité dans l'ouverture du siège en veillant à ce qu'elle ne soit pas vrillée ; remettez l'attache en place en la faisant passer dans l'ouverture de la ceinture de sécurité.

7. Étape 7 – Voir figure 7 : Alignez les accoudoirs de la barre de sécurité avec les orifices situés de chaque côté du siège ; insérez les accoudoirs dans les orifices jusqu'à ce que les goupilles à ressort s'enclenchent ; le clic confirme que les accoudoirs sont correctement installés et solidement fixés ; fixez le pare-soleil au dossier en engageant chaque extrémité du pare-soleil dans les supports correspondants des deux côtés du dossier jusqu'au verrouillage ; dépliez complètement le pare-soleil.

8. Étape 8 – Voir figure 8 : Appuyez sur le bouton situé sur la **poignée de commande parentale** et maintenez-le enfoncé ; insérez la poignée dans l'ouverture située à l'arrière du cadre ; poussez doucement vers l'avant jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre, confirmant que la poignée est correctement verrouillée. Pour régler la hauteur de la poignée, appuyez sur le bouton de verrouillage (voir **figure F.2**) et maintenez-le enfoncé, puis déplacez la poignée vers le haut ou vers le bas ; la poignée de commande parentale dispose de **trois positions de réglage en hauteur**. Alignez le **porte-gobelet** avec la partie de verrouillage de la poignée de commande parentale ; faites glisser le porte-gobelet en position et appuyez doucement jusqu'à l'enclenchement et au verrouillage ; assurez-vous que le porte-gobelet est solidement fixé et ne présente aucun jeu.

FONCTIONS DU PRODUIT

1. Utilisation du tricycle dans différentes configurations – Voir figure F : Le tricycle peut être utilisé comme : tricycle de type poussette avec siège inclinable (1) ; tricycle avec poignée de commande parentale, sans capote (2) ; tricycle standard (3) ; tricycle avec poignée de commande parentale et capote, avec le siège orienté face au parent (4) ; tricycle avec siège et poignée de commande parentale uniquement (5) ; tricycle à pousser (6).

2. Pliage du tricycle – Voir les figures F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 et F3-5 : Appuyez sur les boutons situés de chaque côté du cadre et repliez le guidon vers l'avant, en direction du siège (F3-1) ; appuyez sur les boutons situés de chaque côté de la barre de sécurité et soulevez la barre ; appuyez sur le bouton situé à l'arrière du dossier et soulevez-le afin de le replier vers

l'avant, en direction du siège (F3-2) ; placez la poignée de commande parentale en position la plus basse et retirez-la en appuyant sur le bouton situé à la base du cadre (F3-3) ; libérez le frein de la roue arrière ; appuyez sur les boutons situés sur les roues arrière et maintenez-les enfoncés, puis tournez les roues vers l'intérieur (F3-4) ; appuyez sur le bouton du châssis pour déverrouiller le mécanisme de verrouillage et pliez le cadre ; faites glisser les roues arrière vers l'avant pour finaliser le processus de pliage. Le tricycle est désormais entièrement plié en position de rangement compacte (F3-5).

3. Orientation du siège face aux parents – Voir figure F4 : Tirez vers l'extérieur le bouton situé sous le siège et tournez le siège pour l'orienter face aux parents ; placez le guidon dans la position la plus basse ; appuyez sur le bouton rouge situé à l'arrière du dossier et soulevez-le, puis inclinez le dossier vers l'arrière. **Réglage du dossier :** Le dossier peut être réglé sur plusieurs positions à l'aide du bouton rouge ; appuyez sur le bouton et soulevez-le tout en positionnant le dossier à l'angle souhaité, puis relâchez le bouton pour verrouiller le dossier en position.

4. Utilisation du frein de la roue arrière – Voir figure F5 : Pour activer le frein de stationnement et verrouiller les roues arrière, appuyez sur la pédale de frein montée sur l'une des roues arrière ; pour libérer le frein, soulevez la pédale vers le haut avec le pied.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU PRODUIT

1. Nettoyage :

•Nettoyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs - à base d'alcool, avec de l'eau de javel ou contenant des particules abrasives.

•Ne mouillez pas abondamment le tricycle avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le jeu ou le nettoyage. Vous éviterez ainsi les risques d'endommagement du tricycle, à la suite de l'apparition de rouille sur les parties métalliques et de la perturbation de la stabilité des connexions.

•Nettoyez régulièrement les roues du sable ou de la poussière.

•Maintenez le tricycle propre.

2. Entretien et stockage :

A. Avant chaque utilisation du tricycle, vérifiez soigneusement l'état de fonctionnement de toutes les pièces et connexions :

-Les boulons doivent être bien serrés ;

-Les roues et le volant doivent être solides et bien fixés ;

-Les roues doivent mouvoir de manière libre.

B. Vous ne devez pas utiliser le tricycle si vous constatez la présence de pièces desserrées, usées ou endommagées.

C. L'utilisation prolongée du produit est de nature d'entraîner le desserrage des vis ou des écrous. Pour protéger l'enfant contre les blessures, assurez-vous que tous les écrous et vis sont correctement serrés. Si nécessaire, serrez les vis et les boulons desserrés.

D. Attention ! NE PAS TROP SERRER pour éviter de casser les pièces.

E. Exposer le produit à la lumière directe du soleil peut entraîner à décoloration ou perte de couleurs.

F. Rangez le tricycle dans un endroit frais et sec lorsqu'il est hors d'usage.

G. Stockez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur - feux ouverts, appareils de chauffage ou de cuisson.

H. Avant ou après chaque utilisation, vérifiez régulièrement le produit pour détecter des défauts, fissures, pièces cassées ou manquantes. Arrêtez de l'utiliser si vous constatez un dommage jusqu'à ce qu'il soit réparé. À cet effet, contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou l'importateur !

FABRIQUÉ POUR LA MARQUE BYOX; FABRICANT ET IMPORTATEUR : Moni Trade OOD

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo

Numéro de téléphone : 02/ 936 07 90 ; WEB : WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

SR/MNE/BIH

PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU

➤ **VAŽNO!** PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE! UPUTSTVA ZA UPOTREBU SADRŽE VAŽNU INFORMACIJU ZA SASTAVLJANJE, PRAVILNO KORIŠĆENJE I ODRŽAVANJE PROIZVODA. RICIKL ODGOVARA ZAHTEVIMA EVROPSKIH STANDARDARDA EN 71-1-2-3.

➤ **PAŽNJA!** ŠEME I SLIKE U OVOM PRIRUČNIKU SU SAMO ILUSTRATIVNE I USMERAVAJUĆE I PROIZVOD KOJEG STE KUPILI MOŽE DA SE OD NJIH RAZLIKUJE.

1. Ova tricikl je namenjen za upotrebu od dece uzrasta od 6 do 36 meseci.

2. Maksimalno opterećenje proizvoda - dijete + prtljaga u košari za igračke - treba biti do 15 kg.

3. Preopterećenje konstrukcije može prouzrokovati povredu deteta.

4. Tricikl nije namenjen za istovremenu vožnju više od jednog deteta.

5. PAŽNJA! Koristiti jedino ispod direktnog nadzora odrasle osobe!

6. Nikada ne ostavljajte dete samo na triciklu!

7. Pažnja! Tokom upotrebe treba nositi ličnu zaštitnu opremu. Nemojte koristiti na putnom kolovozu.

8. Sastavljanje treba da uradi odrasla osoba.

9. Nemojte raspakirati i ne sastavljajte proizvod u prisustvu dece.

10. Pažnja! Prisustvo malih delova. Opasnost od davljenja i gušenja!

11. Materijali za pakovanje nisu igračke i nisu deo tricikla. Skinite ih pre upotrebe! Odložite pakovanja na odgovarajuća mesta.

12. Ne dozvolite deci da se igraju pakovanjima.

13. PAŽNJA! Nemojte stavljati ili vezivati na igračku predmete ili druge dodatke i priključke koji nisu uključeni u set! Opasnost od zaglavljivanja, zaplitanja i neravnoteže. Opasnost od ozleda!

14. Pravilno sastavljanje tricikla prema uputstvima iz ovog priručnika je izuzetno važno za bezbednost Vašeg deteta!

15. Ovaj proizvod je igračka. Koristite tricikl samo prema nameni!

16. Ne vešajte prtljag na ručku za roditeljsku kontrolu. To može poremetiti ravnotežu proizvoda i dovesti do prevrtanja i do povreda Vašeg deteta!

17. Da biste osigurali bezbednu upotrebu i sprečili oštećenja, nemojte praviti nikakve izmene, dodatke ili modifikacije na konstrukciji tricikla. Ako je potrebno, kontaktirajte prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod ili ovlašćeni servis za savet ili popravku.

18. PAŽNJA! RUČKA ZA RODITELJSKU KONTROLU TRICIKLA TREBA DA BUDE UPRAVLJANA JEDINO ODRASLOM OSOBOM. KORISTITE JE SAMO ZA USMERAVANJE KRETANJA, A NE ZA PODIZANJE TRICIKLA ILI ZA PENJANJE ILI SILAŽENJE STEPENICAMA ILI IVIČNJACIMA! GARANCIJA ĆE BITI PONIŠTENA, AKO DRŠKA BUDE SLOMLJENA KRIVICOM KORISNIKA!

19. Ne dozvolite da deca vuku ili guraju igračku!

20. Ne smete ukloniti ručku za roditeljsku kontrolu, ako niste sasvim ubeđeni da dete može samo da upravlja triciklom i da vozi bez tuđe pomoći!

21. Koristite i skladištite proizvod daleko od direktnih izvora toplote – otvorena ognjišta, grejalice, šporeti!

22. Koristite proizvod samo na ravnim površinama i na bezbednim igralištima!

23. Upotreba proizvoda je zabranjena na sledećim mestima:

- na nagnutim površinama;

- u blizini stepeništa i bazena;

- iza zaustavljenih automobila, na ili u blizini prometnih puteva ili ulica;

- u blizini reka, brda, izbočina, pokretnih stepenica i drugih opasnih mesta.

- na blatnjavim ili močvarnim terenima.

24. Obavezno koristiti samo tokom dana.

25. PAŽNJA! Ruke, noge i ostali delovi detetovog tela treba da budu daleko od točkova i drugih pokretnih delova. U suprotnom može da dođe do ozlede deteta.

26. Da bi dete samostalno koristilo tricikl mora da poseduje posebne veštine! Pre nego što dete počne samostalno da vozi tricikl, uverite se da ste mu dobro objasnili i da Vas je dete razumelo kako da stane na stepenicu, kako da okreće pedale, kako da se popne ili da siđe sa tricikla. Ako dete ne može da samo obavlja ove radnje, upravljajte tricikl pomoću ručke za roditeljsku kontrolu.

27. Ne dozvolite detetu da se ispravlja na sedištu.

28. Ne dozvolite da dete vozi tricikl bosim nogama!

29. PAŽNJA! Detetove noge ne bi trebalo da vise preko bočnim stranama bicikla tokom vožnje.

30. Ručka za roditeljsku kontrolu, tenda, mekana presvlaka sedišta sa pojasevima i štitnik su pogodni za upotrebu kada deca ne mogu samostalno da voze tricikl. Kada dete može da vozi samo tricikl, možete ukloniti ove dodatke.

31. Izbegavajte sudare sa drugim objektima!

32. Vaše dete ne bi trebalo da skače ili udara u ivičnjake ili druge više delove sa triciklom.

33. Nemojte koristiti tricikl napolje kada pada kiša. Korišćenje tricikla po kišnom/vlažnom vremenu može dovesti do oštećenja proizvoda ili rđe. Držite proizvod dalje od vode.

Pre sastavljanja tricikla izvadite sve delove sa pakovanja i proverite da li je sve iz navedenog spiska tu. Sačuvajte sva pakovanja dok ne završite sa sastavljanjem.

34. Nemojte koristiti rezervne delove koji nisu originalni, koji nisu isporučeni proizvođačem.

35. Pre upotrebe tricikla uverite se da su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani.

DELOVI TRICIKLA

Pre sastavljanja tricikla izvadite sve delove sa pakovanja i proverite da li je sve iz navedenog spiska tu. Sačuvajte sva pakovanja dok ne završite sa sastavljanjem.

VIDI SLIKU PD: 1. Okvir sa zadnjim točkovima; 2. Tapacirani naslon s sigurnosnim pojasom; 3. Upravljač; 4. Sjenilo; 5. Sigurnosna prečka; 6. Roditeljska upravljačka ručka; 7. Prednji točak; 8. Pedale/oslonci za noge; 9. Držak za čaše; 10. Alat za montažu.

SASTAVLJANJE KORAK PO KORAK

1. Korak 1 – Vidi sliku 1: Pritisnite dugme na šasiji kako biste rasklopili okvir; pritisnite i držite dugme na zadnjim točkovima te okrenite zadnje točkove prema van dok se ne zaključa u radni položaj.

2. Korak 2 – Vidi sliku 2: Poravnajte viljušku prednjeg točka s otvorom na okviru; uvjerite se da je kvadratni profil viljuške pravilno orijentisan i poravnat s otvorom; umetnite viljušku u otvor i pritisnite prema dolje dok cijev točka ne bude u potpunosti vidljiva iznad gornje ivice okvira.

3. Korak 3 – Vidi sliku 3: Otpustite vijak na upravljaču; pritisnite i držite crveno dugme; umetnite upravljač u otvor na prednjem dijelu okvira dok ne bude potpuno i sigurno postavljen u montažni položaj; zategnite vijak kako biste pričvrstili upravljač za okvir; vratite zaštitnu kapicu. **Napomena:** Proverite da je spoj upravljača s okvirom potpuno nalegao i da nema vidljivih zazora.

4. Korak 4 – Vidi sliku 4: Umetnite pedale u odgovarajuće otvore na prednjem točku; gurajte prema naprijed dok se ne čuje klik, koji potvrđuje da su pedale zaključane u položaju. **Napomena:** Sistem spajanja omogućava prebacivanje između režima pedala (pogon prednjeg točka) i režima guranja od strane roditelja (slobodno kretanje). Za promjenu režima vidi sliku F.1. **A. Režim guranja:** Pedale imaju dvije izbočine; pritisnite metalno dugme i povucite pedale prema sebi dok se ne zaključaju u prvi utor; u ovom režimu dijete može slobodno okretati pedale, ali se prednji točak ne pokreće. **B. Režim pedala:** Gurnite pedale u drugi utor; u ovom režimu dijete može pokretati tricikl pomoću pedala. **C. Upotreba pedala kao oslonaca za noge (za manju djecu):** Uklonite pedale s prednjeg točka pritiskom na dugme za zaključavanje na točku i izvlačenjem pedala (vidi sliku F.1); nakon uklanjanja, pedale se mogu montirati na nosač ispod sjedišta kao oslonci za noge ili pohraniti u montažni utor iznad nosača, kako je prikazano na slici F.1.

5. Korak 5 – Vidi sliku 5: Podignite i držite crveno dugme smješteno na stražnjem dijelu naslona kako biste rasklopili donji zaključavajući dio; poravnajte rebrasti donji dio s odgovarajućim otvorom na sjedištu; umetnite dio i gurajte prema naprijed dok se ne zaključa u položaju i dok se ne čuje klik; provjerite da je dugme sjedišta u potpunosti vidljivo s druge strane, što potvrđuje da je naslon pravilno postavljen i sigurno zaključan.

6. Korak 6 – Vidi sliku 6: Otkaçite kopču koja se nalazi ispod sigurnosnog pojasa; provucite traku sigurnosnog pojasa kroz otvor na sjedištu, vodeći računa da traka nije uvijena; ponovo pričvrstite kopču provlačenjem kroz otvor sigurnosnog pojasa.

7. Korak 7 – Vidi sliku 7: Poravnajte naslone za ruke sigurnosne prečke s otvorima na obje strane sjedišta; umetnite naslone za ruke u otvore dok opružni klinovi ne kliknu u položaj, čime se potvrđuje pravilna ugradnja i sigurno učvršćenje; pričvrstite sjenilo na naslon tako što ćete svaki kraj sjenila učvrstiti u odgovarajuće držače na obje strane naslona dok se ne zaključa; u potpunosti rasklopite sjenilo.

8. Korak 8 – Vidi sliku 8: Pritisnite i držite dugme na roditeljskoj upravljačkoj ručki; umetnite ručku u otvor na stražnjem dijelu okvira; lagano gurajte prema naprijed dok se ne čuje klik, koji potvrđuje da je ručka zaključana u položaju. Za podešavanje visine ručke pritisnite i držite dugme za zaključavanje (vidi sliku F.2) te pomjerite ručku prema gore ili prema dolje; roditeljska upravljačka ručka ima tri položaja podešavanja visine. Poravnajte držač za čaše sa zaključavajućim dijelom roditeljske upravljačke ručke; gurnite držač u položaj i lagano pritisnite dok ne klikne i sigurno se zaključa; provjerite da je držač čvrsto pričvršćen i da se ne pomjera.

FUNKCIJE PROIZVODA

1. Upotreba tricikla u različitim konfiguracijama – Vidi sliku F: Tricikl se može koristiti kao: tricikl tipa kolica sa funkcijom nagiba sjedišta (1); tricikl s roditeljskom upravljačkom ručkom, bez sjenila (2); standardni tricikl (3); tricikl s roditeljskom upravljačkom ručkom i sjenilom, sa sjedištem okrenutim prema roditelju (4); tricikl samo sa sjedištem i roditeljskom upravljačkom ručkom (5); tricikl za guranje (6).

2. Sklapanje tricikla – Vidi slike F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 i F3-5: Pritisnite dugmad s obje strane okvira i preklopite upravljač prema naprijed, prema sjedištu (F3-1); pritisnite dugmad s obje strane sigurnosne prečke i podignite prečku; pritisnite i podignite dugme na stražnjem dijelu naslona kako biste ga preklopili prema naprijed, prema sjedištu (F3-2); postavite roditeljsku upravljačku ručku u najniži položaj i uklonite je pritiskom na dugme na donjem dijelu okvira (F3-3); otpustite kočnicu zadnjeg točka; pritisnite i držite dugmad na zadnjim točkovima i okrenite ih prema unutra (F3-4); pritisnite dugme na šasiji kako biste otpustili mehanizam zaključavanja i preklopili okvir; pomaknite zadnje točkove prema naprijed kako biste dovršili postupak sklapanja. Tricikl je sada u potpunosti sklopljen u kompaktan položaj za odlaganje (F3-5).

3. Okretanje sjedišta prema roditelju – Vidi sliku F4: Povucite dugme smješteno ispod sjedišta prema van i okrenite sjedište tako da bude okrenuto prema roditelju; postavite upravljač u najniži položaj; pritisnite i podignite crveno dugme na stražnjem dijelu naslona te nagnite naslon unazad. **Podešavanje naslona:** Naslon se može podešavati u više položaja pomoću crvenog dugmeta; pritisnite i podignite dugme dok postavljate naslon pod željeni ugao, zatim otpustite dugme kako biste zaključali naslon u položaju.

4. Upotreba kočnice zadnjeg točka – Vidi sliku F5: Za aktiviranje parkirne kočnice i blokiranje zadnjih točkova, pritisnite nožnu kočnicu postavljenu na jednom od zadnjih točkova; za otpuštanje kočnice, podignite pedalu prema gore stopalom.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE PROIZVODA

1. Čišćenje:

- Čistite mekom suvom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje – sa alkoholom ili izbelivačem ili sa abrazivnim česticama.
- Tokom igre ili čišćenja nemojte obilno kvasiti tricikl vodom ili drugim tečnostima. Na taj način ćete sprečiti rizik od oštećenja tricikla zbog pojave rđe na metalnim delovima i narušavanje stabilnosti spojeva.
- Redovno čistite gume od peska ili prašine.
- Održavajte tricikl čistim.

2. Održavanje i skladištenje:

A. Pre svake upotrebe tricikla, pažljivo proverite ispravnost svih delova i priključaka:

- Vijci moraju biti dobro zategnuti;
- očkovi i volan moraju biti čvrsti i dobro fiksirani;
- Točkovi se moraju slobodno kretati.

B. Ne treba da koristite tricikl ako primetite da ima bilo kakvih labavih, istrošenih ili oštećenih delova.

C. Produžena upotreba proizvoda može dovesti do otpuštanja vijaka ili matica. Uverite se da su sve matice i vijci pravilno zategnuti da biste zaštitili dete od povreda. Ako je potrebno, zategnite labave vijke i zavrtnje.

D. Pažnja! NEMOJTE previše zategnuti da biste izbegli lomljenje delova.

E. Izlaganje proizvoda direktnoj sunčevoj svetlosti može dovesti do promene boje ili bledenja boje.

F. Kada ne koristite tricikl, skladištite ga na hladnom i suhom mestu.

G. Skladištite proizvod daleko od direktnog sunčevog zračenja i od izvora toplote – otvorena vatra, grejalice ili šporeti.

Pre i posle svake upotrebe redovno proveravajte proizvod za oštećenja, pukotine, slomljenih ili nedostajućih delova. Ako uočite bilo kakvo oštećenje, prestanite da koristite tricikl, dok se ne popravi. Za popravke kontaktirajte trgovca od kojeg ste kupili proizvod ili uvoznika!

PROIZVEDENO ZA BREND BYOX; PROIZVOĐAČ I UVOZNIK: MONI TREJD D.O.O. (МОНИ ТРЕЈД ООД)
ADRESA: BUGARSKA, SOFIJA, NASELJE TREBIĆ, ULICA DOLO 1; TEL.: 02/ 936 07 90; WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

NL

AANBEVELINGEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

- **BELANGRIJK!** LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK! DE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK BEVATTEN BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE MONTAGE EN HET CORRECTE GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET PRODUCT. DE DRIEWIELER VOLDOET AAN DE VEREISTEN VAN DE EUROPESE NORM EN 71-1-2-3.
- **AANDACHT!** DE DIAGRAMMEN EN DE AFBEELDINGEN IN DEZE INSTRUCTIES ZIJN ENKEL TER ILLUSTRATIE. HET PRODUCT DAT U HEBT AANGEKOCHT, KAN MOGELIJK ERVAN AFWIJKEN.
1. Deze driewieler is geschikt voor kinderen van 6 tot 36 maanden. De maximale draagkracht van het product (kind + bagage in het speelgoedmandje) bedraagt 15 kg.
 3. Een overbelasting van de constructie kan een letsel van het kind tot gevolg hebben.
 4. De driewieler is geschikt voor slechts één kind tegelijk.
 5. **AANDACHT!** Alleen te gebruiken onder direct toezicht van een volwassene!
 6. Laat het kind nooit alleen in de driewieler!
 7. **Aandacht!** Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen is verplicht. Niet gebruiken op de rijbaan.
 8. Het gebruik van de veiligheidsgordel is verplicht bij kinderen onder de 3 jaar. Zorg ervoor dat de veiligheidsgordel correct is geplaatst.
 9. Het toestel moet door een volwassene worden gemonteerd.
 10. Zorg ervoor dat bij het uitpakken en het monteren van het product geen kleine kinderen in de buurt zijn.
 11. **Aandacht!** Het product bevat kleine onderdelen. Verstikkings- en verslikkingsgevaar!
 12. De verpakkingsmaterialen zijn geen speelgoed en maken geen deel uit van de driewieler. Deze moeten worden verwijderd vooraleer het product wordt gebruikt! Deponeer de verpakking op een geschikte plaats.
 13. Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
 14. **AANDACHT!** Plaats of bind aan het speelgoed geen voorwerpen of andere accessoires en aansluitingen vast die niet bij het product zijn inbegrepen! Risico op vasthaken, verstrikken en het evenwicht verliezen. Verwondingsgevaar!
 15. De correcte montage van de driewieler door de nauwgezette opvolging van de handleiding is uiterst belangrijk om de veiligheid van uw kind te waarborgen!
 16. Gebruik de driewieler enkel waarvoor deze bestemd is!
 17. Bevestig geen bagage aan de handgreep voor volwassenen. Hierdoor kan het product uit balans raken, kantelen en uw kind verwonden!
 18. Om het veilig gebruik te waarborgen en om schade te voorkomen mag u geen aanpassingen, toevoegingen of modificaties aan de constructie van de driewieler aanbrengen. Neem indien nodig contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht of met een erkend servicecentrum voor advies of reparatie.
 19. **AANDACHT!** DE HANDGREEP VOOR VOLWASSENEN MOET ENKEL VOOR EEN VOLWASSENE WORDEN BEDIEND. GEBRUIK DE HANDGREEP ENKEL OM DE DRIEWIELER IN DE CORRECT RICHTING TE LATEN RIJDEN EN NIET DEZE OP TE HEFFEN OF TRAPPEN OF STOEPRANDEN OP EN AF TE GAAN! DE GARANTIE VERVALT ALS DE HANDGREEP DOOR EEN FOUT VAN DE GEBRUIKER KAPOTGAAT!
 20. Laat kinderen niet aan het speelgoed trekken of duwen!
 21. De handgreep voor volwassenen mag niet worden verwijderd, tenzij u er absoluut zeker van bent dat het kind de driewieler alleen kan besturen en er zonder hulp op kan rijden!
 22. Verwijderd houden van directe warmtebronnen - open haarden, kachels of kooktoestellen!
 23. Gebruik het product alleen op een vlak terrein en veilige speelplaatsen!
 24. Het toestel mag in de volgende gebieden niet worden gebruikt:
 - op schuine oppervlakken;
 - in de buurt van trappen en zwembaden;
 - achter stilstaande auto's, op of nabij drukke wegen of straten;
 - in de buurt van rivieren, heuvels, richels, roltrappen en andere gevaarlijke plaatsen.
 - op een modderig of moerassig terrein.
 25. De driewieler mag enkel overdag worden gebruikt.
 26. **AANDACHT** Houd de handen, de voeten en de andere lichaamsdelen van het kind uit de buurt van de wielen of van de andere bewegende delen. Anders kan het kind gewond raken.
 27. Het zelfstandig gebruiken van de driewieler door het kind vereist speciale vaardigheden! Voordat het kind alleen op de driewieler gaat rijden, zorg ervoor dat u uitlegt en dat het begrijpt hoe het op de trede moet stappen, hoe het de pedalen moet draaien en hoe het op en af moet stappen. Als het kind deze dingen niet zelfstandig kan, beheer dan het gebruik van de driewieler met de handgreep voor volwassenen.
 28. Laat het kind niet op het zitje rechtstaan.
 29. Laat het kind niet met blote voeten rijden!
 30. **AANDACHT** Zorg ervoor dat het kind tijdens het rijden zijn benen niet over de zijkant van de driewieler bungelt.

31. De handgreep voor volwassenen, het zonnescerm, de zachte bekleding van het zitje met de gordels en de beschermkap zijn geschikt voor gebruik wanneer het kind niet zelfstandig op de driewieler kan rijden. Wanneer het kind alleen met de driewieler kan rijden, kunt u deze accessoires demonteren.
32. Het speelgoed is niet geschikt om ermee te rennen of skaten.
33. Let op de andere mensen en huisdieren om u heen tijdens het gebruik van het product.
34. Vermijd botsingen met andere objecten!
35. U moet het kind leren de driewieler altijd alleen vooruit te rijden, in de bewegingsrichting. Het kind mag tijdens het rijden niet achteromkijken.
36. Het kind mag niet met de driewieler van stoepranden of andere hogere delen springen en er ook niet tegenaan botsen.
37. Gebruik de driewieler niet buiten als het regent.
38. Het gebruik van de driewieler bij regenachtig/nat weer kan schade of roest aan het product veroorzaken. Houd het product uit de buurt van water.
39. Gebruik enkel originele onderdelen die door de fabrikant of door de importeur zijn geleverd.
40. Zorg ervoor dat alle vergrendelingen geactiveerd zijn voordat u de driewieler gebruikt.

ONDERDELEN VAN DE DRIEWIELER

Voordat u begint met de montage van de driewieler, haal alles uit de verpakking en controleer of de hieronder beschreven onderdelen aanwezig zijn. Bewaar de verpakking totdat u de montage volledig hebt voltooid. **ZIE AFBEELDING PD:** 1. Frame met achterwielen; 2. Beklede rugleuning met veiligheidsgordel; 3. Stuur; 4. Zonnescerm; 5. Veiligheidsbeugel; 6. Handgreep voor ouderlijke bediening; 7. Voorwiel; 8. Pedalen/voetsteunen; 9. Bekerhouder; 10. Montagegereedschap.

INSTRUCTIES VOOR MONTAGE

- 1. Stap 1 – Zie afbeelding 1:** Druk op de knop op het chassis om het frame uit te klappen; houd de knop op de achterwielen ingedrukt en draai de achterwielen naar buiten totdat zij in de vergrendelde positie vastklikken.
- 2. Stap 2 – Zie afbeelding 2:** Lijn de voorvork van het voorwiel uit met de opening in het frame; controleer of het vierkante profiel van de vork correct is georiënteerd en uitgelijnd met de opening; steek de vork in de opening en druk deze naar beneden totdat de wielbuis volledig zichtbaar is boven de bovenzijde van het frame.
- 3. Stap 3 – Zie afbeelding 3:** Draai de schroef op het stuur los; houd de rode knop ingedrukt; steek het stuur in de opening van het voorframe totdat het volledig en stevig in de montagepositie is geplaatst; draai de schroef vast om het stuur aan het frame te bevestigen; plaats de afdekkap terug. **Opmerking:** Controleer of de verbinding tussen het stuur en het frame volledig is aangedrukt en dat er geen zichtbare openingen aanwezig zijn.
- 4. Stap 4 – Zie afbeelding 4:** Steek de pedalen in de daarvoor bestemde openingen van het voorwiel; duw de pedalen naar voren totdat een klik hoorbaar is, wat bevestigt dat de pedalen in de vergrendelde positie zijn vastgezet. **Opmerking:** Het koppelingssysteem maakt het mogelijk te schakelen tussen de **pedaalmodus** (voorwielaandrijving) en de **ouderlijke duwmodus** (vrije beweging). Raadpleeg **afbeelding F.1** voor het wisselen van modus. **A. Duwmodus:** De pedalen zijn voorzien van twee ribben; druk op de metalen knop en trek de pedalen naar u toe totdat zij in de eerste inkeping vastklikken; in deze modus kan het kind de pedalen vrij ronddraaien, terwijl het voorwiel niet wordt aangedreven. **B. Pedaalmodus:** Duw de pedalen in de tweede inkeping; in deze modus kan het kind de driewieler voortbewegen met behulp van de pedalen. **C. Gebruik van pedalen als voetsteunen (voor kleinere kinderen):** Verwijder de pedalen van het voorwiel door op de vergrendelknop op het wiel te drukken en de pedalen naar buiten te trekken (zie afbeelding F.1); na verwijdering kunnen de pedalen worden gemonteerd op de beugel onder het zadel als voetsteunen of worden opgeborgen in de montagesleuf boven de beugel, zoals weergegeven in afbeelding F.1.
- 5. Stap 5 – Zie afbeelding 5:** Til de rode knop aan de achterzijde van de rugleuning op en houd deze ingedrukt om het onderste vergrendelingsgedeelte uit te klappen; lijn het geribbelde onderste gedeelte uit met de overeenkomstige opening in de zitting; plaats het gedeelte en duw het naar voren totdat het in de vergrendelde positie vastklikt en een klik hoorbaar is; controleer of de zittingknop aan de tegenoverliggende zijde volledig zichtbaar is, wat bevestigt dat de rugleuning correct is gemonteerd en stevig is vergrendeld.
- 6. Stap 6 – Zie afbeelding 6:** Maak de sluiting onder de veiligheidsgordel los; leid de veiligheidsgordel door de opening in de zitting en controleer dat de gordel niet is gedraaid; bevestig de sluiting opnieuw door deze door de opening van de veiligheidsgordel te voeren.
- 7. Stap 7 – Zie afbeelding 7:** Lijn de armleuningen van de veiligheidsbeugel uit met de openingen aan beide zijden van de zitting; steek de armleuningen in de openingen totdat de veerpennen hoorbaar vastklikken, wat bevestigt dat de armleuningen correct zijn gemonteerd en stevig zijn bevestigd; bevestig het zonnescerm aan de rugleuning door elk uiteinde van het zonnescerm in de overeenkomstige houders aan beide zijden van de rugleuning vast te zetten totdat het vastklikt; klap het zonnescerm volledig open.
- 8. Stap 8 – Zie afbeelding 8:** Houd de knop op de handgreep van de ouderbediening ingedrukt. Steek de handgreep in de opening aan de achterkant van het frame. Duw voorzichtig naar voren totdat u een klikgeluid hoort. Het klikgeluid bevestigt dat de handgreep op zijn plaats is vergrendeld. Om de hoogte van de handgreep aan te passen, houdt u de vergrendelknop ingedrukt (zie afbeelding F.2) en beweegt u de handgreep omhoog of omlaag. De handgreep van de ouderbediening kan in drie hoogtes worden ingesteld. Lijn de bekerhouder uit met het vergrendelingsgedeelte van de handgreep van de ouderbediening. Schuif de houder op zijn plaats en druk zachtjes totdat deze vastklikt en stevig op zijn plaats zit. Zorg ervoor dat de houder stevig is bevestigd en niet kan bewegen.

FUNCTIONIES VAN HET PRODUCT

1. Gebruik van de driewieler in verschillende configuraties – Zie afbeelding F: De driewieler kan worden gebruikt als: driewieler van het type kinderwagen met verstelbare zitting (1); driewieler met handgreep voor ouderlijke bediening, zonder kap (2); standaard driewieler (3); driewieler met handgreep voor ouderlijke bediening en kap, met de zitting naar de ouder gericht (4); driewieler uitsluitend met zitting en handgreep voor ouderlijke bediening (5); duwdriewieler (6).

2. De driewieler opvouwen – Zie afbeeldingen F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 en F3-5: Druk op de knoppen aan beide zijden van het frame en klap het stuur naar voren richting de zitting (F3-1); druk op de knoppen aan beide zijden van de veiligheidsbeugel en til de beugel omhoog; druk op de knop aan de achterzijde van de rugleuning en til deze op om de rugleuning naar voren richting de klappen (F3-2); stel de handgreep voor ouderlijke bediening in op de laagste stand en verwijder deze door op de knop aan de onderzijde van het frame te drukken (F3-3); ontgrendel de achterwielrem; houd de knoppen op de achterwielen ingedrukt en draai de achterwielen naar binnen (F3-4); druk op de knop op het chassis om de vergrendeling te ontgrendelen en klap het frame in; schuif de achterwielen naar voren om het vouwproces te voltooien. De driewieler is nu volledig ingeklapt in een compacte opbergpositie (F3-5).

3. De stoel naar de ouder draaien – Zie afbeelding F4: Trek de knop onder de zitting naar buiten en draai de zitting in de richting van de ouder; stel het stuur in op de laagste stand; druk op de rode knop aan de achterzijde van de rugleuning, til deze op en kantel de rugleuning naar achteren. **Rugleuning verstellen:** De rugleuning kan met behulp van de rode knop in meerdere standen worden versteld. Druk op de knop en til deze op terwijl u de rugleuning in de gewenste hoek positioneert, en laat de knop vervolgens los om de rugleuning in de gekozen stand te vergrendelen.

4. De achterwielrem gebruiken – Zie afbeelding F5: Druk het rempedaal dat op een van de achterwielen is gemonteerd naar beneden om de parkeerrem te activeren en de achterwielen te vergrendelen. Til het rempedaal met de voet omhoog om de rem te ontgrendelen.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN HET TOESTEL

1. Reiniging:

- Reinig met een zachte droge doek. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen - op alcoholbasis, met bleekmiddel of met schurende deeltjes.
- Maak de driewieler tijdens het spelen of het reinigen niet overvloedig nat met water of andere vloeistoffen. Zo voorkomt u het risico op beschadiging van de driewieler, de vorming van roest op de metalendelen en de verstoring van de stabiliteit van de verbindingen.
- Reinig de wielen regelmatig van gruis of stof.
- Houd de driewieler schoon.

2. Onderhoud en opslag:

A. Controleer voor elk gebruik van de driewieler zorgvuldig de bruikbaarheid van alle onderdelen en aansluitingen:

- De bouten moeten goed zijn aangedraaid;
- De wielen en het stuur moeten sterk en stevig bevestigd zijn;
- De wielen moeten vrij kunnen draaien.

B. Gebruik driewieler niet als u ontbrekende, kapotte of beschadigde onderdelen vaststelt.

C. Het langdurige gebruik van het product kan leiden tot losse schroeven of moeren. Zorg er dus voor dat alle moeren en schroeven goed zijn vastgedraaid zodat het kind zich niet verwondt. Draai indien nodig losse schroeven en bouten vast.

D. Aandacht! DRAAI NIET TE VAST, anders bestaat het risico dat sommige onderdelen kapotgaan.

E. Blootstelling van het product aan rechtsreeks zonlicht kan verkleuring of kleurvervaging veroorzaken.

F. Als u de driewieler niet gebruikt, bewaar deze dan op een koele en droge plaats.

G. Bewaar het product uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen - open vuur, verwarmings- of kooktoestellen.

H. Controleer het product regelmatig voor of na elk gebruik op gebreken, scheuren, kapotte of ontbrekende onderdelen. Gebruik het product niet als u schade vaststelt totdat het is gerepareerd. Neem hiervoor contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht of met de importeur!

Gemaakt voor BYOX; Fabrikant en importeur: Moni Trade BV

Adres: Dolo-straat 1, Trebich, Sofia, Bulgarije; **Tel.:** +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

HU

AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

➤ **FONTOS!** OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ! A HASZNÁLATI UTASÍTÁS FONTOS INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSÉRE, RENDELTETÉSÉRE ÉS KARBANTARTÁSÁRA VONATKOZÓAN. A TRICIKLI MEGFELEL AZ EN 71-1-2-3 EURÓPAI SZABVÁNY KÖVETELMÉNYÉNEK.

➤ **FIGYELEM!** A JELEN KÉZIKÖNYVBEN BIZTOSÍTOTT ÁBRÁK CSAK SZEMLE JELLEGŰEK ÉS IRÁNYMUTATÁST ADNAK, ÉS A VÁSÁRLOTT TERMÉK ELTÉRHETŐ LEHET ATTÓL.

1. Ezt a triciklit 6-36 hónapos gyermekek használhatják.

2. A termék maximális terhelhetősége - gyermek + poggyász a játékosárban - legfeljebb 15 kg lehet.

3. A szerkezet túlterhelése a gyermek sérülését okozhatja.

4. A triciklit nem arra tervezték, hogy egynél több gyermek utazzon egyszerre.

5. FIGYELEM! Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható!

6. Soha ne hagyja egyedül a gyermeket a tricikliben!

7. Figyelem! Használat közben egyéni védőfelszerelést kell viselni. Nem használható az úttesten.

8.A biztonsági öv használata kötelező, ha 3 év alatti gyermekek használják. Győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv megfelelően van bekötve!

9.Felnőtt összeszerelés szükséges.

10.Ne csomagolja ki vagy szerelje össze a terméket kisgyermekek jelenlétében.

11.Figyelem! Apró alkatrészek jelenléte. Fulladásveszély!

12.Gyermekek ne játsszanak a termék csomagolásával

13.A csomagolóanyagok nem játékok és nem részei a triciklinek, tegye el használat előtt! A csomagolást megfelelő helyre dobja el.

14.FIGYELEM! Ne helyezzen vagy kössön rá olyan játéktárgyakat vagy egyéb tartozékokat és csatlakozókat, amelyek nem tartoznak a termékhez! Becsípődés, összegabalyodás és egyensúlyhiány veszélye. Sérülésveszély!

15.A tricikli helyes összeszerelése, a kézikönyv gondos követése rendkívül fontos gyermeke biztonsága érdekében!

16.A triciklit csak rendeltetésszerűen használja!

17.Ne rögzítsen csomagokat a szülői felügyelet fogantyújához. Ez a termék kiegyensúlyozatlanságát, felborulását és gyermeke sérülését okozhatja!

18.A biztonságos használat és a sérülések megelőzése érdekében ne végezzen semmilyen változtatást, kiegészítést vagy módosítást a tricikli szerkezetén. Szükség esetén tanácsért vagy javításért forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta, vagy egy hivatalos szervizközpontoz.

19.FIGYELEM! A TRICIKLI SZÜLŐI ELLENŐRZÉSI KART CSAK FELNÖTT HASZNÁLHATJA. CSAK AZ UTAZÁS IRÁNYÁNAK IRÁNYÍTÁSÁRA HASZNÁLJA, NE A TRICIKLI EMELÉSÉRE VAGY LÉPCSŐRE VAGY SZAKADÉKRÓL FELSZÁLLÁSRA ÉS LESZÁLLÁSÁRA NE HASZNÁLJA! A GARANCIA ÉRVÉNYT VESZÍT, HA A FELHASZNÁLÓ HIBÁJÁBÓL TÖRTÉNIK A TÖRÉS!

20.Ne engedje, hogy gyerekek húzzák vagy tolják a játékot!

21.Ne távolítsa el a szülői felügyelet fogantyúját, ha nincs teljesen meggyőződve arról, hogy a gyermek egyedül tudja irányítani a triciklit, és segítség nélkül vezetheti!

22.Közvetlen hőforrástól – nyílt tüztől, fűtő- vagy főzőberendezésektől – távol kell tartani!

23.A terméket csak sík terepen és biztonságos területeken használja!

24.Használata tilos az alábbi területeken:

- ferde felületeken;

- lépcsők és medencék közelében;

- leállított autók mögött, forgalmas utakon vagy utcákon vagy azok közelében;

- folyók, dombok, párkányok, mozgólépcsők és más veszélyes helyek közelében.

- sáros vagy mocsaras terepen.

25.Csak nappal használható.

26. FIGYELEM! Tartsa távol a gyermek kezét, lábát vagy más testrészeit a kerekektől vagy más mozgó alkatrészekről. Ellenkező esetben a gyermek megsérülhet.

27. A tricikli gyermek általi önálló használata speciális képességeket igényel! Mielőtt elkezdené egyedül lovagolni a triciklin, feltétlenül magyarázza el, és megérti, hogyan kell a lépcsőre lépni, hogyan kell forgatni a pedálokat, hogyan kell fel- és leszállni. Ha a gyermek ezeket a dolgokat nem tudja önállóan megtenni, szülői felügyelettel kezelje.

28. Ne hagyja, hogy felálljon az ülésen.

29. Ne engedje, hogy a gyermek mezítláb vezessen!

30. FIGYELEM! A gyermek mozgás közben ne lógassa a lábát a tricikli oldalára.

31. A szülői felügyeleti fogantyú, a baldachin, a puha ülésrámpák övekkel és a védőburkolattal alkalmasak arra az esetre, ha a gyerekek nem tudnak önállóan közlekedni a triciklin. Ha a gyermek csak a triciklit vezetheti, akkor ezeket a tartozékokat szétszerelheti.

32. A játék nem alkalmas futásra vagy korcsolyázásra.

33. A termék használata közben ügyeljen a körülötte lévő emberekre és háziállatokra.

34. Kerülje az ütközést más tárgyakkal!

35. Meg kell tanítani a gyermeket, hogy a triciklivel mindig csak előre, a mozgás irányába közlekedjen, ne forduljon vissza mozgás közben.

36. A gyermek ne ugorjon le a triciklivel a járdaszegélyekről vagy más magasabb részekről, és ne ütközzön bele.

37. Ne használja a triciklit a szabadban esős napokon.

38. A tricikli esős/nedves időben történő használata károsíthatja vagy rozsdásodhat a terméken. Tartsa távol a terméket víztől.

TRICIKLI ALKATRÉSZEI

A tricikli összeszerelésének megkezdése előtt távolítsa el az alkatrészeket a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy az alábbiakban leírt összes elem elérhető-e. Őrizze meg a csomagolást az összeszerelés teljes befejezéséig.

Lásd a PD ábrát: 1. Keret hátsó kerekekkel; 2. Kárpitozott háttámla biztonsági övvel; 3. Kormány; 4. Napellenző; 5. Biztonsági rúd; 6. Szülői vezérlőkar; 7. Első kerék; 8. Pedálok/lábtartók; 9. Pohártartó; 10. Összeszerelő szerszám.

AZ ÖSSZESZERELÉS LÉPÉSEI

1.1. lépés – Lásd az 1. ábrát: Nyomja meg a vázon található gombot a keret kinyitásához. Tartsa lenyomva a hátsó kerekeken lévő gombot. Forgassa a hátsó kerekeket kifelé, amíg azok a helyükre nem reteszelve állnak.

2.2. lépés – Lásd a 2. ábrát: Igazítsa az első kerék villáját a keret nyílásához. Győződjön meg arról, hogy a villa négyzetes profilja megfelelően van tájolva és pontosan illeszkedik a nyíláshoz. Helyezze be a villát a nyílásba, majd nyomja lefelé addig, amíg a kerékcső teljes egészében láthatóvá nem válik a keret felső része felett.

3.3. lépés – Lásd a 3. ábrát: Lazítsa meg a kormányon található csavart. Tartsa lenyomva a piros gombot. Helyezze be a kormányt az elülső keret nyílásába, amíg az teljesen és biztonságosan be nem illeszkedik a rögzítési pozícióba. Húzza meg a csavart a kormány rögzítéséhez, majd helyezze vissza a kupakot. **Megjegyzés:** Ellenőrizze, hogy a kormány és a keret csatlakozása teljesen illeszkedik, és nem látható hézag.

4.4. lépés – Lásd a 4. ábrát: Helyezze be a pedálokat az első kerék megfelelő nyílásaiba. Tolja előre őket, amíg kattánót hangot nem hall. A kattánót jelzi, hogy a pedálok rögzültek a helyükön.

Megjegyzés: A kapcsolórendszer lehetővé teszi a **pedál mód** (elsőkerék-meghajtás) és a **szülői tolás mód** (szabad mozgás) közötti váltást. A módok közötti váltáshoz lásd az **F.1. ábrát**. **A. Tolás mód:** A pedálok két bordával rendelkeznek. Nyomja meg a fém gombot, majd húzza a pedálokat maga felé, amíg az első bevágásba nem reteszelődnek. Ebben az üzemmódban a gyermek szabadon forgathatja a pedálokat, az első kerék azonban nem kap meghajtást. **B. Pedál mód:** Tolja be a pedálokat a második bevágásba. Ebben az üzemmódban a gyermek a pedálok segítségével hajthatja a triciklit. **C. Pedálok használata lábtartóként (kisebb gyermekek számára):** Távolítsa el a pedálokat az első kerékről a keréken található reteszelő gomb megnyomásával, majd húzza ki a pedálokat (lásd az **F.1. ábrát**). Eltávolítás után a pedálok az ülés alatti konzolra szerelhetők lábtartóként, vagy a konzol feletti rögzítőnyílásban tárolhatók, az **F.1. ábrán** bemutatott módon.

5.5. lépés – Lásd az 5. ábrát: Emelje fel és tartsa lenyomva a háttámla hátoldalán található piros gombot az első rögzítőelem kinyitására. Igazítsa a bordázott alsó részt az ülés megfelelő nyílásához. Helyezze be az elemet, majd tolja előre addig, amíg az a helyére nem reteszelődik, és kattánót hangot nem hall. Ellenőrizze, hogy az ülés rögzítógombja a túldoldalon teljes egészében látható-e. Ez igazolja, hogy a háttámla megfelelően van felszerelve és biztonságosan rögzítve.

6.6. lépés – Lásd a 6. ábrát: Oldja ki a biztonsági öv alatt található rögzítőt. Vezesse át a biztonsági öv hevederét az ülés nyílásán, ügyelve arra, hogy a heveder ne legyen megcsavarodva. Rögzítse vissza a rögzítőt a biztonsági öv nyílásán keresztül.

7.7. lépés – Lásd a 7. ábrát: Igazítsa a biztonsági rúd kartámaszait az ülés mindkét oldalán található rögzítőnyílásokhoz. Helyezze be a kartámaszokat a nyílásokba, amíg a rugós reteszek a helyükre nem kattanak. A kattánót hang megerősíti, hogy a kartámaszok megfelelően vannak felszerelve és biztonságosan rögzítve. Rögzítse a napellenzőt a háttámlához úgy, hogy a napellenző mindkét végét a háttámla két oldalán található tartókba illeszti, amíg azok a helyükre nem reteszelődnek. Hajtsa ki teljesen a napellenzőt.

8.8. lépés – Lásd a 8. ábrát: Tartsa lenyomva a szülői vezérlőkar gombját. Helyezze be a kart a keret hátsó részén található nyílásba. Óvatosan tolja előre addig, amíg kattánót hangot nem hall. A kattánót jelzi, hogy a kar biztonságosan rögzült a helyén. A kar magasságának beállításához tartsa lenyomva a reteszelő gombot (lásd az F.2 ábrát), majd mozgassa a kart felfelé vagy lefelé. A szülői vezérlőkar három különböző magassági pozícióban állítható. Igazítsa a pohártartót a szülői vezérlőkar reteszelő részéhez. Csúsztassa a tartót a helyére, majd óvatosan nyomja meg addig, amíg kattánót hangot nem hall, és a tartó biztonságosan a helyére nem reteszelődik. Ellenőrizze, hogy a pohártartó stabilan rögzített, és nem mozdul el.

A TERMÉK FUNKCIÓI

1. A háromkerékű kerékpár használata különböző konfigurációkban – Lásd az F ábrát: A termék az alábbi módokon használható: babakocsi jellegű háromkerékű kerékpárként, dönthető üléssel (1); háromkerékű kerékpárként szülői vezérlőkarral, napellenző nélkül (2); standard háromkerékű kerékpárként (3); háromkerékű kerékpárként szülői vezérlőkarral és napellenzővel, a szülő felé fordított üléssel (4); háromkerékű kerékpárként kizárólag üléssel és szülői vezérlőkarral (5); tolófunkciós háromkerékű kerékpárként (6).

2. A tricikli összecukása – Lásd az F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 és F3-5 ábrákat: Nyomja meg a váz mindkét oldalán található gombokat, majd hajtsa előre a kormányt az ülés irányába (F3-1); nyomja meg a biztonsági rúd mindkét oldalán található gombokat, és emelje fel a rudat; nyomja meg és emelje fel a háttámla hátoldalán található gombot, majd hajtsa a háttámlát előre az ülés felé (F3-2); állítsa a szülői vezérlőkart a legalacsonyabb pozícióba, majd a váz alsó részén található gomb megnyomásával távolítsa el (F3-3); oldja ki a hátsó kerék fékjét; nyomja meg és tartsa lenyomva a hátsó kerekeken található gombokat, majd forgassa a kerekeket befelé (F3-4); nyomja meg a vázon található gombot a retesz kioldásához, és hajtsa össze a vázat; csúsztassa előre a hátsó kerekeket az összecukás befejezéséhez. A tricikli ekkor teljesen összecukott, kompakt tárolási helyzetben van (F3-5).

3. Az ülés szülő felé fordítása – Lásd az F4. ábrát: Húzza kifelé az ülés alatt található gombot, majd fordítsa az ülést a szülő irányába; állítsa a kormányt a legalacsonyabb pozícióba; nyomja meg és emelje fel a háttámla hátoldalán található piros gombot, majd döntse hátra a háttámlát. A háttámla beállítása: A háttámla a piros gomb segítségével több pozícióba állítható. Nyomja meg és emelje fel a gombot, miközben a háttámlát a kívánt szögbe állítja, majd engedje el a gombot a háttámla rögzítéséhez.

4. A hátsó kerék fékjének használata – Lásd az F5. ábrát: A rögzítőfék aktiválásához és a hátsó kerekek rögzítéséhez nyomja le az egyik hátsó kerékre szerelt fékpedált. A fék kioldásához emelje fel a pedált a lábával.

A TERMÉK KARBANTARTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

1. Tisztítás:

•Tisztítsa meg puha, száraz ruhával. Ne használjon agresszív tisztítószeret – alkohol alapú, fehérítőt vagy súroló hatású részecskéket tartalmazókat.

•Játék vagy tisztítás közben ne nedvesítse bőven

•vÍzzel vagy mAs folyadÉkkal a triciklit. Ezzel elkerülheti a tricikli sérülésének kockázatát, ezt követően a rozsdá megjelenését a fém alkatrészekben és a csatlakozások stabilitásának megzavarását.

•Rendszeresen tisztítsa meg a gumiabroncsokat a szemcséktől vagy a portól.

•Tartsa tisztán a triciklit.

2. Karbantartás és tárolás:

A.A tricikli minden egyes használata előtt gondosan ellenőrizze az összes alkatrész és csatlakozás használhatóságát:

- A csavarokat jól meg kell húzni;

- A kerekeknek és a kormánykeréknek erősnek és szilárdan rögzítettnek kell lennie;

- A kerekeknek szabadon kell mozogniuk.

B. Ne használja a triciklit, ha laza, kopott vagy sérült alkatrészt talál.

C. A termék hosszan tartó használata a csavarok vagy anyák kilazulását okozhatja. Győződjön meg arról, hogy minden anya és csavar megfelelően meg van húzva, hogy megvédje a gyermeket a sérülésektől. Ha szükséges, húzza meg a meglazult csavarokat.

D. Figyelem! NE HÚZZA TÚL, hogy elkerülje az alkatrészek eltörését.

E. Ha a terméket közvetlen napsugárzásnak teszi ki, az elszíneződést vagy színfakulást okozhat.

F. Használaton kívül tárolja a triciklit hűvös és száraz helyen.

G. Tárolja a terméket közvetlen napfénytől és hőforrásoktól – nyílt lángtól, fűtő- vagy főzőberendezésektől – távol.

H.Rendszeresen ellenőrizze a terméket minden használat előtt vagy után, hogy nincsenek-e benne meghibásodások, repedések, törött vagy hiányzó alkatrészek. Ha bármilyen sérülést észlel, hagyja abba a használatát, amíg meg nem javítják. Ehhez vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta, vagy az importőrrel!

A BYOX SZÁMÁRA KÉSZÜLT; GYÁRTÓ ÉS IMPORTŐR: MONI TRADE LTD. ,
CÍM: BULGÁRIA, SZÓFIA VÁROS, TREBICH NEGYED, 1 DOLO STR., TEL.: +359 2/ 936 07 90
WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

CZ

DOPORUČENÍ A VAROVÁNÍ PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

- 1.Tato tříkolka je určena k použití pro malé děti ve věku od 6 až 36 měsíců.
- 2.Maximální zatížení výrobku - dítě + zavazadlo v košíku na hračky – by mělo být maximálně 15 kg.
- 3.Přetížení konstrukce by mohlo způsobit zranění dítěte.
- 4.Tříkolka není určena pro jízdu více dětí současně.
- 5.POZOR! Používejte pouze pod přímým dohledem dospělé osoby!
- 6.Nikdy nenechávejte dítě v tříkolce samotné bez dozoru dospělého!
- 7.Pozor! Během používání by se měly používat osobní ochranné prostředky. Nesmí se používat na vozovce, kde jezdí motorová vozidla.
- 8.Je povinně používat bezpečnostní pás v případě, že jde o děti mladší než 3 roky. Ujistěte se, že je bezpečnostní pás správně zapnutý!
- 9.Vyžaduje se, aby montáž provedla dospělá osoba.
- 10.Nerobalujte ani nepřevádějte montáž výrobku v přítomnosti malých dětí.
- 11.Pozor! Přítomnost malých částí. Hrozí nebezpečí vniknutí cizího tělesa do dýchacích cest a udušení!
- 12.Obalové materiály nejsou hračky a nejsou součástí tříkolky. Sejmete je před použitím! Obal zlikvidujte na vhodném k tomu určeném místě.
- 13.Děti by si neměly hrát s obalem tohoto výrobku.
- 14.POZOR! Nepokládejte ani nepřivazujte na hračky předměty nebo jiné příslušenství a šňůrky, které nejsou součástí výrobku! Hrozí nebezpečí zachycení, zamotání a zrtácení rovnováhy. Hrozí nebezpečí zranění!
- 15.Správná montáž tříkolky za pečlivého dodržování návodu, je nesmírně důležité pro zajištění bezpečnosti Vašeho dítěte!
- 16.Tříkolku používejte pouze k účelu, ke kterému je určena.
- 17.Nezavěšujte zavazadla k rukojeti určené pro rodičovskou kontrolu. To by mohlo způsobit nevyváženost výrobku, převrácení a zranění Vašeho dítěte!
- 18.Abyste zajistili bezpečné používání a zabránění poškození neprovádějte žádné změny, doplňky nebo úpravy týkající se původní konstrukce tříkolky. V případě potřeby se obraťte na příslušný obchod, kde jste výrobek zakoupili, nebo na autorizované servisní středisko a požádejte o konzultaci nebo případnou opravu.
- 19.POZOR! VODÍČÍ TYČ PRO RODIČOVSKOU KONTROLU TŘÍKOLKY BY MĚLA BÝT OVLÁDANÁ POUZE DOSPĚLOU OSOBOU. POUŽÍVEJTE VODÍČÍ TYČ POUZE K SMĚRU JÍZDY, NIKOLI KE ZVEDÁNÍ TROJKOLKY ANI VYSTUPOVÁNÍ NA SCHODÍSTĚ NEBO CHODNÍKY! ZÁRUKA NENÍ PLATNÁ V PŘÍPADĚ, ŽE JE RUKOJEŤ ZLOMENÁ VINOU UŽIVATELE!
- 20.Nedovolte dětem tuto hračku tahat nebo tlačit!
- 21.Vodící tyč pro rodičovskou kontrolu neodstraňujte, pokud nejste zcela přesvědčeni, že dítě dokáže tříkolku ovládat samostatně a je schopné ji řídit ji bez cizí pomoci!
- 22.Uchovávejte mimo dosah přímých zdrojů tepla – otevřeného ohně, topných nebo kuchyňských spotřebičů!
- 23.Výrobek používejte pouze na rovném terénu a bezpečných plochách!
- 24.Použití je zakázáno v níže uvedeném prostředí:- na nakloněných plochách;
 - v blízkosti schodů a bazénů;
 - za zastavenými auty, na rušných silnicích nebo ulicích nebo v jejich blízkosti;

- v blízkosti řek, kopců, výběžek, eskalátorů a dalších nebezpečných míst.
- v bahnitém nebo bažinatém terénu.

25. Musí se používat pouze během denního časového období.

26. POZOR! Udržujte ruce, nohy nebo jiné části těla dítěte v dostatečné vzdálenosti od kol nebo jiných pohyblivých částí. V opačném případě by mohlo dojít ke zranění dítěte.

27. Samostatné používání tříkolky dítětem by vyžadovalo speciální dovednosti! Než dítě začne na tříkolce jezdit samostatně, ujistěte se, že jste mu vysvětlili tak, aby pochopilo, jak by mělo šlapat na stupátko, jak by mělo otáčet pedály, jak nastupovat a vystupovat. Pokud dítě není schopné dělat tyto věci samostatně, řídte to pomocí tyče určené pro rodičovskou kontrolu.

28. Nedovolujte dítěti jezdit vzpřímeně na sedadle.

29. Nenechte dítě jezdit na boso!

30. POZOR! Dítě by nemělo viset nohama přes bok tříkolky během jízdy.

31. Rukojeť určená pro rodičovskou kontrolu, stříška, bezpečnostní pásy a bezpečnostní deska jsou vhodné pro použití, když děti nejsou schopné samostatně jezdit na tříkolce. Když dítě zvládne tříkolku ovládat samo, můžete toto příslušenství vyjmout.

32. Hračka není vhodná na běhání nebo klouzání.

33. Během používání produktu dávejte pozor na lidi a domácí zvířata ve Vašem okolí.

34. Vyhněte se kolizím s jinými předměty!

35. Dítě byste měli naučit jezdit na tříkolce vždy pouze směrem dopředu, směrem jízdy, bez otáčení se dozadu během jízdy.

36. Dítě by nemělo s tříkolkou skákat z chodníku nebo jiných vyšších částí, ani do nich narážet.

37. Nepoužívejte tříkolku venku za deštivých dnů.

38. Používání tříkolky v deštivém/vlhkém počasí může způsobit poškození nebo rezivění produktu. Uchovávejte tento výrobek mimo dosah vody.

ČÁSTI TŘÍKOLKY

Před zahájením montáže tříkolky vyjměte díly z obalu a zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny níže popsané díly. Obaly si uschovejte, dokud nedokončíte montáž.

Viz obrázek PD: 1. Rám se zadními koly; 2. Čalouněné opěradlo s bezpečnostním pásem; 3. Řídítka; 4. Sluneční clona; 5. Bezpečnostní tyč; 6. Ovládací rukojeť pro rodiče; 7. Přední kolo; 8. Pedály/stupačky; 9. Držák na nápoje; 10. Montážní nástroj.

MONTÁŽNÍ KROKY SKLÁDÁNÍ

1. Krok 1 – Viz obrázek 1: Stiskněte tlačítko na podvozku pro rozložení rámu. Stiskněte a podržte tlačítko na zadních kolech. Otočte zadní kola směrem ven, dokud se nezajistí v pracovní poloze.

2. Krok 2 – Viz obrázek 2: Vyrovnajte vidlici předního kola s otvorem v rámu. Ujistěte se, že čtvercový profil vidlice je správně orientován a přesně zarovnan s otvorem. Vložte vidlici do otvoru a zatlačte dolů, dokud nebude trubka kola zcela viditelná nad horní hranou rámu.

3. Krok 3 – Viz obrázek 3: Povolte šroub na řídicích. Stiskněte a podržte červené tlačítko. Vložte řídicí do otvoru v přední části rámu, dokud nejsou zcela a bezpečně usazena v montážní poloze. Utáhněte šroub pro upevnění řídicích k rámu. Nasadte krytku zpět. **Poznámka:** Zkontrolujte, zda je spojení řídicích s rámem plně usazeno a nejsou viditelné žádné mezery.

4. Krok 4 – Viz obrázek 4: Vložte pedály do příslušných otvorů v předním kole. Zatlačte je směrem dopředu, dokud neuslyšíte cvaknutí. Cvaknutí potvrzuje, že pedály jsou bezpečně zajištěny v poloze. **Poznámka:** Spojovací mechanismus umožňuje přepínání mezi **režimem pedálů** (pohon předního kola) a **režimem tlačení rodičem** (volný pohyb). Pro změnu režimu viz **obrázek F.1. A. Režim tlačení:** Pedály jsou opatřeny dvěma žebry. Stiskněte kovové tlačítko a zatáhněte pedály směrem k sobě, dokud nezapadnou do první drážky. V tomto režimu může dítě pedály volně otáčet, avšak přední kolo není poháněno. **B. Režim pedálů:** Zatlačte pedály do druhé drážky. V tomto režimu může dítě pohánět tříkolku pomocí pedálů. **C. Použití pedálů jako opěrek nohou (pro menší děti):** Vyjměte pedály z předního kola stisknutím zajišťovacího tlačítka na kole a vytažením pedálů (viz **obrázek F.1**). Po vyjmutí lze pedály namontovat na držák pod sedadlem jako opěrky nohou nebo uložit do montážního slotu nad držákem, jak je znázorněno na **obrázku F.1**.

5. Krok 5 – Viz obrázek 5: Zvedněte a podržte červené tlačítko umístěné na zadní straně opěradla, aby se uvolnila spodní zajišťovací část. Zarovnejte žebrovanou spodní část s odpovídajícím otvorem v sedadle. Vložte tuto část a zatlačte ji směrem dopředu, dokud se nezajistí v poloze a neuslyšíte cvaknutí. Zkontrolujte, zda je tlačítko sedadla na opačné straně plně viditelné. Tím se potvrzuje, že opěradlo je správně nainstalováno a bezpečně zajištěno.

6. Krok 6 – Viz obrázek 6: Uvolněte sponu umístěnou pod bezpečnostním pásem. Provedte popruh bezpečnostního pásu otvorem v sedadle a ujistěte se, že popruh není zkroucený. Sponu znovu připevněte jejím provlečením otvorem bezpečnostního pásu.

7. Krok 7 – Viz obrázek 7: Zarovnejte područky bezpečnostní tyče s otvory na obou stranách sedadla. Vložte područky do otvorů, dokud pružinové kolíky nezapadnou na své místo. Cvaknutí potvrzuje, že područky jsou správně nainstalovány a bezpečně upevněny. Připevněte sluneční clonu k opěradlu tak, že každý konec sluneční clony zajistíte v odpovídajících držácích na obou stranách opěradla, dokud se nezajistí v poloze. Sluneční clonu zcela rozložte.

8. Krok 8 – Viz obrázek 8: Stiskněte a podržte tlačítko na rukojeti rodičovského ovládání. Vložte rukojeť do otvoru v zadní části rámu. Jemně zatlačte směrem dopředu, dokud neuslyšíte cvaknutí. Cvaknutí potvrzuje, že rukojeť je bezpečně zajištěna v poloze. Pro nastavení výšky rukojeti stiskněte a podržte zajišťovací tlačítko (viz **obrázek F.2**) a posuňte rukojeť nahoru nebo dolů. Rukojeť rodičovského ovládání lze nastavit do tří výškových poloh. Zarovnejte držák na nápoje se

zajišťovací částí rukojeti rodičovského ovládání. Nasuňte držák do správné polohy a jemně zatlačte, dokud nezacvakne a bezpečně se nezajistí. Ujistěte se, že je držák pevně upevněn a nepohybuje se.

FUNKCE PRODUKTU

1. Použití tříkolky v různých konfiguracích – Viz obrázek F: Výrobek lze používat v následujících konfiguracích: tříkolka typu kočárek se sklopným (polohovatelným) sedadlem (1); tříkolka s rodičovskou ovládací rukojetí, bez stříšky (2); standardní tříkolka (3); tříkolka s rodičovskou ovládací rukojetí a stříškou, se sedadlem orientovaným směrem k rodiči (4); tříkolka pouze se sedadlem a rodičovskou ovládací rukojetí (5); tlačná tříkolka (6).

2. Skládání tříkolky – Viz obrázky F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 a F3-5: Stiskněte tlačítka na obou stranách rámu a sklopte řídítko dopředu směrem k sedadlu (F3-1); stiskněte tlačítka na obou stranách bezpečnostní tyče a zvedněte tyč; stiskněte a zvedněte tlačítko na zadní straně opěradla a sklopte opěradlo dopředu směrem k sedadlu (F3-2); nastavte rodičovskou ovládací rukojeť do nejnižší polohy a sejměte ji stisknutím tlačítka ve spodní části rámu (F3-3); uvolněte brzdu zadního kola; stiskněte a podržte tlačítka na zadních kolech a otočte kola směrem dovnitř (F3-4); stiskněte tlačítko na podvozku pro uvolnění zámku a sklopte rám; posuňte zadní kola dopředu pro dokončení procesu skládání. Tříkolka je nyní zcela složena do kompaktní polohy pro skladování (F3-5).

3. Otočení sedadla směrem k rodiči – Viz obrázek F4: Vytáhněte tlačítko umístěné pod sedadlem směrem ven a otočte sedadlo směrem k rodiči; nastavte rukojeť do nejnižší polohy; stiskněte a zvedněte červené tlačítko na zadní straně opěradla a nakloňte opěradlo dozadu. **Nastavení opěradla:** Opěradlo lze pomocí červeného tlačítka nastavit do několika poloh. Stiskněte a zvedněte tlačítko a současně nastavte opěradlo do požadovaného úhlu, poté tlačítko uvolněte pro zajištění opěradla v dané poloze.

4. Použití brzdy zadního kola – Viz obrázek F5: Pro aktivaci parkovací brzdy a zajištění zadních kol sešlápněte brzdový pedál umístěný na jednom ze zadních kol. Pro uvolnění brzdy zvedněte pedál nohou směrem nahoru.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

1. Čištění:

- Čistěte měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky - na bázi alkoholu, bělidla nebo prostředky obsahující abrazivní částice.
- Během hry ani při čištění tříkolku důkladně nenamáčejte vodou ani jinými tekutinami. Předejdete tak riziku poškození tříkolky, následnému zrezivění kovových částí a narušení stability spojů.
- Pravidelně čistěte pneumatiky od písku nebo prachu.
- Udržujte tříkolku v čistotě.

2. Údržba a skladování:

- Před každým použitím tříkolky pečlivě zkontrolujte stav všech dílů a spojů:
 - Šrouby musí být dobře dotaženy;
 - Kola a řídítko musí být pevná a bezpečně upevněná;
 - Kola se musí volně pohybovat.
- Tříkolku byste neměli používat, pokud zjistíte, že jsou na ní uvolněné, opotřebované nebo poškozené díly.
- Dlouhodobé používání výrobku může způsobit uvolnění šroubů nebo matic. Ujistěte se, že jsou všechny matice a šrouby pevně utaženy, abyste dítě ochránili před zraněním. Uvolněné šrouby a vruty v případě potřeby dotáhněte.
- **Pozor! NEPŘEHÁNĚJTE**, aby nedošlo k poškození dílů.
- Vystavení přímému slunečnímu záření může způsobit změnu barvy nebo vyblednutí barvy.
- Pokud tříkolku nepoužíváte, skladujte ji na chladném a suchém místě.
- Výrobek skladujte mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla - otevřeného ohně, topných nebo varných zařízení.
- Před každým použitím nebo po něm výrobek pravidelně kontrolujte, zda nemá závady, praskliny, rozbité nebo chybějící části. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte jej používat, dokud nebude opraveno. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo dovozce!

Vyrobeno pro BYOX v Čínské lidové republice; Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofie, čtvrť Trebich, ulice Dolo 1,
Telefonní číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: WWW.BYOX.EU

SK

ODPORÚČANIA A VAROVANIE PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

➤ **DÔLEŽITÉ!** PREČÍTAJTE SI TO POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE! NÁVOD NA POUŽITIE OBSAHUJE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O MONTÁŽI, SPRÁVNOM POUŽÍVANÍ A ÚDRŽBE VÝROBKU. TROJKOLIA SPLŇUJE POŽIADAVKY EURÓPSKEHO ŠTANDARDU EN 71-1-2-3.

➤ **POZOR!** DIAGRAMY A OBRÁZKY V TOMTO NÁVODE SÚ LEN ILLUSTRÁČNÝ A ORIENTAČNÝ A ZAKUPENÝ PRODUKT SA OD NICH MÔŽE LÍŠIŤ.

1. Táto trojkolka je určená na použitie pre malé deti vo veku od 6 až 36 mesiacov.
2. Maximálne zaťaženie výrobku - dieťa + batožina v košíku na hračky - by malo byť maximálne 15 kg.
3. Preťaženie konštrukcie by mohlo spôsobiť zranenie dieťaťa.
4. Trojkolka nie je určená na jazdu viacerých detí súčasne.

5.POZOR! Používajte iba pod priamym dohľadom dospelaj osoby!

6.Nikdy nenechávajte dieťa v trojkolke samotnej bez dozoru dospelého!

7.Pozor! Počas používania by sa mali používať osobné ochranné prostriedky. Nesmú sa používať na vozovke, kde jazdia motorové vozidlá.

8.Je povinne používať bezpečnostný pás v prípade, že ide o deti mladšie ako 3 roky. Uistite sa, že je bezpečnostný pás správne zapnutý!

9.9.Vyžaduje sa, aby montáž vykonala dospelá osoba.

10.10.Nerobte ani neprevádzajte montáž výrobku v prítomnosti malých detí.

11.11.Pozor! Prítomnosť malých častí. Hrozí nebezpečenstvo vniknutia cudzieho telesa do dýchacích ciest a udusení!

12.12.Obalové materiály nie sú hračky a nie sú súčasťou trojkolky. Zložte ich pred použitím! Obal zlikvidujte na vhodnom na to určenom mieste.

13.13..Deti by sa nemali hrať s obalom tohto výrobku.

14.14.POZOR! Nekládte ani nepriväzujte na hračky predmety alebo iné príslušenstvo a šnúrky, ktoré nie sú súčasťou výrobku! Hrozí nebezpečenstvo zachytenia, zamotania a zrtácania rovnováhy. Hrozí nebezpečenstvo zranenia!

15.15.Správna montáž trojkolky za starostlivého dodržiavania návodu, je nesmierne dôležité pre zaistenie bezpečnosti Vášho dieťaťa!

16.16.Trojkolku používajte iba na účel, na ktorý je určená!

17.17.Nevešajte batožinu k rukoväti určenej pre rodičovskú kontrolu. To by mohlo spôsobiť nevyváženosť výrobku, prevrátenie a zranenie Vášho dieťaťa!

18.Aby ste zaistili bezpečné používanie a zabránenie poškodeniu nevykonávajte žiadne zmeny, doplnky alebo úpravy týkajúce sa pôvodnej konštrukcie trojkolky. V prípade potreby sa obráťte na príslušný obchod, kde ste výrobok zakúpili, alebo na autorizované servisné stredisko a požiadajte o konzultáciu alebo prípadnú opravu.

19.POZOR! VODIACI TYČ PRE RODIČOVSKÚ KONTROLU TROJKOLKY BY MALI BYŤ OVLÁDANÉ LEN DOSPELOU OSOBOU. POUŽÍVAJTE VODIACI TYČ LEN NA SMER JAZDY, NIKOLKO NA ZDVÍHANIE TROJKOLKY ANI VYSTUPOVANIE NA SCHODIŠTE ALEBO CHODNÍKOV! ZÁRUKA NIE JE PLATNÁ V PRÍPADE, ŽE JE RUKOVÄŤ ZLOMENÁ VINOU UŽÍVATEĽA!

20.Nedovoľte deťom túto hračku ťahať alebo tlačiť!

21.Vodiacu tyč pre rodičovskú kontrolu neodstraňujte, pokiaľ nie ste úplne presvedčení, že dieťa dokáže trojkolku ovládať samostatne a je schopné ju riadiť ju bez cudzej pomoci!

22.Uchovávajte mimo dosahu priamych zdrojov tepla – otvoreného ohňa, vykurovacích alebo kuchynských spotrebičov!

23.Výrobok používajte iba na rovnom teréne a bezpečných plochách!

24.Použitie je zakázané v nižšie uvedenom prostredí:

- na naklonených plochách;
- v blízkosti schodov a bazénov;
- za zastavanými autami, na rušných cestách alebo uliciach alebo v ich blízkosti;
- v blízkosti riek, kopcov, výbežok, eskalátorov a ďalších nebezpečných miest.
- v blatistom alebo močaristom teréne.

25.Musí sa používať iba počas denného časového obdobia.

26.**POZOR!** Udržujte ruky, nohy alebo iné časti tela dieťaťa v dostatočnej vzdialenosti od kolies alebo iných pohyblivých častí. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k zraneniu dieťaťa.

27.Samostatné používanie trojkolky dieťaťom by vyžadovalo špeciálne zručnosti! Než dieťa začne na trojkolke jazdiť samostatne, uistite sa, že ste mu vysvetlili tak, aby pochopilo, ako by malo šliapať na stúpadlo, ako by malo otáčať pedále, ako nastupovať a vystupovať. Pokiaľ dieťa nie je schopné robiť tieto veci samostatne, redte to pomocou tyče určenej pre rodičovskú kontrolu.

28.Nedovoľujte dieťaťu jazdiť vzpriamene na sedadle.

29.Nenechajte dieťa jazdiť naboso!

30.**POZOR!** Dieťa by nemalo viesť nohami cez bok trojkolky počas jazdy.

31.Hračka nie je vhodná na behanie alebo kĺzanie.

32.Rukoväť určená pre rodičovskú kontrolu, strieška, bezpečnostné pásy a bezpečnostná doska sú vhodné na použitie, keď deti nie sú schopné samostatne jazdiť na trojkolke. Keď dieťa zvládne trojkolku ovládať samo, môžete toto príslušenstvo vybrať.

33.Počas používania produktu dávajte pozor na ľudí a domáce zvieratá vo Vašom okolí.

34.Vyhňte sa kolíziám s inými predmetmi!

35.Dieťa by ste mali naučiť jazdiť na trojkolke vždy iba smerom dopredu, smerom jazdy, bez otáčania sa dozadu počas jazdy.

36.Dieťa by nemalo s trojkolkou skákať z chodníka alebo iných vyšších častí, ani do nich narážať.

37.Nepoužívajte trojkolku vonku za daždivých dní.

38.Používanie trojkolky v daždivom/vlhkom počasí môže spôsobiť poškodenie alebo hrdzavenie produktu. Uschovávajte tento výrobok mimo dosahu vody.

ČASTI TROJKOLKY

Pred začatím montáže trojkolky vyberte diely z obalu a skontrolujte, či sú prítomné všetky diely opísané nižšie. Obaly si uschovajte až do úplného dokončenia montáže. **Pozri obrázok PD:** 1. Rám so zadnými kolesami; 2. Čalúnené operadlo s bezpečnostným pásom; 3. Riadidlá; 4. Slničná clona;

5. Bezpečnostná tyč; 6. Ovládacia rukoväť pre rodiča; 7. Predné koleso; 8. Pedále/opierky nôh; 9. Držiak na nápoje; 10. Montážny nástroj.

MONTÁŽNE KROKY SKLADANIA

1. Krok 1 – Pozri obrázok 1: Stlačte tlačidlo na podvozku na rozloženie rámu. Stlačte a podržte tlačidlo na zadných kolesách. Otočte zadné kolesá smerom von, kým sa bezpečne nezaistujú v pracovnej polohe.

2. Krok 2 – Pozri obrázok 2: Zarovnajte vidlicu predného kolesa s otvorom v ráme. Uistite sa, že štvorcový profil vidlice je správne orientovaný a presne zarovnaný s otvorom. Vložte vidlicu do otvoru a zatlačte nadol, kým nebude trubica kolesa úplne viditeľná nad hornou časťou rámu.

3. Krok 3 – Pozri obrázok 3: Povoľte skrutku na riadidlách. Stlačte a podržte červené tlačidlo. Vložte riadidlá do otvoru v prednej časti rámu, kým nie sú úplne a bezpečne usadené v montážnej polohe. Utiahnite skrutku na upevnenie riadidiel k rámu. Nasaďte krytku späť. **Poznámka:** Skontrolujte, či je spojenie riadidiel s rámom úplne usadené a či nie sú viditeľné žiadne medzery.

4. Krok 4 – Pozrite obrázok 4: Vložte pedále do príslušných otvorov v prednom kolese. Zatlačte dopredu, kým nezačujete cvaknutie. Cvaknutie potvrdzuje, že pedále sú zaistené na mieste. **Poznámka:** Spojovací systém umožňuje prepínanie medzi režimom pedálov (pohon predných kolies) a režimom tlačenej vozíka (voľný pohyb). Pre zmenu režimov pozrite obrázok F.1. A. Režim tlačenej vozíka: Pedále majú dve rebrá. Stlačte kovové tlačidlo a potiahnite pedále smerom k sebe, kým nezapadnú do prvej zárezy. V tomto režime môže dieťa voľne otáčať pedálmi, ale predné koleso nebude poháňané. B. Režim pedálov: Zatlačte pedále do druhej zárezy. V tomto režime môže dieťa poháňať trojkolku pomocou pedálov. C. Pedále používané ako opierky nôh (pre menšie deti): Odstráňte pedále z predného kolesa stlačením poistného tlačidla na kolese a vytiahnutím pedálov (pozri obrázok F.1). Po odstránení môžu byť pedále namontované na držiak pod sedadlom ako opierky nôh alebo uložené v montážnom otvore nad držiakom, ako je znázornené na obrázku F.1.

5. Krok 5 – Pozri obrázok 5: Zdvihnite a podržte červené tlačidlo umiestnené na zadnej strane operadla, čím uvoľníte spodnú uzamykateľnú časť. Zarovnajte rebrovanú spodnú časť s príslušným otvorom v sedadle. Vložte časť a zatlačte ju smerom dopredu, kým sa bezpečne nezaistí a nezačujete cvaknutie. Skontrolujte, či je tlačidlo sedadla na opačnej strane úplne viditeľné. Tým sa potvrdzuje, že operadlo je správne nainštalované a bezpečne uzamknuté.

6. Krok 6 – Pozri obrázok 6: Odopnite sponu umiestnenú pod bezpečnostným pásom. Prevlečte popruh bezpečnostného pásu otvorom v sedadle a uistite sa, že popruh nie je skrútený. Sponu znovu pripevnite jej prevlečením otvorom bezpečnostného pásu.

7. Krok 7 – Pozri obrázok 7: Zarovnajte opierky rúk bezpečnostnej tyče s otvormi na oboch stranách sedadla. Vložte opierky rúk do otvorov, kým pružinové kolíky nezapadnú do svojej polohy. Cvaknutie potvrdzuje, že opierky rúk sú správne nainštalované a bezpečne upevnené. Pripevnite slnečnú clonu k operadlu tak, že každý koniec slnečnej clony upevníte do príslušných držiakov na oboch stranách operadla, kým sa bezpečne nezaistí. Slnečnú clonu úplne rozložte.

8. Krok 8 – Pozri obrázok 8: Stlačte a podržte tlačidlo na rukoväti rodičovského ovládania. Vložte rukoväť do otvoru v zadnej časti rámu. Jemne zatlačte smerom dopredu, kým nezačujete cvaknutie. Cvaknutie potvrdzuje, že rukoväť je bezpečne zaistená v polohe. Na nastavenie výšky rukoväti stlačte a podržte poistné tlačidlo (pozri **obrázok F.2**) a posuňte rukoväť nahor alebo nadol. Rukoväť rodičovského ovládania je nastaviteľná do **troch výškových polôh**.

Zarovnajte držiak na pohár so zamykacou časťou rukoväti rodičovského ovládania. Zasuňte držiak do správnej polohy a jemne zatlačte, kým nezacvakne a bezpečne sa nezamkne. Skontrolujte, či je držiak pevne upevnený a nepohybuje sa.

FUNKCIE PRODUKTU

1. Použitie trojkolky v rôznych konfiguráciách – Pozri obrázok F: Výrobok je možné používať v nasledujúcich konfiguráciách: trojkolka typu kočík s polohovateľným sedadlom (1); trojkolka s rodičovskou ovládacou rukoväťou, bez striešky (2); štandardná trojkolka (3); trojkolka s rodičovskou ovládacou rukoväťou a strieškou, so sedadlom orientovaným smerom k rodičovi (4); trojkolka iba so sedadlom a rodičovskou ovládacou rukoväťou (5); tlačná trojkolka (6).

2. Skladanie trojkolky – Pozri obrázky F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 a F3-5: Stlačte tlačidlá na oboch stranách rámu a sklopte riadidlá dopredu smerom k sedadlu (F3-1); stlačte tlačidlá na oboch stranách bezpečnostnej tyče a zdvihnite tyč; stlačte a zdvihnite tlačidlo na zadnej strane operadla a sklopte operadlo dopredu smerom k sedadlu (F3-2); nastavte rodičovskú ovládaciu rukoväť do najnižšej polohy a odstráňte ju stlačením tlačidla v spodnej časti rámu (F3-3); uvoľnite brzdú zadného kolesa; stlačte a podržte tlačidlá na zadných kolesách a otočte kolesá smerom dovnútra (F3-4); stlačte tlačidlo na podvozku na uvoľnenie zámkov a sklopte rám; posuňte zadné kolesá dopredu na dokončenie procesu skladania. Trojkolka je teraz úplne zložená do kompaktnej polohy na skladovanie (F3-5).

3. Otočenie sedadla smerom k rodičovi – Pozri obrázok F4: Vytiahnite tlačidlo umiestnené pod sedadlom smerom von a otočte sedadlo smerom k rodičovi; nastavte riadidlá do najnižšej polohy; stlačte a zdvihnite červené tlačidlo na zadnej strane operadla a nakloňte operadlo dozadu. **Nastavenie operadla:** Operadlo je možné nastaviť do viacerých polôh pomocou červeného tlačidla. Stlačte a zdvihnite tlačidlo, nastavte operadlo do požadovaného uhla a následne tlačidlo uvoľnite, aby sa operadlo bezpečne zaistilo v zvolenej polohe.

4. Použitie brzdy zadného kolesa – Pozri obrázok F5: Na aktiváciu parkovacej brzdy a zablokovanie zadných kolies stlačte brzdový pedál umiestnený na jednom zo zadných kolies. Na uvoľnenie brzdy zdvihnite pedál nohou smerom nahor.

POKYNY NA ČISTENIE A ÚDRŽBU

1. Čistenie:

- Čistite mäkkou suchou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky - na báze alkoholu, bielicidov alebo prostriedky obsahujúce abrazívne častice.

- Počas hry alebo pri čistení trojkolku dôkladne nenamáčajte vodou ani inými tekutinami. Predídete tak riziku poškodenia trojkolky, následnému vzniku hrdze na kovových častiach a narušeniu stability spojov.
- Pneumatiky pravidelne čistíte od štrku alebo prachu.
- Trojkolku udržiavajte v čistote.

2. Údržba a skladovanie:

- Pred každým použitím trojkolky starostlivo skontrolujte stav všetkých častí a spojov:
 - Skrutky musia byť dobre utiahnuté;
 - Kolesá a riadidlá musia byť pevné a pevne pripevnené
 - Kolesá sa musia voľne pohybovať.
- Trojkolku by ste nemali používať, ak zistíte, že sú na nej uvoľnené, opotrebované alebo poškodené časti.
- Dlhodobé používanie výrobku môže spôsobiť uvoľnenie skrutiek alebo matíc. Uistite sa, že sú všetky matice a skrutky pevne dotiahnuté, aby ste ochránili dieťa pred zranením. V prípade potreby dotiahnite uvoľnené skrutky a skrutky.
- Pozor! NEPREHÁŇAJTE, aby nedošlo k poškodeniu dielov.
- Vystavenie priamemu slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby alebo vyblednutie farby.
- Ak trojkolku nepoužívate, skladujte ju na chladnom a suchom mieste.
- Výrobok skladujte mimo dosahu priameho slnečného svetla a zdrojov tepla - otvoreného ohňa, vykurovacích alebo varných zariadení.
- Pred každým použitím alebo po každom použití výrobok pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený, prasknutý, či nemá zlomené alebo chýbajúce časti. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prestaňte ho používať, kým nebude opravené. Za týmto účelom kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo dovozcu!

Vyrobené pre BYOX v Čínskej ľudovej republike; Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofia, štvrť Trebich, ulica Dolo 1

Telefónne číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: WWW.BYOX.EU

PT

AVISOS DE SEGURANÇA E RECOMENDAÇÕES DE USO

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA.

•MANUAL DO UTILIZADOR CONTÉM INFORMAÇÕES ESSENCIAIS SOBRE A MONTAGEM, UTILIZAÇÃO CORRETA E MANUTENÇÃO DO PRODUTO. TRICICLO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM OS REQUISITOS DA NORMA EUROPEIA EN 71-1-2-3.

•**AVISO!** OS ESQUEMAS E FIGURAS PRESENTES NESTE MANUAL TÊM APENAS FINS ILUSTRATIVOS. O PRODUTO ADQUIRIDO PODE DIFERIR LIGEIRAMENTE DAS ILUSTRAÇÕES APRESENTADAS.

1. Este triciclo destina-se a crianças com idades compreendidas entre 6 e 36 meses.

2. A carga máxima — incluindo a criança e eventuais brinquedos ou objetos transportados no cesto — não deve exceder 15 kg.

3. A sobrecarga da estrutura pode provocar ferimentos à criança.

4. O triciclo não deve ser utilizado por mais de uma criança em simultâneo.

5. AVISO! Deve ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto.

6. Nunca deixe a criança sozinha no triciclo.

7. Atenção! Durante a utilização, deve ser usado equipamento de proteção. O triciclo não deve ser utilizado no trânsito.

8. O cinto de segurança deve ser utilizado obrigatoriamente por crianças com menos de 3 anos. Certifique-se de que o cinto está corretamente colocado e ajustado.

9. É necessária a montagem por um adulto.

10. Não desembale nem monte o produto na presença de crianças pequenas.

11. Atenção! Contém peças pequenas — risco de asfixia ou sufocamento.

12. Os materiais de embalagem não são brinquedos e não fazem parte do triciclo. Remova-os antes de utilizar o produto e elimine as embalagens em local apropriado.

13. As crianças não devem brincar com as embalagens do produto.

14. AVISO! Não coloque nem amarre objetos, acessórios ou cordões que não façam parte do produto ao brinquedo. Existe perigo de o utilizador se prender, enrolar ou perder o equilíbrio, podendo resultar em ferimentos.

15. A montagem correta do triciclo, seguindo cuidadosamente as instruções deste manual, é fundamental para garantir a segurança da criança.

16. Utilize o triciclo apenas para o fim a que se destina.

17. Não pendure bagagem no punho de controlo parental. Tal ação pode comprometer o equilíbrio do produto, provocar o capotamento e causar ferimentos à criança.

18. Para garantir uma utilização segura e evitar danos, não efetue quaisquer alterações, adições ou modificações na estrutura do triciclo. Se necessário, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto ou um serviço de assistência autorizado para obter aconselhamento ou reparação.

19. AVISO! A ALÇA DE CONTROLO PARENTAL DO TRICICLO DEVE SER MANUSEADA APENAS POR UM ADULTO. UTILIZE-A EXCLUSIVAMENTE PARA ORIENTAR A DIREÇÃO DO MOVIMENTO, NUNCA PARA LEVANTAR O TRICICLO NEM PARA SUBIR OU DESCER ESCADAS OU PASSEIOS. A GARANTIA SERÁ ANULADA SE A ALÇA SE PARTIR DEVIDO A UTILIZAÇÃO INCORRETA POR PARTE DO UTILIZADOR.

20. Não permita que as crianças puxem ou empurrem o brinquedo.

21. A alça de controlo parental não deve ser removida, a menos que tenha a certeza de que a criança é capaz de conduzir o triciclo sozinha e em segurança.
22. Mantenha o produto afastado de fontes diretas de calor, como lareiras, aparelhos de aquecimento ou equipamentos de cozinha.
23. Utilize o produto apenas em superfícies planas e em áreas seguras.
24. É proibido o uso do produto nas seguintes áreas:
- em superfícies inclinadas;
 - perto de escadas ou piscinas;
 - atrás de veículos estacionados, em estradas ou em locais com tráfego intenso;
 - junto a rios, colinas, saliências, escadas em terrenos lamacentos ou pantanosos;
 - rolantes ou outros locais perigosos.
25. O produto deve ser utilizado apenas durante o dia.
- 26. AVISO!** As mãos, os pés e outras partes do corpo da criança devem manter-se afastados das rodas e de outras peças móveis. Caso contrário, a criança pode sofrer ferimentos.
27. A utilização autónoma do triciclo pela criança requer determinadas habilidades. Antes de permitir que ande sozinha, certifique-se de que explicou e que a criança compreendeu como: pisar nos pedais, girá-los corretamente, subir e descer do triciclo em segurança. Se a criança não conseguir realizar estas ações sozinha, mantenha o controlo através da alça parental.
28. Não permita que a criança se levante do assento.
29. Não permita que a criança ande descalça.
30. **AVISO!** A criança não deve deixar os pés pendurados nas laterais do triciclo enquanto este estiver em movimento.
31. A alça de controlo parental, a capota, os cintos e a barreira de segurança são adequados para utilização quando a criança ainda não consegue conduzir o triciclo sozinha. Quando a criança já for capaz de o fazer, estes acessórios podem ser removidos.
32. O brinquedo não é adequado para correr nem para deslizar.
33. Tenha cuidado com as pessoas e com os animais de estimação ao seu redor durante a utilização do produto.
34. Evite colisões com outros objetos.
35. Deve ensinar a criança a conduzir o triciclo sempre para a frente, na direção do movimento, sem se virar para trás enquanto estiver em deslocamento.
36. A criança não deve saltar com o triciclo de locais elevados, nem colidir com eles.
37. Não utilize o triciclo ao ar livre em dias de chuva.
38. A utilização do triciclo em condições de chuva ou humidade pode provocar danos ou ferrugem no produto. Mantenha o triciclo afastado da água.

PEÇAS DO TRICICLO

Antes de iniciar a montagem do triciclo, retire todas as peças da embalagem e verifique se estão presentes todas as peças descritas abaixo. Guarde as embalagens até à conclusão completa da montagem. **Ver figura PD:** 1. Estrutura com rodas traseiras; 2. Encosto estofado com cinto de segurança; 3. Guiador; 4. Guarda-sol; 5. Barra de segurança; 6. Pega de controlo parental; 7. Roda dianteira; 8. Pedais/apoios para os pés; 9. Suporte para copos; 10. Ferramenta de montagem.

ETAPAS DE MONTAGEM

- Passo 1 – Ver Figura 1:** Prima o botão no chassis para desdobrar a estrutura. Prima e mantenha premido o botão nas rodas traseiras. Rode as rodas traseiras para o exterior até ficarem bloqueadas na posição.
- Passo 2 – Ver Figura 2:** Alinhe o garfo da roda dianteira com a abertura da estrutura. Certifique-se de que o perfil quadrado do garfo está corretamente orientado e alinhado com a abertura. Insira o garfo na abertura e pressione para baixo até que o tubo da roda fique totalmente visível acima da parte superior da estrutura.
- Passo 3 – Ver Figura 3:** Desaperte o parafuso do guiador. Prima e mantenha premido o botão vermelho. Insira o guiador na abertura da estrutura dianteira até ficar totalmente e firmemente encaixado na posição de montagem. Aperte o parafuso para fixar o guiador à estrutura. Recoloque a tampa. **Nota:** Verifique se a ligação do guiador à estrutura está completamente encaixada e se não existem folgas visíveis.
- Passo 4 – Ver Figura 4:** Insira os pedais nos orifícios correspondentes da roda dianteira. Empurre para a frente até ouvir um clique. O clique confirma que os pedais estão corretamente bloqueados na posição. **Observação:** O sistema de acoplamento permite a comutação entre o **modo pedal** (tração dianteira) e o **modo de empurrar pelos pais** (movimento livre). Para alterar os modos, ver **Figura F.1. A. Modo de empurrar:** Os pedais possuem duas saliências. Prima o botão metálico e puxe os pedais na sua direção até ficarem bloqueados no primeiro entalhe. Neste modo, a criança pode rodar os pedais livremente, mas a roda dianteira não é acionada. **B. Modo pedal:** Empurre os pedais até ao segundo entalhe. Neste modo, a criança pode propulsionar o triciclo utilizando os pedais. **C. Utilização dos pedais como apoios para os pés (para crianças mais pequenas):** Retire os pedais da roda dianteira premindo o botão de bloqueio existente na roda e puxando os pedais para fora (ver **Figura F.1**). Após a remoção, os pedais podem ser montados no suporte sob o assento como apoios para os pés ou armazenados na ranhura de montagem acima do suporte, conforme ilustrado na **Figura F.1**.
- Passo 5 – Ver Figura 5:** Levante e mantenha premido o botão vermelho localizado na parte traseira do encosto para libertar a secção inferior de bloqueio. Alinhe a secção inferior nervurada com a abertura correspondente no assento. Insira a secção e empurre para a frente até que fique bloqueada na posição e seja ouvido um clique. Verifique se o botão do

assento está totalmente visível no lado oposto. Isto confirma que o encosto está corretamente instalado e bloqueado de forma segura.

6. Passo 6 – Ver Figura 6: Desengate o fecho localizado sob o cinto de segurança. Passe a correia do cinto de segurança pela abertura do assento, certificando-se de que a correia não está torcida. Volte a engatar o fecho, passando-o pela abertura do cinto de segurança.

7. Passo 7 – Ver Figura 7: Alinhe os apoios de braços da barra de segurança com os orifícios existentes em ambos os lados do assento. Insira os apoios de braços nos orifícios até que os pinos de mola encaixem na posição. O clique confirma que os apoios de braços estão corretamente instalados e fixados com segurança. Fixe o guarda-sol ao encosto, prendendo cada extremidade do guarda-sol aos suportes correspondentes em ambos os lados do encosto até que fique bloqueado na posição. Desdobre completamente o guarda-sol.

8. Passo 8 – Ver Figura 8: Prima e mantenha premido o botão na pega de controlo parental. Insira a pega na abertura localizada na parte traseira da estrutura. Empurre suavemente para a frente até ouvir um clique. O clique confirma que a pega está corretamente bloqueada na posição. Para ajustar a altura da pega, prima e mantenha premido o botão de bloqueio (ver Figura F.2) e mova a pega para cima ou para baixo. A pega de controlo parental é ajustável em três posições de altura. Alinhe o suporte para copos com a secção de bloqueio da pega de controlo parental. Deslize o suporte para a posição correta e pressione suavemente até ouvir um clique, indicando que ficou bloqueado de forma segura. Certifique-se de que o suporte está firmemente fixo e não apresenta movimento.

FUNÇÕES DO PRODUTO

1. Utilização do triciclo em diferentes configurações – Ver Figura F: O produto pode ser utilizado nas seguintes configurações: triciclo tipo carrinho de bebé com função de assento reclinável (1); triciclo com pega de controlo parental, sem capota (2); triciclo padrão (3); triciclo com pega de controlo parental e capota, com o assento orientado para os pais (4); triciclo apenas com assento e pega de controlo parental (5); triciclo de empurrar (6).

2. Dobrar o triciclo – Ver Figuras F3-1, F3-2, F3-3, F3-4 e F3-5: Prima os botões em ambos os lados do quadro e dobre o guiador para a frente, em direção ao assento (F3-1); prima os botões em ambos os lados da barra de segurança e eleve a barra; prima e eleve o botão localizado na parte traseira do encosto para o dobrar para a frente, em direção ao assento (F3-2); coloque a pega de controlo parental na posição mais baixa e remova-a premindo o botão situado na parte inferior do quadro (F3-3); liberte o travão da roda traseira; prima e mantenha premidos os botões nas rodas traseiras e rode-as para o interior (F3-4); prima o botão no chassis para libertar o bloqueio e dobrar a estrutura; deslize as rodas traseiras para a frente para concluir o processo de dobragem. O triciclo fica assim totalmente dobrado numa posição compacta para armazenamento (F3-5).

3. Virar o assento para ficar orientado para os pais – Ver Figura F4: Puxe o botão localizado por baixo do assento para fora e rode o assento para a posição voltada para os pais; coloque o guiador na posição mais baixa; prima e eleve o botão vermelho situado na parte traseira do encosto e incline o encosto para trás.

Ajuste do encosto: O encosto pode ser ajustado em várias posições utilizando o botão vermelho. Prima e eleve o botão enquanto posiciona o encosto no ângulo pretendido e, de seguida, solte o botão para bloquear o encosto na posição selecionada.

4. Utilização do travão da roda traseira – Ver Figura F5: Para ativar o travão de estacionamento e bloquear as rodas traseiras, prima o pedal do travão montado numa das rodas traseiras. Para libertar o travão, eleve o pedal com o pé.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA DO PRODUTO

1. Limpeza:

- Limpe o triciclo com um pano macio e seco. Não utilize produtos de limpeza agressivos, como os à base de álcool, com lixívia ou que contenham partículas abrasivas.
- Não molhe o triciclo com água ou outros líquidos durante a utilização ou a limpeza. Isto evita danos no produto, o aparecimento de ferrugem nas peças metálicas e a perda de estabilidade nas ligações.
- Limpe regularmente os pneus de areia ou pó.
- Mantenha o triciclo sempre limpo e seco após cada utilização.

2. Manutenção e Armazenamento

- Antes de cada utilização do triciclo, verifique cuidadosamente o bom estado de todas as peças e ligações:
- Os parafusos devem estar bem apertados;
- As rodas e o guiador devem estar em bom estado e fixados de forma estável;
- As rodas devem rodar livremente.
- Não utilize o triciclo se existirem peças soltas, gastas ou danificadas.
- A utilização prolongada pode provocar o afrouxamento de parafusos ou porcas. Certifique-se regularmente de que todas as fixações estão bem apertadas para evitar o risco de ferimentos à criança. Se necessário, aperte cuidadosamente quaisquer parafusos ou porcas soltos.
- **Atenção! NÃO APERTE EM EXCESSO**, para evitar danos ou rutura das peças.
- A exposição prolongada à luz solar direta pode causar descoloração ou desbotamento das peças.
- Guarde o triciclo num local fresco, seco e ventilado quando não estiver a ser utilizado.
- Mantenha o produto afastado da luz solar direta e de fontes de calor, como fogo aberto, aparelhos de aquecimento ou equipamentos de cozinha.
- Verifique regularmente o triciclo, antes e após cada utilização, para detetar eventuais avarias, fissuras ou peças

partidas ou em falta. Interrompa imediatamente a utilização se for detetada qualquer anomalia, até que o problema seja reparado. Para assistência, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto ou o importador autorizado.

FABRICADO PARA A MARCA BYOX; FABRICANTE E IMPORTADOR: MONI TRADE OOD

ENDEREÇO: Bulgária, cidade de Sófia, bairro Trebich, Rua Dolo 1

TEL.: +359 2 936 07 90, **WEB:** WWW.BYOX.EU

BG ГАРАНЦИЯ: Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено. За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu. Телефон за контакт: +359 02 936 079 Email: office@moni.bg

EN WARRANTY: The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE: Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE: Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues. Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA: Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA: El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE: Produsul are garantie impotriva oricaror neconformitati in conditii normale de utilizare, conform celor prevazute in instructiunile de utilizare. Garantia nu va fi valabila in caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzatoare, uzura sau circumstante neprevazute. Pe durata garantiei, in ceea ce priveste lipsa de conformitate, va rugam sa consultati prevederile speciale ale legislatiei locale aplicabile in tara de achizitie, atunci cand sunt prevazute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ: Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ: Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации. Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами. В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR/MNE/BIH GARANCIJA: Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE: Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorzienne omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA: A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfeleléség hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfeleléség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

SK GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

PT GARANTIA: O produto está coberto por garantia contra qualquer falta de conformidade em condições normais de utilização, conforme indicado nas instruções de uso. A garantia não é válida em caso de danos resultantes de uso incorreto, desgaste natural ou circunstâncias imprevistas. Quanto à duração da garantia e, em caso de não conformidade, consulte as disposições específicas da legislação local aplicável no país de compra, se for o caso.



MOVE.PLAY.LIVE.

**Manufactured for BYOX in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90**

**Произведено за BYOX в КНР
Производител и Вносител:
Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София,
кв. Требич, ул. Доло 1
Тел.: 02/ 936 07 96**

www.byox.eu